

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

29 marca 2013 r., nr 13 (1147) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

Czynne
od poniedziałku do piątku
w godz. 6-18,
w sobotę od godz. 6
do ostatniego klienta

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W ziemi męki i zmartwychwstania ➔ str. 9

Czar dawnej Wielkiej Nocy ➔ str. 8

Gdy dopadnie niestrawność ➔ str. 22

Finansują ochronę środowiska w Małopolsce ➔ str. 23

*Radosnych Świąt
życzy redakcja*

Fragment średniowiecznego polptyku z bazyliki Cystersów w Mogile. Fot. Andrzej Kalinowski

DELIKATESY ZIKO

*Radosnych, rodzinnych
Świąt Wielkanocnych
wszystkim swoim
Klientom
życzy firma „ZIKO”*

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2

www.sorr.eu

e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27

pon.-czw. godz. 15.00-19.00

pt. godz. 8.00-12.00

kom. +48 501 286 013

pon. 8.00-20.00

RABAT

do **40%**
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km

1966
BARRAKA

www.taxi.borbakan.krakow.pl

W mieście

1,84 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

1,24 zł/km

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

**TANIA
ODZIEŻ**

OS. ZGODY 7

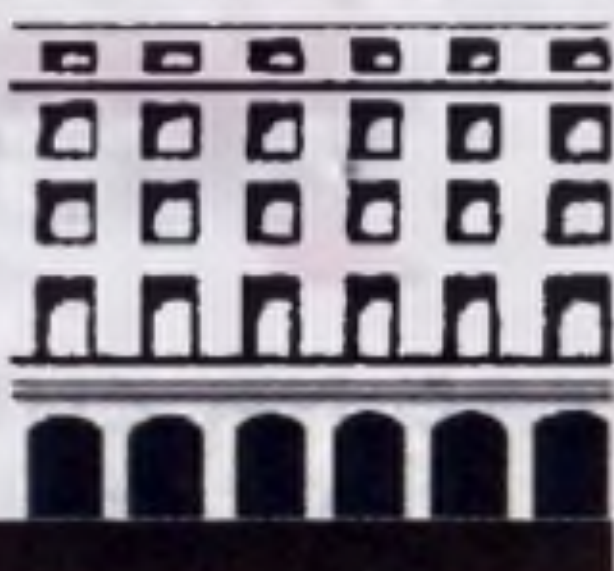
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (2.04) w godzinach 10–11 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Stanisława BIELSKA, lat 59
Zdzisław BRYŁA, lat 86
Marian CZEKAJ, lat 73
Sabina GÓRSKA, lat 86
Adam ILKOWSKI, lat 67
Czesława IMACH, lat 91
Tomasz JANTOS, lat 20
Stanisław KARPIŃSKI, lat 60
Marian KORNECKI, lat 85
Józef MAJ, lat 70
Maria MARS, lat 77
Józef MICEK, lat 82
Henryka NASTAŁ, lat 79
Andrzej NITRA, lat 83
Władysław NIŻNIK, lat 86
Józefa NOWAK, lat 85
Andrzej PODSTAWEK, lat 68
Jan RUSZEL, lat 84
Franciszek TRYBAŁA, lat 91
Henryka WAWRZEŃ, lat 84
Stanisław WĄDRZYK, lat 75
Edmund WIELOGÓRSKI, lat 83
Anna WÓJCIK, lat 102
Emil ZAJĄC, lat 81
Stanisław ZAMOJSKI, lat 86
Stanisław ZAMYSŁOWSKI, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20.

NOWOHUCKA DROGA KRZYŻOWA



W niedzielę, 23 marca br. odbyła się VII Nowohucka Droga Krzyżowa. Mimo dokuczliwego mrozu wzięło w niej udział około cztery tysiące ludzi. Organizatorami, jak co roku, byli księża Pallotyni oraz mogilska Oaza. Po raz pierwszy w Drodze Krzyżowej uczestniczył ks. bp. Grzegorz Ryś. Droga Krzyżowa wiodła spod kościoła M. B. Pocieszenia przy ul. Bulwarowej do Bazyliki Cystersów w Mogile. Tam, na zakończenie nabożeństwa wszyscy otrzymali uroczyste błogosławieństwo relikwiami Krzyża Świętego.

Tekst i fot.: Andrzej Kalinowski

ŚWIĄTECZNE PALMY W ARCE PANA



Jak co roku, w Niedzielę Palmową w Arce Pana odbył się tradycyjny konkurs na najpiękniejszą samodzielnie wykonaną wielkanocną palmę. Wśród kilkudziesięciu palm wyróżniały się te najdłuższe, sięgające prawie 5 metrów. Wykonały je dzieci ze szkół podstawowych wraz z całymi rodzinami. Najpiękniejsze palmy w tym roku zrobiły: Ola Żylińska, Agnieszka Czerwiec, Julka Stryjowska i Gabriela Wojczak. One też ex aequo zdobyły pierwsze miejsce. Gratulując wszystkim tym, którzy własnoręcznie wykonali palmy, siostra Gordiana ze Zgromadzenia Służebniczek Dębickich, podkreślała, że dzięki nim przed Arką Pana wśród śniegu nareszcie zakwitła wiosna.

(mm) Fot. Tadeusz Pałka

DLA SENIORÓW NIE TYLKO OD ŚWIĘTA

Krakowski Związek Emerytów Rencistów i Osób Niepełnosprawnych, którym kieruje prezes Elżbieta Pyka, członek Zarządu Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, podejmuje szereg działań dla swoich członków. Tylko w ostatnich tygodniach, jego członkowie, mieszkający głównie w Mistrzejowicach, skorzystali z wielu atrakcyjnych propozycji Związku, wzięli udział w ciekawych imprezach i skorzystali z pomocy.

Nowy 2013 rok powitano w styczniu Zabawą Kamawałową. Później obchodzono Dzień Babci i Dzień Dziadka z udziałem nie tylko seniorów, ale i ich rodzin. Starano się pogodzić nowości ze znanymi tradycjami, więc bawiono się w Walentynki, ale także w Dzień Kobiet. Związek organizuje nie tylko okolicznościowe zabawy, ale ma też ciekawe propozycje wycieczkowe. Seniorzy uczestniczyli w Światowym Dniu Chorego w Częstochowie, ale także byli w pobliskiej Wieliczce, zwiedzając kopalnię. Dla wielu osób było to przypomnienie wycieczek z młodości. Związek organizuje także potrzebne

szkolenia z zakresu pierwszej pomocy, a także cieszące się dużą popularnością ćwiczenia usprawniające prowadzone przez instruktora pracownika UJ. Były nawet pokazy kosmetyczne dla pań. Zadbano o sferę doznań kulturalnych i ponad 300 seniorów uczestniczyło już w tym roku w spektaklach teatralnych oraz widowiskach muzycznych w Operze Krakowskiej, płacąc symbolicznie za bilety. Teraz przed Świętami Wielkanocnymi rozprawdzono wśród członków blisko 3 tony paczek żywnościowych sprowadzonych z Banku Żywności, dzięki zapobiegliwości kierownictwa Związku. (sp)

Prezes Elżbieta Pyka wraz z członkami Zarządu Krakowskiego Związku Emerytów Rencistów i Osób Niepełnosprawnych składa wszystkim seniorom przesylnym w Związku serdeczne życzenia z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych, aby były radosne, zdrowe i pełne nadziei.

PLAN ZAGOSPODAROWANIA DO WGLĄDU

Od 25 marca do 23 kwietnia br. został udostępniony do publicznego wglądu projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Centrum Nowej Huty” z prognozą oddziaływania na środowisko. Szczegółowe informacje można uzyskać w Biurze Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa ul. Sarego 4 lub na stronie internetowej www.bip.krakow.pl. Obwieszczenie dotyczące planu jest także zamieszczone na stronie internetowej Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta: www.dzielnica18.krakow.pl.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego obszaru „Centrum Nowej Huty” zostanie przeprowadzona 17 kwietnia br. (środa), w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 314, sala Portretowa, początek o godz. 15.00.

SUPERBABCIU, SUPERDZIADKU! – WPADNIJCIE DO KUŹNI

Kochane Babcie i Kochani Dziadkowie. Klub Kuźnia ma dla Was coś niezwykle. Fantastyczne warsztaty, na których nauczycie się, co w praktyce oznacza dobra zabawa, która poza daniem radości, pozytywnie wpływa na rozwój wnucząt.

– Zajęcia bazujące na pedagogice zabawy, pedagogice teatru i cyrku, metodach twórczej pracy z dzieckiem – to coś więcej niż zwykłe szkolenie. To wspólna zabawa, w czasie której będziecie mogli sami wrócić w świat dzieciństwa. To również zajęcia rozwojowe dla Was, szanowni Seniorzy, bo nigdy nie jest za późno na rozwój – zachęcają organizatorzy. Zajęcia będą się odbywać w Klubie Kuźnia od 11 kwietnia, w czwartki, w godz. 15.00–16.30. Koszt jednego warsztatu: 25 zł. A tak przedstawia się harmonogram kwietniowych zajęć:

● 11 IV – Poznajmy się! Zabawy integracyjne, rozwiązywanie konfliktów w grupie, metody przełamywania nieśmiałości. Na te zajęcia zapraszamy wraz z wnukami. Przybądźcie licznie. Pokażmy maluchom, jak to kiedyś potrafiliśmy się bawić.

● 18 IV – Kolorowo – balonowo. Zabawy z balonikami, nauka kręcenia zwierzątek z baloników, balonowe dekoracje na każdą okazję. Na tych zajęciach nie może zabraknąć dzieci. Wrócą obla-

dowane balonami, a ich pokoje zamienią się w bajkowe sale. Być może zostanie coś i dla Was, Babcie i Dziadkowie, by upiększyć mieszkania i zaskoczyć znajomych?

● 25 IV – Fika – Mika – Gimnastyka. Zajęcia ze świadomości ciała, zabawy ruchowe, psychokinetyczne, higiena ciała. Zaproszcie dzieci starsze od 5 lat. Weźcie wygodne ubrania i wodę do picia. Wróćcie zmęczeni! Zapewniamy!

4 kwietnia w godz. od 16.00 do 18.00 odbędą się bezpłatne zajęcia pokazowe. Chcemy pokazać, dlaczego warto wziąć udział w warsztatach. Zapraszamy do udziału w nich wszystkie babcie i dziadków. Na większość zajęć zapraszamy z wnukami – dodają pracownicy Kuźni.

Zajęcia poprowadzi Tomasz Poniży, aktor i animator. Zapisy: Katarzyna Kosowska, Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14, tel. 12 648 08 86, klub@ku-znia.edu.pl.

(f)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGREBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 – 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 – 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 – 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 – 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 – 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ZAŚPIEWAJĄ W ARCE PANA

W czwartek, 4 kwietnia, w kościele Matki Bożej Królowej Polski (Arka Pana) podczas Mszy Świętej o godzinie 18.00 zaśpiewa The Schola Cantorum of the Cardinal Vaughan Memorial School pod dyrekcją Scotta Price'a.

Schola Cantorum to chór liturgiczny działający w jednej z najlepszych i naj-słynniejszych średnich szkół katolickich w Wielkiej Brytanii. Szkoła jest znana w całej Anglii z wysokiego poziomu nauczania, dyscypliny i pielęgnowania tradycyjnych wartości katolickich. Założona została w roku 1914 w Londynie, jako szkoła dla chłopców wieku 11–18 lat. Patronem szkoły jest

kardynał Herbert Vaughan, który żył w latach 1832–1903. Był księdzem katolickim, następnie arcybiskupem Westminster, kardynałem i prymasem Wielkiej Brytanii. Miał 5 siostr – wszystkie wstąpiły do zakonów – oraz 7 braci, z których 5 wybrało stan kapłański, a 3 zostało biskupami.

Schola Cantorum została założona w roku 1980. Dzięki talentom wokalnemu,

ogromnej pracowitości i zaangażowaniu pedagogów bardzo szybko osiągnęła wysoki poziom artystyczny. To jeden z najlepszych zespołów wokalnych na Wyspach Brytyjskich i w Europie. Zespół występował m.in. w Westminster Cathedral, Westminster Abbey, The Queen Elizabeth Hall oraz w The Royal Albert Hall. Był współwykonawcą Nieszporów Claudia Monteverdiego pod batutą Sir Johna Eliota Gardinera. Uczestniczył w wielu koncertach oratoryjnych i operowych (Tosca, Cyganeria, Tannhauser). Nagrał ścieżkę dźwię-

kową do kilku filmów (m.in. do Harry'ego Pottera), współpracował z gwiazdą muzyki filmowej Hansem Zimmerem. Chór odbył już kilka zagranicznych podróży koncertowych – do Stanów Zjednoczonych, Włoch, Francji i Hiszpanii. W kwietniu 2013 roku po raz pierwszy odwiedzi Polskę. Podczas swego pobytu w naszym kraju chór zaśpiewa w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach w niedzielę Bożego Miłosierdzia podczas głównej Mszy Świętej transmitowanej przez I program Telewizji Polskiej. (f)

Zmartwychwstał Pan! Alleluja!

Pełnych radości i nadziei Świąt Wielkiej Nocy
wszystkim członkom „Solidarności”,
hutnikom i pracownikom ArcelorMittal Poland,
pracownikom hutniczych spółek
oraz
wszystkim mieszkańcom Nowej Huty i Krakowa

życzy

Komisja Robotnicza Hutników
NSZZ „Solidarność”



Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych

życzę Państwu,
aby blask prawdy o Zmartwychwstaniu
rozświetlał wszelkie mroki codzienności,
a wiara w nowe życie rozpaliała serca,
przynosząc radość i pokój,
dodając sił do codziennej pracy

i wypełniając miłością
wszelkie relacje
z drugim człowiekiem.

Ireneusz Raś
Poseł na Sejm RP



Wiara w zmartwychwstanie Jezusa i wiara w nasze zmartwychwstanie jest jednym z kluczowych elementów chrześcijaństwa. Ale już żyjący w drugiej połowie IV i w pierwszej połowie V wieku św. Au-

Tydzień

Wierzę w ciała zmartwychwstanie

gustyn stwierdził, że „w żadnym przypadku wiara chrześcijańska nie spotyka więcej sprzeciwu niż w stosunku do zmartwychwstania ciała”. Od tamtego czasu niewiele się zmieniło, przybyło tylko tych, którzy we własne zmartwychwstanie nie wierzą. Przybyło ich także wśród katolików. A przecież już św. Paweł głosił, iż próżna, daremna byłaby nasza wiara, gdyby nie było zmartwychwstania.

Nie jestem teologiem i nie chcę się wymądrzać. Ja po prostu najnormalniej w świecie uwierzyłem żyjącemu kiedyś na Bliskim Wschodzie Jezusowi z Nazaretu. Dla mnie testem Jego wiarygodności pozostaje przede wszystkim przyjęcie przez Niego krzyża i śmierci. Jego zwycięstwo nad śmiercią pozostaje tajemnicą, ale ludzie, którzy byli jego przyjaciółmi i uczniami, zaświadcza, że widzieli Zmartwychwstałego Pana. I za swoje świadectwo często oddawali życie. A życia się nie oddaje ot tak sobie. To świadectwo pierwszych męczenników jest dla mnie kolejnym testem wiarygodności Zmartwychwstania Chrystusa.

Człowiek potrzebuje nadziei. Bez nadziei zaczyna się rozpacz. Ja swoją nadzieję zbudowałem na Zmartwychwstałym Chrystusie. I tej nadziei wszystkim życzę. Bo ta nadzieja jest także nadzieją dla tych, którzy nie wierzą.

Jan L. FRANCZYK

POLISA-ŻYCIE
VIENNA INSURANCE GROUP

Biurowo Ubezpieczeń „POLISA”, Centr. Adm. ArcelorMittal Poland SA

ul. Ujastek 1, budynek „S”, pokój nr 15 (przy Biurze Turystyki „Hut-Plus”)

tel./faks.: (12) 390-39-77 lub z huty 99-39-77, e-mail: ubezpieczenia.huta@poczta.fm

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 15.00

BIURO ISTNIEJE OD 1995 ROKU

- Tanie Ubezpieczenia Grupowe na życie dla pracowników ArcelorMittal i Spółek już za 50 zł miesięcznie.
- PRZEJMujemy CIĄGŁOŚĆ po innych Towarzystwach Ubezpieczeniowych!!!
- Ubezpieczenia grupowe otwarte – dla wszystkich, już od 30 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia grupowe dla dzieci już od 10 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia indywidualne na życie, programy emerytalne oraz posagowe dla dzieci.
- Ubezpieczenia turystyczne krajowe i zagraniczne – indywidualne i grupowe.
- Ubezpieczenia zdrowotne.
- Znakomite i tanie ubezpieczenia: mieszkań, domów, samochodów i inne według życzeń.

Dla naszych Klientów, przy ubezpieczeniu mieszkań i domów udzielamy

wysokich RABATÓW do -20%.

Na życzenie dojeżdżamy również do Klientów.

Wszystkim Czytelnikom „Głosu”
składamy życzenia
zdrowych, pełnych radości
Świąt Wielkiej Nocy



COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1

Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Uroczę 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75

www.zaradcanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zaradcanieruchomosci.krakow.pl

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

Zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkiej Nocy
Szanownym Klientom
oraz wszystkim Mieszkańcom
dzielnic nowohuckich

życzą

Rada Nadzorcza, Zarząd
i pracownicy Społem PSS Nowa Huta



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Zdrowych i wesółych Świąt Wielkanocnych
Czytelnikom „Głosu”
i swoim Klientom

życzy

Biuro Podróży „GALEON”



Naszym Klientom
życzymy

Radosnych Świąt Wielkanocnych,
wiosennego nastroju,
miłych spotkań
w gronie Rodziny i Bliskich



Pracownicy

Związkowego Biura Turystycznego
UNIHUT

ZAPRASZAMY PO NOWY KATALOG WIOSNA-LATO-JESIEŃ 2013

WCZASY KRAJOWE

w górach i nad morzem
Zakopane, Ustroń
Szczawnica, Zakopane
Iwonicz, Kluszkowce
Wysowa Zdrój, Kudowa
Poraj, Busko Zdrój
Wysowa, Krynica Zdrój
Poddąbie, Mrzeżyno,
Międzywodzie, Łeba,
Pogorzela, Kołobrzeg
Dźwirzyno, Darłowo
Łeba, Pustkowo
Ustronie Morskie
Pobierowo

Za 7 dni od 730 zł

WCZASY Z REHABILITACJĄ

Rabka Zdrój, Szczyrk
Ustroń, Szczyrk
Muszyna Złockie
Łądek Zdrój
Krynica Górską
Wysowa Zdrój
Jarnołtówek
Poddąbie
Ustka, Kołobrzeg
Dąbki, Pogorzela
Łeba, Pustkowo
Ustronie Morskie

Za 14 dni od 1.250 zł
z zabiegami

WCZASY ZAGRANICZNE

Turcja
Czarnogóra
Chorwacja
Hiszpania
Bułgaria
Grecja
Węgry

Za 14 dni od 1.545 zł



Wycieczki oraz wczasy krajowe i zagraniczne dofinansowaniem
Dla Pracowników i Emerytów Huty oraz ich rodzin
od 300 do 800 zł za osobę do wybranej wycieczki

WYCIECZKI OBJAZDOWE

Turcja
Włochy
Włno
Chorwacja
Słowenia
Grecja + Chi Kung
Grecja Ateny
Hiszpania, Austria
Budapeszt, Lwów
Hiszpania Portugalia
Paryż, Praga
Słowacja, Saksonia
Wiedeń, Kraków
Berlin, Jalta
Podkarpacie, Warszawa
Bieszczady, Kazimierz n. Wisłą
Od 690 zł

KOLONIE I OBOZY

Chorwacja
Korsyka, Sycylia
Hiszpania
Bułgaria
Turcja
Grecja
Bartkowa
Brenna
Łeba
Jastrzębia Góra
Polanazyk

Od 1.290 zł



**BIURO TURYSTYKI
HUT-PLUS**

KRAKÓW UL. UJASTEK 1
TEL. 012 644 36 86, 643 55 98, 644 17 52
www.hutplus.com.pl

ZAPRASZAMY Z TYM OGŁOSZENIEM RABAT 50 PLN / OSOBĘ



Zdrowych, pogodnych
Świąt Wielkiej Nocy,
pełnych wiary, nadziei i miłości,
radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych rodzinnych spotkań
oraz wesółego "Alleluja"
życzy Państwu
Krakowska SKOK



Centrala: Kraków, ul. Ujastek 3 * Oddz. w Nowej Hucie: os. Złotej Jesieni 1, os. Złotego Wieku 19/20

Druga młodość Nowej Huty

Za kilka lat powstaną w Nowej Hucie baseny termalne, zakład balneologii, pawilony handlowe, boiska, obiekty rekreacyjne, nowe drogi, parkingi i centrum logistyki. Najważniejsze inwestycje koncentrują się wokół ulicy Igołomskiej – to oś, dookoła której ma się rozwijać „Nowa Huta przyszłości”.

Realizacja tego projektu ma kosztować 2 mld zł. Porozumienie w sprawie jego realizacji 26 marca w krakowskiej siedzibie ArcelorMittal Poland podpisał prezydent Miasta Krakowa **Jacek Majchrowski** i marszałek województwa małopolskiego **Marek Sowa** (oba na zdjęciu).

Zespołowi zajmującemu się pozyskiwaniem funduszy przewodniczyć będą zastępca prezydenta Krakowa **Elżbieta Koterba** oraz członek Zarządu Województwa **Jacek Krupa**.

dzie Krakowa obejmuje 4 główne obszary.

Centrum Logistyczne – Strefa Aktywności Gospodarczej w Nowej Hucie

W oparciu o istniejącą infrastrukturę kolejową, a także o rozbudowę infrastruktury drogowej, powstać tu może znakomite miejsce do lokowania inwestycji z branży logistycznej. Sprzyja temu istniejące już zapisy w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego dla Branic.



Projekt „Kraków – Nowa Huta Przyszłości” jest strategiczną, wręcz rewolucyjną koncepcją ożywienia wschodniej części Krakowa. Zakłada on rewitalizację poprzemysłowych terenów przez zagospodarowanie obszaru o powierzchni 5,5 tys. ha.

Teren powstającej strefy gospodarczej od południa wyznacza Wisła, od zachodu ul. Bulwarowa i ul. Klasztorna, od północy – linia kolejowa, obwodnica Krakowa, od wschodu – granica Gminy Kraków. Ośią terenu jest ul. Igołomska.

Docelowe zamierzenia projektu to utworzenie Centrum Logistycznego i Parku Technologicznego Branice, utworzenie Centrum Wielkoskalowego Plenerowych Wydarzeń Kulturalnych, tzw. Błonia 2.0 oraz zagospodarowanie Przylasku Rusieckiego – obszaru rekreacji i wypoczynku z usługami towarzyszącymi.

– Obecnie trwają prace przygotowawcze do ogłoszenia przetargu na koncepcję programowo-przestrzenną oraz studium wykonalności dla tych projektów. Ogłoszenie przetargu planowane jest w drugim kwartale tego roku, poszczególne koncepcje poznamy pod koniec 2013 roku – poinformowała podczas konferencji E. Koterba.

Kolejnym krokiem będzie aplikowanie o środki unijne na lata 2014–2020. Władze Miasta szacują, że na realizację projektu potrzeba około dwóch miliardów złotych. Jak poinformował marszałek Marek Sowa, w całym województwie działają już 33 strefy. Ich utworzenie kosztowało 300 mld zł, z czego ponad 200 mld to dotacje ze środków europejskich funduszy.

Projekt utworzenia strefy na wscho-

Park Naukowo-Technologiczny BRANICE

Ma to być obszar przeznaczony dla inwestorów, w szczególności dla innowacyjnych przedsiębiorstw technologicznych, nowoczesnego przemysłu: inżynierii materiałowej, mechaniki i automatyki, inżynierii środowiskowej, sterowania, ITC dla transportu.

Centrum Wielkoskalowych Plenerowych Wydarzeń Kulturalnych – BŁONIA 2.0

Błonia 2.0 mają powstać na obszarze około 37 ha i umożliwić organizację ciekawych wydarzeń w Nowej Hucie, służących nie tylko integracji mieszkańców Krakowa, ale także osób z gmin ościennych. W ramach Błoni mogłyby powstać m.in. boiska i obiekty rekreacyjne.

Rekreacja i wypoczynek – Przylasek Rusiecki

W tym rejonie znajdują się źródła geotermalne. Dzięki temu mieszkańcy Krakowa, gmin ościennych oraz turyści mają szansę na korzystanie, w niedalekiej przyszłości, z miejskiego kompleksu basenów termalnych oraz usług balneologicznych.

Prace nad tym ostatnim tematem już trwają. Warunki zabudowy, zasady kształtowania przestrzeni oraz koncepcję posadowienia obiektów, urządzeń i infrastruktury Miejskiego Zakładu Geotermalnego oparto na ustaleniach obowiązującego do dnia dzisiejszego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu Przylasek Rusiecki.

– Ten projekt będzie można ocenić za parę lat, kiedy on powstanie, ale sądzę, że robimy krok w dobrym kierunku – powiedział prezydent J. Majchrowski. vk

Pogodnych, pełnych nadziei
i radości świąt Wielkiej Nocy,

spędzonych w wiosennym nastroju
wśród bliskich, przy wspólnym stole,

wszystkim Pracownikom,
a także Emerytom i Rencistom, ich Rodzinom,
pracownikom Spółek,
a także naszym Klientom i Współpracownikom

życzy **Jacek Woliński**
dyrektor ArcelorMittal Poland
oddział w Krakowie



Solidarnie ze Śląskiem

We wtorek, 26 marca, poparcie dla postulatów zakładów strajkujących na Śląsku wyrazili pracownicy krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Przez 2 godziny, od 6 do 8 rano, zamknięta była dla samochodów główna brama oddziału. Na 2 godziny przystopowały ją transparenty i flagi związków zawodowych działających w hucie. Związkowcy z opaskami strajkowymi pilnowali porządku. Wszystkie pojazdy kierowano do innej bramy, odległej o kilkaset metrów.

O przystąpieniu ArcelorMittal Poland do strajku zdecydowało referendum przeprowadzone w lutym. Jak poinformował „Nowohucki Biuletyn Solidarności”, wzięło w nim udział 5104 pracowników 5 hut należących do ArcelorMittal Poland, co stanowi 54,9 proc. stanu załogi. Za strajkiem opowiedziało się 4872 pracowników (95,5 proc.

oddanych głosów), a 222 osoby były przeciwnie (4,3 proc.). Największą frekwencję wyborczą odnotowano w Krakowie (61,7 proc.) i w Sosnowcu (55,8 proc.).

Postulaty strajkujących to przede wszystkim przyznanie ulg dla przedsiębiorstw utrzymujących zatrudnienie w czasie przestoju, a także wprowadzenie systemu rekompensat dla firm objętych pakietem klimatyczno-energetycznym, ustawowe ograniczenie stosowania tzw. umów śmieciowych, reforma służby zdrowia i utrzymanie przywilejów dla pracowników zatrudnionych w warunkach szczególnych. Jak zapewniali związkowcy, nie był to strajk przeciwko pracodawcy.

– ArcelorMittal Poland szanuje prawo pracowników do demonstracji, ale jednocześnie uważa, że najszybszym sposobem rozwiązywania proble-

mów jest konstruktywny dialog. Dlatego też o konieczności wprowadzenia szeregu systemowych rozwiązań rozmawiamy z rządem, zwracając uwagę szczególnie na wysokie koszty energii i kwestię ewentualnego wprowadzenia akcyzy na gaz jesienią br., jako że ten podatek dodatkowo obniżyłby naszą konkurencyjność. Kolejną ważną dla nas kwestią są przestępstwa na podatku VAT na prety zbrojeniowe (ze względu na ten proceder i związany z nim brak zamówień ArcelorMittal Warszawa był zmuszony wstrzymać produkcję na prawie 2 tygodnie), dlatego cieszymy się, że Ministerstwo Finansów usłyszało głosy przedstawicieli polskiego hutnictwa i poinformowało o zamiarze podjęcia działań mających na celu wprowadzenie mechanizmu odwrotnego obciążenia – powiedziała Sylwia Winiarek, rzecznik prasowy Spółki. vk

W obronie czystości wód

W tym roku poniedziałek wielkanocny, czyli tzw. lany poniedziałek, zbiega się z rozpoczęciem Tygodnia Czystości Wód. Celem tej akcji jest zwrócenie uwagi na konieczność ochrony wód, linii brzegowych i oszczędzanie wody – największego skarbu ludzkości. A jest o co walczyć, bo stan jakości wód w Polsce, choć z roku na rok poprawia się, jest... ciągle kiepski.

Szacuje się, że każdy z nas zużywa ok. 1,5 tys. m³ wody rocznie, co daje nam 23. miejsce w Europie pod względem zużycia wody na 1 mieszkańca. Tylko czy oby na pewno taka ilość wody jest nam potrzebna? Źródła marnotrawstwa można też szukać w strukturze zużycia wody, a tej największej wykorzystujemy do celów higienicznych (36%), splukiwania toalet (30%), prania (15%), mycia naczyń (10%) i sprzątnięcia (6%). Na gotowanie i picie statystyczne gospodarstwo domowe przeznaczają jedynie 3% użytkowanej wody. Codziennie widzimy, ile wody „ucieka”, gdy myjemy zęby, zmywamy naczynia pod bieżącą wodą, bierzemy kąpiel. Oddzielną sprawą jest konieczność oczyszczenia zużytej przez nas wody. Ciągłe nie wszystkie ścieki odprowadzane do wód są uprzednio oczyszczane (w 2009 roku 95%), brakuje infrastruktury i oczyszczalni z prawdziwego zdarzenia. Są to kosztowne inwestycje, jednak ciężko dyskutować z ich zasadnością.

Każde zanieczyszczenie wody jest niebezpieczne dla człowieka i innych żywych stworzeń zależnych od wody. Dlatego tak ważne jest, aby nie dopuszczać, by do wody przedostały się groźne dla niej pozostałości po substancjach chemicznych tj: paliwa, smary, farby, lakiery, rozpuszczalniki czy pestycydy. Każdy z nas powinien także pamiętać, by nie zaśmiecać brzegów rzek czy jezior. Będzie nie tylko milej dla oka, ale także dla środowiska, wód i żyjących w nich organizmów.

Pamiętajmy, nie tylko podczas Tygodnia Czystości Wód, ale przez cały rok, że woda jest dziedzictwem wszystkich ludzi i każdy człowiek powinien ją chronić. Obowiązkiem każdego z nas jest użytkować wodę oszczędnie i rozważnie. A tradycji stanie się zadość, jeśli lany poniedziałek potraktujemy tylko symbolicznie.

Ekoambasador ArcelorMittal Poland S.A.

Jolanta Zawitowska

tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)

zielona.huta@arcelormittal.com

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

● **Do 21 IV, godz. 8.00–20.00** – „Nie mieszkam z tobą, ale dajesz mi jeść. Dziękuję”. Wiosenna zbiórka karmy i rzeczy dla bezdomnych zwierząt ze schroniska przy ul. Rybnej 3. W Ośrodku Kultury im. Norwida, os. Górali 5, ARTzonie OKN os. Górali 4 oraz w Klubie „Kuznia” na os. Złotego Wieku 14 zbierana będzie karma dla psów i kotów, ryż, kasza oraz rzeczy takie jak koce czy koldry (nie z pierza).

● **2 IV, godz. 17** – Warsztaty decoupage. W programie: podstawy decoupage – zdobienie butelek. Organizatorzy zapewniają wszystkie materiały, natomiast uczestnicy przynoszą przedmioty do zdobienia. Zajęcia prowadzi Krystyna Drożdżowska. Cena 20 zł za jeden warsztat od osoby.

● **5 IV, godz. 17–21** – Otwarte spotkania brydżystów. Ośrodek zaprasza brydżystów i szachistów do sali imprezowej (parter) OKN oraz zapewnia komfortowe warunki, sympatyczną atmosferę kulturalnego miejsca i możliwość znalezienia partnerów do gry. Udostępnia kilka kompletów szachów i kart do brydża.

● **3 IV, godz. 17–18** – „Kreatywny recykling” (dla dzieci w wieku 7–12 lat). Ośrodek Norwida zaprasza do ARTzony (os. Górali 4) na warsztaty „Przyszła wiosna” pod patronatem portalu Ekorodzice.pl. Mała ARTzona to artystyczno-ekologiczne zajęcia dla dzieci, wykorzystujące kreatywne zabawy, upcykling, czyli wykorzystanie zużytych materiałów. Dzieci będą tworzyć zabawki, biżuterię i inne przedmioty. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA. OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **28 III i 4 IV, godz. 10.30** – „Aktywna mama” Klub zaprasza na łagodne, relaksujące ćwiczenia pozwalające wrócić do formy po okresie ciąży zaprasza również z dzidziusiem przytulonym do mamy (od 3 miesiąca życia).

● **28 III, godz. 18–20** – Warsztaty wielkanocne w Mistrzejowickiej Pracowni Rękodzieła. Organizatorzy zapewniają niezbędne materiały a wykonane prace pozostają własnością uczestników zajęć. Zapisy i informacje: Klub „Kuznia”, tel. 12 648 08 86.

● **4 IV, godz. 15–16.30** – „Kto, gdzie, kiedy, dlaczego?”. Konsultacje bibliograficzne i informacyjne dla dzieci i młodzieży w Bibliotece Klubu Kuźnia prowadzi Barbara Piechowicz.

● **4 IV, godz. 16–18** – Super babcia, super dziadek (zajęcia pokazowe, wstęp wolny). Klub zaprasza babcie i dziadków, a także innych opiekunów dzieci, na zajęcia bazujące na pedagogice zabawy, pedagogice teatru i cyrku, metodach twórczej pracy z dzieckiem. Prowadzenie: Tomasz Poniży, aktor, animator.

● **4 IV, godz. 18–20** – Warsztaty w Mistrzejowickiej Pracowni Rękodzieła: Zakładamy wiosnę. Klub zaprasza na kwietniowe warsztaty podczas których tworzona będzie wiosenna biżuteria. Zdobione będą komplety biżuterii drewnianej (kolczyki i koraliki lub kolczyki i bransoletka) z wykorzystaniem serwetek i papieru ryżowego. Gotowe prace uczestnicy warsztatów zabiorą ze sobą. Prowadzenie: Gabriela Hytroś.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW NOWA HUTA. UL. STYCZNA 1

● **2 IV, godz. 20.50–21.37** – Światło pamięci. Obchody VIII rocznicy śmierci błogosławionego Jana Pawła II, połączone z zapaleniem światła w godzinę śmierci Ojca Świętego. Wydarzenie rozpocznie Impresja poetycka *Pisane sercem* w wykonaniu Klubowej Grupy Poetyckiej. Współorganizatorem spotkania jest Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW NOWA HUTA. UL. PŁOSZCZYN 1

● **4 IV, godz. 17** – Spotkanie świąteczne. Klub zaprasza seniorów i mieszkańców osiedla Kościelniki na świąteczne spotkanie. Gościem specjalnym imprezy będzie Władysław Schejbal. Uczestnicy spotkania usłyszą m.in. poezję okolicznościową pana Władysława w wykonaniu autora. Wstęp wolny.

KLUB OK KRAKÓW NOWA HUTA. OS. ZGODY 1

● **4 IV, godz. 16** – „Raz na ludowo”. Wernisaż wystawy Jadwigi Walczak. Autorka wystawy – Jadwiga Walczak opowie podczas wernisażu o swojej pasji, jaką jest szycie strojów krakowskich i ciekawostkach, związanych z historią powstania poszczególnych części garderoby stroju krakowskiego. Na wystawie zaprezentowane zostaną stroje krakowskie wykonane przez panią Jadwigę. Wystawę można oglądać do 17 maja od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–19.00. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA. OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **4 IV, godz. 16** – „Ale to już było” – koncert. Klub zaprasza na popołudnie z dawnymi piosenkami, czyli wiosenny muzyczny przekładaniec w wykonaniu zespołu S@S z Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej. Współorganizatorem spotkania jest Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ. Impreza odbędzie się z okazji Międzynarodowego Dnia Inwalidy. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Alleluja!

Serdeczne życzenia spokojnych Świąt Wielkiej Nocy, smacznego święconego jajka i mokrego dyngusa składa kierownictwo Anna i Kazimierz Lassakowie oraz członkowie Zespołów Góralskich „Hamernik” i „Mali Hamernicy”



Notowania cenowe

NA ŚWIĄTECZNY STÓŁ

Restauracja „Piastowska” w os. Tyśiąclecia słynie z pysznej kuchni. Można tu nie tylko na miejscu zjeść smaczny obiad, ale także zamówić potrawy do domu po przystępnych cenach, przygotowane do odbioru w estetycznych opakowaniach. Teraz polecamy na świąteczny stół pasztety w foremkach „babki” po 14 zł. Są jajka faszerowane, jajka z chrzanem i w sosie tatarskim w cenie od 4 do 6,50 zł/porcja. Szyńska w galarecie z chrzanem i jajkiem kosztuje 4,70 zł/porcja. Jest pełen wybór śledzików w oleju, w śmietanie i po japońsku z jajkiem w cenie od 3,10 zł do 6,50 zł/porcja. Oczywiście są tutaj różnego rodzaju sałatki, poczynając od tradycyjnej jarzynowej, poprzez sałatkę à la Piastowska, czy z owocami południowymi w cenie od 24 do 28 zł/kg.

Można zamówić nie tylko smaczne przekąski, ale i gorące dania jak np.: filet z indyka z polędwiczka i morelą, udka z kurczaka faszerowane, kapłany drobiowe czy kieszonki drobiowe w cenie od 10 do 15 zł/porcja. Są też potrawy z wieprzowiny jak np.: schab nadziewany borowikami po 16,20 zł, polędwiczki nadziewane żurawiną po 22,70 zł i wiele innych potraw. Do gorących mięs można zamówić kilka rodzajów surówek z białej kapusty, marchewki z jabłkiem czy selera w cenie od 17 do 20 zł/kg. Zamówienia można składać osobiście lub pod tel. 12 648-27-26. W restauracji można zamówić przyjęcie, jeszcze zostały dwa wolne terminy na przyjęcia komunijne 5 i 25, 26 maja br. Radzimy się pospieszyć.

„Piastowska” dostarcza wyroby garmażeryjne do licznych sklepów, w tym Społem PSS Nowa Huta jak np.: Delikatesy w os. Centrum C czy sklepy w os. Tyśiąclecia, Boh. Września i Kościuszkowskim, a nawet do małej placówki przy ul. Klasztornej. (sp)

WALUTA

W tygodniu przedświątecznym ogłoszono niepokojące dane o bezrobociu, które rośnie, a nie maleje. Oslabiło to nieco złotówkę.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,22–3,26 zł, euro: 4,15–4,19 zł, GBP: 4,88–4,94 zł, CHF: 3,39–3,45 zł.

**Pracownicy kantoru
życzą
zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkiej Nocy**

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 2 do 4 kwietnia

W KINIE „SFINKS”

● **„PIĄTA PORA ROKU”** to świetny komediodramat w reżyserii Jerzego Domaradzkiego ze znakomitą obsadą. U boku Mariana Dziędziela i Ewy Wiśniewskiej wystąpili Andrzej Grabowski i Leszek Lichota. Bohaterami jest dwoje ludzi, których z pozoru wszystko dzieli – doświadczenie, środowisko, wrażliwość i stosunek do świata. Połączy ich zaskakująca podróż. Samotny kierowca Witek, który przejechał w życiu tysiące kilometrów, ale nigdy nie widział morza i wyniosła nauczycielka Barbara, która wciąż czeka na prawdziwą lekcję życia. Oboje niepokorni, z bagażem trudnych doświadczeń i tajemnicami, przekonają się, że nigdy nie jest za późno na przyjaźń, a może na miłość.

● **„KOCHANIE KRÓLOWEJ”** to oparta na faktach historia królewskiego trójkąta miłosnego. Opowieść o słynnym romansie duńskiej królowej Karoliny Matyldy Hanowerskiej, żony króla Chrystiana VII z wpływowym politykiem Johannem Friedrichem Struensem, który doprowadził do rewolucji pałacowej, rozvodu królewskiej pary i wygnania królowej z Danii. Dramat kostiumowy, w którym fascynująca gra nieprzewidywalnych uczuć i namietności rozgrywa się na tle walki o idee Oświecenia. Film otrzymał Srebrnego Niedźwiedzia dla Najlepszego Aktora na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie. Był również nominowany do Oscara. (as)



Prezentacje Nowohuckich Szkół Ponadgimnazjalnych 2013

TARGI EDUKACYJNE PO RAZ PIĄTY

Już po raz piąty odbyły się „Prezentacje Nowohuckich Szkół Ponadgimnazjalnych” zorganizowane przez Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2 im. I. Daszyńskiego w Krakowie (os. Spółdzielcze 6). Prezentacje zostały objęte honorowym patronatem prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego i małopolskiego kuratora oświaty Aleksandra Palczewskiego. Samorząd lokalny reprezentował zastępca przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Józef Szuba.

Tegoroczne i wcześniejsze edycje targów cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem, zarówno ze strony szkół ponadgimnazjalnych, prezentujących swoją ofertę edukacyjną, jak również uczniów gimnazjów odwiedzających stoiska wystawowe. Rokrocznie te swoiste „targi edukacyjne” odwiedza ok. 1 200 gimnazjalistów ze szkół Nowej Huty i okolic. Projekt adresowany jest zarówno do gimnazjalistów jak również ich rodziców. Podobnie jak w latach ubiegłych, zaprezentowały się wszystkie nowohuckie szkoły ponadgimnazjalne (licea i technika), w których naukę kontynuują dużą ilość absolwentów nowohuckich gimnazjów. W trakcie targów szkoły ponadgimnazjalne zaprezentowały pełną ofertę edukacyjną dla uczniów gimnazjów. Przybliżyły gimnazjalistom zawody, w których mogą podjąć naukę w roku szkolnym 2013/2014.

Imprezie towarzyszyło szereg dodatkowych atrakcji. Zwiedzający obejrzało m. in. prezentacje kulinarne Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, mogli posmakować zdrowej żywności w ramach programu „Zdrowo jem - zdrowo żyję”. Była możliwość zapoznania się z techniką wykorzystania tablic interaktywnych w potyczkach ekonomicznych i nauce języka angielskiego. Był wreszcie pokaz udzielania pierwszej pomocy

medycznej, oraz wiele innych równie ciekawych atrakcji. Ponadto swoją ofertę edukacyjną prezentowały także: Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, Centrum Kształcenia Ustawicznego, Środowiskowy Hufiec Pracy oraz Stowarzyszenie Siemacha.

Targi edukacyjne, to jedna z wielu akcji podejmowanych przez uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 na rzecz środowiska lokalnego. Społeczność szkolna organizuje i bierze udział w wielu akcjach o charakterze charytatywnym, takich jak: Gwiazdka w Domu Dziecka, Kartka dla Hospicjum Św. Łazarza, Pola Nadziei, Szlachetna Paczka, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, „Mam haka na raka” i wielu innych. Wszystkie te działania uwalniają młodych ludzi i uczą przedsiębiorczych zachowań. Jako szkoła ekonomiczna, posiadająca Certyfikat Jakości – Szkoła Przedsiębiorczości, placówka współpracuje z szeroko rozumianym środowiskiem lokalnym i naukowym.

Dyrekcja, grono pedagogiczne oraz uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 im. I. Daszyńskiego serdecznie dziękują wszystkim za udział w prezentacjach. Jak co roku pieczę nad całością projektu sprawowała dyrektorka Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 – mgr Danuta Walerjan. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Andrzej Friszke, Czas KOR-u**, Wydawnictwo Znak 2011. Andrzej Friszke o najważniejszych latach opozycyjnej działalności Jacka Kuronia. „Nie palcie komitetów. Zakładajcie własne” – te słowa Jacka Kuronia zrobiły oszołomiającą karierę. Dziś trafiają nawet na t-shirty. Jacek Kuroń nie ograniczył się jednak do hasła. Lata siedemdziesiąte i początek lat osiemdziesiątych to okres jego największej aktywności i najważniejszych dokonań. Nieprzypadkowo jest to także jeden z najciekawszych i najbardziej brzemiennych w skutki okresów najnowszej polskiej historii. Nowe światło na ten okres w Czasie KOR-u rzuca jeden z najlepszych polskich historyków – Andrzej Friszke. Nowatorski sposób wykorzystania źródeł (także tych zgromadzonych w IPN) pozwala poznać kulisy działalności Komitetu Obrony Robotników i brutalnej walki władz PRL z rodzącą się opozycją, oraz rolę Jacka Kuronia w narodzinach Solidarności.

● **Szczepan Twardoch, Morfina**, Wydawnictwo Literackie 2013. Pierwsze dni okupacji niemieckiej. Warszawa trwa w niepewności. W mieście ukrywa się Konstanty Willemann, syn niemieckiego oficera o arystokratycznych korzeniach i spolszczonej Ślązaczki, podporucznik, który po kampanii wrześniowej próbuje uwolnić się od obowiązków wojskowych. Ma trzydzieści lat, żonę i syna. Matka wychowała go na Polaka: służył w polskim wojsku, ożenił się z Polką, ale dla Willemanna to wciąż zbyt mało, by wiedzieć, kim właściwie jest. Dotąd prowadził w Warszawie rozrywkowe życie bon-vivanta, obracał się w artystycznych kręgach. W rozwiązłości i narkotyzowaniu się nie przeszkadzała mu nawet wojna. Ten „człowiek bez serca i ojczyzny” pragnie nade wszystko zdobyć kolejną buteleczkę morfiny i mimo okupacji żyć swoim dawnym życiem. Więcej na www.okn.edu.pl.

WIELKANOC W KLUBIE MIRAGE



21 marca br. w Klubie Mirage Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, mistrzejowiccy seniorzy, podczas niezwykle uroczystego spotkania, mogli poczuć atmosferę nadchodzących świąt. Blisko 80 osób gościło na przedświątecznym spotkaniu i dzieliło się tradycyjnym jajkiem - symbolem zdrowia, nadziei i odradzającego się życia. W wielkanocnej scenerii, wśród bukietów bukszpanu i palm, o religijnej wymowie świąt wielkanocnych, symbolicznie spożywanych produktów w kontekście historii i tradycji przypomniły panie Anna Ramza-Kozioł, Helena Kuś, Ewa Łącz i Helena Warchoł. Zespół muzyczny pod kierunkiem Mieczysława

Szwajcy zaprezentował koncert pieśni paschalnych w ciekawych, pełnych wiosennej świeżości aranżacjach. Ciepłe życzenia, zdrowia, nadziei na odrodzenie naszego życia, nadziei płynącej ze Zmartwychwstania Pańskiego, siły do zmagania się z codziennymi trudnościami, wiosennej pogody ducha i optymizmu przekazała wszystkim Małgorzata Wojtasik - kierownik Klubu Mirage. Podobnie życzyli zebranym zaproszeni goście: prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice-Północ” Elżbieta Okine - Tyriel oraz przewodnicząca Rady Nadzorczej Urszula Kasperczyk. W imieniu przewodniczącego Rady Dzielnicy XV Mistrze-

jowice Piotra Serafina oraz radnych Dzielnicy, życzenia przekazał przewodniczący Komisji Kultury Andrzej Bularz oraz członek Zarządu Elżbieta Pyka. Na zaaranżowanych świątecznych stołach znalazł się tradycyjny wielkanocny poczęstunek ufundowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową Mistrzejowice-Północ oraz Tadeusza Leśniaka i Plac Targowy Piast, którym za pośrednictwem „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” uczestnicy spotkania serdecznie dziękują. Pysznosci zostały przygotowane przez panie i panów z rady programowej klubu seniora, którzy zaprezentowali kunszt kulinarny najwyższej klasy. **M. W.**

EKO-KORNELOWCY W EKO-KRAKOWIE

„Jeśli myślisz rok naprzód, sadź ryż, jeśli myślisz 10 lat naprzód, sadź drzewo, lecz jeśli myślisz 100 lat naprzód - ucz ludzi”. To przysłowie chińskie przyświeca działaniom proekologicznym podjętym po raz kolejny przez grupę młodych miłośników przyrody działających w Szkole Podstawowej nr 129 w Krakowie.

„Eko - Kornelowcy” pod opieką Marii Nowak, nauczyciela przyrody, przystąpili po raz drugi do Ogólnopolskiego Konkursu Ekologicznego „Drugie Życie Elektrośmieci”. Uczestnictwu w przedsięwzięciu, które zostało już wpisane do tradycji szkoły, towarzyszy konkretny cel: podniesienie stanu świadomości ekologicznej wśród dzieci i młodzieży oraz lokalnej społeczności, a także zbiórka elektroodpadów oraz zużytych baterii. Zamyśl ten jest realizowany poprzez różnorodne działania: prowadzenie kampanii edukacyjnej, warsztatów i konkursów, sondy ulicznej, internetowej, bloga www.ekokornelowcy.tk. Miano „Eko - Kornelowa” zobowiązuje do szczególnego zachowania: pracy na rzecz środowiska, inspirowania do działań i podejmowania słuszych wyborów, kreowania pozytywnych postaw wśród rówieśników. Otrzymują je osoby o wyjątkowej wrażliwości. Jedną spośród nich jest Stanisław Madej, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII w Krakowie, dzięki któremu szkolny zespół ekologów mógł zorganizować w ubiegłym roku festyn z okazji Dnia Ziemi. Impreza

spotkała się z żywym zainteresowaniem uczniów, rodziców, mieszkańców osiedla Na Wzgórzach Krzesławickich i Na Stoku, a także władz dzielnicy, dlatego młodzi przyjaciele przyrody zapraszają ponownie do wspólnego świętowania Dnia Ziemi 19 kwietnia br. na osiedlu

Na Stoku w malowniczo położonym Zielonym Jarze. W godzinach od 10.00 do 12.00 można wziąć udział w ekologiczno - artystycznej rewolucji: bezpiecznie pozbyć się elektrośmieci (19.04 br. - zbiórka: Zielony Jar, 20.04 br. - zbiórka: parking przy Szkole Podstawowej nr 129) oraz podziwiać muzyczne, taneczne i literackie talenty dzieci. Dla wielbicieli sportu przewidziano mecze piłki ręcznej i nożnej oraz gry i zabawy.

(f)



TEATR DZIECI ZAGŁĘBIA W NCK

4 kwietnia (czwartek), o godz. 9.00 i 11.00, na sali teatralnej NCK wystąpi Teatr Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana ze spektaklem dla dzieci pt. „O szewczyku, strasznym smoku, czarownicy i królowie”. Za wielkim murem mieszka ogromny, ale dość prostoduszny Smok. Zła Czarownica rozkazuje mu porwać Królowę. Zropancona Ochmistrzyni i sprytny Szewczyk wyruszają jej na ratunek. Akcja tej pełnej humoru opowieści o słynnym Szewczyku Dratewce

umieszczona została tym razem w krainie chińskiego orientu. Scenariusz i reżyseria: Dariusz Wiktorowicz. Scenografia: Barbara Wójcik-Wiktorowicz. Muzyka i przygotowanie wokalne: Michał Makulski. Choreografia: Artur Żymełka. Plan żywy. Czas trwania widowiska: 1 godz. 30 min. (z przerwą). Bilety w cenie 15 zł. Rezerwacje: Biuro Organizacji Widowni Nowohuckiego Centrum Kultury, tel. 12 644-24-81, 517-248-608, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, sobota - 17.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Gdy jeszcze było ciemno, Maria Magdalena udała się do grobu.
(por. J 20)

Jak po nocy następuje dzień, tak po ciemności smutku, zwątpienia, rozczarowania może przyjść blask radości, nadziei i umocnienia. Ważne jest tylko, aby udać się w odpowiednim kierunku i dotrzeć do właściwej osoby. Jak Maria Magdalena, która po ciemku udała się do grobu Mistrza.

O dobre słowo od innego człowieka na czas jakiegokolwiek kryzysu w naszym życiu, prosimy Cię Panie. O wytrwałe szukanie Pana - mimo wszystko - błagamy Cię Boże.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały - przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 - od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą gamcarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 29.03-1.04 - kino nieczynne. ● 2.04 (wtorek) - godz. 11.30 Seans z Maluszkami: „Piąta pora roku” (Polska), godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Kochanek królowej”, godz. 17.00 „Piąta pora roku”, godz. 19.00 „Kochanek królowej”. ● 3.04 (środa) - godz. 17.00 „Kochanek królowej”, godz. 19.20 „Piąta pora roku”. ● 4.04 (czwartek) - godz. 17.00 „Piąta pora roku”, godz. 19.00 „Kochanek królowej”.

CZAR DAWNEJ WIELKIEJ NOCY

Zanim w Wielką Niedzielę staropolskim obyczajem podzielimy się jajkiem, przypomnijmy, jak w dawnej Polsce celebrowano wielkanocne śniadanie zwane święconym. Było ono nagrodą za rygorystyczne przestrzeganie trwającego aż 40 dni postu.

Musiał się ludziom dać dobrze we znaki, skoro na dwa dni przed jego zakończeniem na drzewie wieszano śledzia, aby ukarać go za to, że „przez sześć niedziel panował nad mięsem, morząc żołądki ludzkie słabym posiłkiem swoim”. Urządzano także pogrzeby postnemu żurowi, potrawie, którą w dawnych czasach jedzono prawie codziennie.

W Wielką Sobotę trzeba było poświęcić jadło, które miało się znaleźć na świątecznym stole i uczestniczyć w uroczystej rezurekcji, mszy odprawianej najczęściej o świcie w Wielką Niedzielę, a trwającej trzy godziny. Wygłoszoną trudno było wytrwać do końca. Wacław Potocki tak to opisał w jednym ze swoich satyrycznych wierszy: *Aż nam znowu w kościele dłużej siedzieć ckliwo; / O mięsie myśląc, kwapi do stołu co żywo. / I nabożeństwo z głowy wyleci, i kościół, / Chce wraz powetować, co tak długo pościł.*

Wreszcie nadchodziła upragniona chwila i można było zasiąść do stołu, podzieliwszy się najpierw poświęconym jajkiem. W niektórych okolicach po składaniu życzeń, a jeszcze przed rozpoczęciem świątecznej uczty, każdy z domowników musiał zjeść całą łaskę chrzantu. Zmuszano do tego nawet dzieci, tłumacząc, że dzięki temu przez cały rok nie doświadczą bólu zębów, brzucha, kataru i kaszlu. Potem już można było do woli delektować się postawionymi na stole smakowitościami.

Polskie śniadanie wielkanocne słynęło z obfitości i urody stołów przystro-

jonych bukiecikami bukszpanu i barwinku. Pośrodku zawsze królował baranek, zwany niegdyś agnuskim, ro-

Przed domem, w całym okręgu dziedzińca, na jego białych kamieniach siedziały baby ze wsi – pobożne jak na mszy. Koszyczki ze święconym stały przed nimi nie domknięte – pachnące z daleka szafranem, kielbasą i chlebem. (Maria Dąbrowska – Wielkanoc ze zbioru opowiadań „Uśmiech dzieciństwa”).

biony z wosku, masła, ciasta lub marcepanu. Wokół baranka ustawiano wielkie donice lub misy ze stołami barwionych jaj, półmiski z różnym mięsami, tace z ciastami. Wszystko to radowało oczy i zachęcało do jedzenia.

Z największym przepychem urządzało się święcone w bogatych dworach. Na przyjęciu u wojewody Sapiehy w XVII wieku serwowano np. tyle dań, ile w roku pór, miesięcy, tygodni, a nawet i dni. Na świątecznym stole stawiano więc... *cztery przeogromne dziki, to jest tyle, ile części w roku (...), stało tandem dwanaście jeleni, także całko upieczonych, ze zlocistymi rogami (...). Naokoło były ciasta sążniste, tyle ile tygodni w roku, to jest pięćdziesiąt dwa całe cudne placki, mazury, żmudzkie*

pierogi, a wszystkie wysadzane bakalią. Za nimi było trzysta sześćdziesiąt pięć babek, tyle ile dni w roku, a przy nich 8760 pisanek – ile godzin w roku. Liczyły te powtarzały się i mnożyły po raz drugi przy baryłkach z winami cypryjskimi, włoskimi, hiszpańskimi, z węgrzyńskim i polskim miodem.

rych dawniej mówiono, że robi się je „bez dymu” lub „przy jednym dymie”. Oznaczało to, że przyrządzano je wcześniej, a święcone podawano na zimno, lub tylko je podgrzewano. W Wielkanoc – największe roczne święto – nie godziło się gotować, ani też rozpalać „wielkiego” ognia pod kuchnią.

Spóżywając świąteczne potrawy, wspomnijmy, jaką im moc ongiś przypisywano. Poświęcona kielbasa miała chronić przed ukąszeniem węży, chrzan przed pchłami, pieczony jarząbek zaś przed więzieniem.

Była też obfitość przeróżnych placków, kołaczy, jajeczników, obertuchów i innych słodkich wypieków.

Nie dziwi więc to, że śniadanie przy stole zastawionym smakowitościami



Stoły szlachty, mieszczań i chłopów nie były już tak okazałe, ale też obficie zastawiano je wszelakim jadłem i trunkami. Jak nakazywała tradycja, święcone składało się z dań zimnych, głównie mięs, jaj gotowanych na twardo i ciast. Były to więc dania, o któ-

Najważniejsza zawsze była szynka, najlepiej cała i z kością, uwędzona w jałowcowym dymie. Na wielkanocnym stole nie mogło też zabraknąć ułożonych w obfite zwoje kielbas, zwłaszcza białej, zwanej polską, ani półmiska z upieczoną w całości świńską głową z jajkiem w ryjku. Na bogatszych stołach główną zastępowały pieczone prosięta, a także inne pieczenie.

Wśród ciast królowały baby wielkanocne – puchowe, koronkowe, muslinowe, szafranowe, parzone, kołysane, a także dekoracyjne mazurki i serniki, nazywane niegdyś przekładaniami.

W „Szczenięcych latach” Melchior Wańkowicz tak opisuje święcone: Musiała być ogromna główizna z jajkiem w pysku, pieczone prosięta, gotowana szynka – przysmak, który jedliśmy tylko na Wielkanoc, bo przez cały rok jedliśmy tylko wędzone szynki. Były, wstyd przyznać się, wszelkie rodzaje zwierzyny... Ciasta miały swoją hierarchię. Musiał być „dziad”, „cygan”, „prześcieradło”, nie mówiąc o babach-olbrzymach i sęka-czu z dwustu jaj. Pośrodku wszystkiego stały dwie arki z rzeżuchy, w które wstawiane były baranki z cukru...

„zdolnymi najgruntowniej stępią obudzić apetyt” zamieniało się w biada trwającą zwykle wiele godzin, nierzadko do późnego wieczora. Jedzono i pito bez umiaru, co już w XVI wieku wyśmiewał Mikołaj Rej z Nagłowic, pisząc:

W dzień wielkanocy, kto święconego nie je, a kielbasy dla węży, chrzantu dla pcheł, jarząbka dla więzienia, już zły chrześcijanin. Z tego nadmiaru jeno sprosna utrata, a potem łakomstwo, a potem różność wrzodów, a przypadków szkodliwych i rozlicznych.

Nie przejmowano się zbyt tymi kpinami i przestrogi ani w czasach Mikołaja Reja, ani później. Zresztą sam Rej nie gardził dobrym jedzeniem.

Choć zmieniły się czasy i dziś śniadania wielkanocne nie są już tak wystawne jak dawniej, niektóre tradycje przetrwały. Nadal staropolskim obyczajem dzielimy się jajkiem, życząc sobie szczęścia i pomyślności, radujemy się odradzającym się życiem i wzajemną bliskością. Na naszych stołach, choć dużo skromniejszych niż za czasów Reja lub Sapiehy (bo i żołądki już nie te), nadal króluje baranek z cukru lub ciasta, mamy też wspaniałe baby i mazurki oraz jajka podawane na różne sposoby. Są palemki, pisaniki i bukszpan, jest też szynka (choć nie cała i bez kości) oraz inne mięsa i wędliny, coraz częściej serwowane z surówkami i sałatkami ze świeżych warzyw.

Życzymy radosnego świętowania!

Oprac.
Marcin Pietrzyk



Centrum Handlowe Bazar Targowisko

TOMEX
SA

Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
radosnych Świąt Wielkanocnych.
Zarząd



W ZIEMI MĘKI I ZMARTWYCHWSTANIA

Z Andrzejem Kalinowskim rozmawia Jan L. Franczyk

● Kilka miesięcy temu, przed Bożym Narodzeniem rozmawialiśmy o Betlejem – miejscu narodzenia Jezusa – które odwiedziłeś dwukrotnie. Dwa razy byłeś również w Jerozolimie. I właśnie teraz, z okazji Wielkiego Tygodnia i Wielkanocy, chciałbym porozmawiać o mieście, w którym Jezus umarł na krzyżu i gdzie zmartwychwstał. Jak to miasto wygląda dzisiaj?

– Na pewno inaczej niż małe Betlejem. Jerozolima to prawdziwy tygiel ludzi, ale trzeba pamiętać i o tym, że to święte miasto trzech monoteistycznych religii: judaizmu, chrześcijaństwa i islamu. Każda z tych religii ma zresztą swoje wyjątkowe miejsca w Jerozolimie. Wystarczy wspomnieć Ścianę Płacz i jej znaczenie dla Żydów, czy islamskie meczety Al. Aqsa i meczet zwany „Kopułą Skały”. O miejscach świętych dla chrześcijan będziemy zapewne rozmawiać, więc w tym momencie o nich nie wspominam.

● Powiedziałeś, że to ludzki tygiel. Do Żydów, muzułmanów czy tamtejszych chrześcijan dochodzą jeszcze tłumy pielgrzymów i turystów niemal z całego świata. Ilu ludzi mieszka dziś w Jerozolimie?

– Jerozolima liczy – według różnych szacunków – ok. 800 000 mieszkańców, a pod względem powierzchni jest to największe miasto w Izraelu – zajmuje 123 km². Jerozolima leży wśród gór Judei, rozciągających się pomiędzy Morzem Śródziemnym a Morzem Martwym. Współczesne miasto powstało wokół Starego Miasta. Współczesne dzielnice żydowskie rozciągają się w kierunku zachodnim, w stronę aglomeracji Gusz Dan, natomiast dzielnice arabskie położone są po stronie wschodniej (tzw. Wschodnia Jerozolima) w kierunku Ramallah i Betlejem.

● Dla chrześcijan wyjątkowe znaczenie ma Bazylika Grobu Bożego. Co sobie pomyślałeś, gdy zobaczyłeś ją po raz pierwszy?

– Trudno jednoznacznie opisać przeżycia jakich się wtedy doznaje. Zapewne różni ludzie różnie przeżywają swoje spotkanie z tą historyczną budowlą, która kryje w sobie Grób Boży. Trudno też opisać samą Bazylikę. Powiem więcej, będąc na miejscu nie sposób nawet zobaczyć całej bryły kościoła z żadnego miejsca, nie da się nawet jej obejść. Klucząc po wąskich uliczkach Jerozolimy nagle orientujemy się, że jesteśmy na... dachu Bazyliki. A tam spotykamy koptyjskie eremy. Kościół składa się z wielu elementów, które były dobudowywane w kolejnych fazach. Ale nawet pierwotne założenie Bazyliki jest skomplikowane, bo objąć musi trzy najważniejsze miejsca – Grób, Golgotę i miejsce znalezienia Krzyża. Na to nakładają się różne chrześcijańskie obrządki. W wydzielonych dla siebie częściach nabożeństwa odprawiają prawosławni i katolicy, Ormianie i Syryjczycy, Koptowie i Etiopczycy.



● A jak wygląda wnętrze Bazyliki Grobu Bożego?

– Wchodząc przez monumentalny portal do świątyni na wprost mamy Kamień Namaszczenia, na którym złożono ciało Chrystusa po Jego śmierci. Kamień namaszczany jest wonnymi olejkami i z czcią całowany przez wiernych wchodzących do kościoła. Po prawej stronie od wejścia znajduje się Golgota, zabudowana kaplicą (a w zasadzie kaplicami), do których wchodzi się po schodkach. Główna kaplica z ołtarzem Ukrzyżowania jest prawosławna, obok znajdują się łacińskie ołtarze „Przybicia do krzyża” i „Matki Bolesnej”. Poniżej Golgoty znajduje się tzw. „Grób Adama”, a na lewo od wejścia tzw. rotunda, czyli okrągła przestrzeń sklepienna kopułą, z edykułem Grobu Bożego, otoczonym monumentalną kolumnadą.

● Użyłeś słowa „edykuł”. Wyjaśnijmy, że to termin architektoniczny, oznaczający – najprościej mówiąc – miniaturową kapliczkę lub małą świątynię...

– Tak. Sam wspomniany edykuł Grobu Bożego, to niewielki, prostokątny budynek mieszczący dwa pomieszczenia – Kaplicę Anioła i Grób właściwy. Na tyłach edykułu znajduje się kaplica koptyjska.

A wracając do samej Bazyliki, to warto wspomnieć, że na wprost od wejścia, a na prawo od rotundy, znajduje się coś w rodzaju trójnawowego kościoła właściwego, z chórem greckim i łacińskim. A jeszcze dalej na prawo, po schodkach, schodzi się do kaplicy św. Heleny, która jest właściwie kryptą posadowioną na masywnych filarach. To jedna ze starszych części świątyni. A jeszcze niżej, schodząc po schodach, których ściany zdobią tysiące wyrytych przez pielgrzymów krzyżyków, schodzimy do kaplicy Znalezienia Krzyża Św. Oczywiście, to tylko główne pomieszczenia, które składają się na Bazylikę Grobu Bożego. Warto dodać, że od północy przylega do Bazyliki kościół i klasztor franciszkanów.

● Będąc w Jerozolimie na pewno uczestniczyłeś w Drodze Krzyżowej. Jak tam wyglądało to nabożeństwo? Jak wygląda sama Droga Krzyżowa?

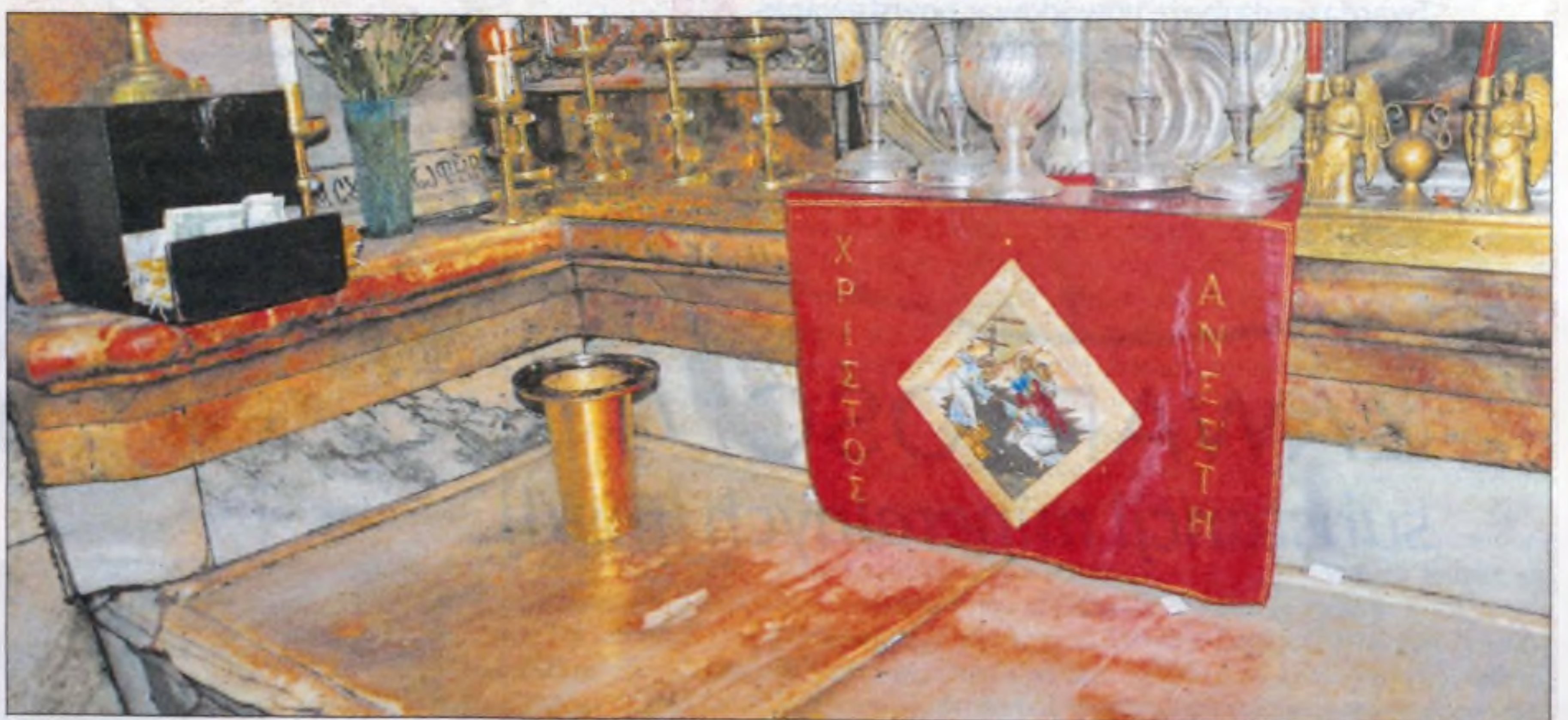
– Pierwsza stacja Drogi Krzyżowej znajduje się na terenie dawnej twierdzy Antonia. Dzisiaj jest to teren muzułmańskiej szkoły przebudowanej z koszar tureckich w roku 1838. Droga Krzyżowa rozpoczyna się na dziedzińcu tej właśnie szkoły. Później procesja przechodzi ulicą „Via Dolorosa” obok bazyliki „Ecce Homo”, gdzie znajduje się druga stacja. Teren trzeciej i czwartej stacji od roku 1856 należy do katolickiego Kościoła ormiańskiego. Przy trzeciej stacji znajduje się kaplica, odbudowana w latach 1947-1948 dzięki staraniom ks. Stefana Pietruszki-Jabłonowskiego oraz ofiarom polskich żołnierzy i uchodźców. W kaplicy znajduje się płaskorzeźba przedstawiająca Jezusa upadającego pod krzyżem, dłuta Tadeusza Zielińskiego. Nad wejściem przedstawiona jest droga krzyżowa Polaków, a w kopule znajduje się polski orzeł. W kaplicy tej przechowywany jest duży krzyż, ufundowany przez polskich żołnierzy, który w Wielki Piątek w roku 1941 niesiony był po raz pierwszy w procesji krzyżowej. Stąd kaplica ta nazywana bywa polską. Później przechodzimy obok domu Weroniki – dzisiaj znajduje się tam grekokatolicka kaplica zbudowana w roku 1895. Później droga wiedzie wąską uliczką Starego Miasta i stromo wznosi się w górę. Ósma stacja oznaczona jest kolumną wbudowaną w ścianę prawosławnego klasztoru św. Karalambosa.



Jerozolima – panorama miasta.



Ołtarz Ukrzyżowania



Grób Boży

Znaczny fragment trasy Drogi Krzyżowej wiedzie wśród straganów, gdzie toczy się gwarne, handlowe życie. Mieszkańcy chodzą pomiędzy straganami, targują się, nie zwracając uwagi na przechodzący pochód z krzyżem. Ale chyba tak samo było tam dwa tysiące lat temu. Zapewne większość mieszkańców Jerozolimy pozostała obojętna i być może nie zwracała nawet uwagi na skazańca, który dźwigał swój krzyż. Później procesja wychodzi po schodach między zabudowania i dość krętą drogą dochodzi do kolumny wmurowanej obok wejścia do klasztoru koptyjskiego. Ta kolumna przypomina miejsce trzeciego upadku Jezusa. Znajduje się ona za absydą Bazyliki Grobu Pańskiego. Dalsze stacje Drogi Krzyżowej znajdują się już na jej terenie.

● Z tego, co mówisz, wylania się bardzo skomplikowana płatanina świątyń, kaplic i kapliczek, krętych wąskich uliczek i wszechobecnego tłoku i gwaru. Jakże wrażenie zrobiło na Tobie to miasto?

– Za pierwszym razem byłem oszołomiony. Natłok wrażeń jest ogromny. Cały czas towarzyszyła mi też świadomość, że w tych miejscach był kiedyś Jezus. Że tam skazany został na śmierć. Tam został przybity do krzyża i tam zmartwychwstał. To Ziemia, która ma jakąś szczególną moc przyciągania człowieka. W trakcie mojego drugiego pobytu w Jerozolimie poznawałem to miasto bardziej systematycznie. Wybierałem się tam zresztą po raz trzeci. To wyjątkowe miejsce.

● Dziękuję Ci bardzo za rozmowę.

Fot. Andrzej Kalinowski



DOBRA WODA

prosto z kranu



PRAWDY I MITY o wodzie kranowej

PRAWDY

Wodę kranową można pić bez przygotowania

- ✓ Woda kranowa jest czysta bakteriologicznie, tak więc jej gotowanie jest niepotrzebne. Wysoka temperatura zabija jedynie mikroorganizmy, a te są już wcześniej z kranówki usuwane.

W wodzie z kranu są minerały

- ✓ Woda w krakowskich kranach jest czysta i zdrowa, a dodatkowo posiada niemałe ilości minerałów (ponad 300 mg składników mineralnych w 1 litrze) w tym biopierwiastki takie jak wapń i magnez.

MITY

Twarda woda może powodować powstawanie kamieni również w organizmie

- ✗ Powstawanie kamieni w organizmie człowieka wynika głównie z zaburzeń metabolizmu i nie ma związku z twardością spożywanej wody. Kamienie w organizmie człowieka to złoże z nierozpuszczalnych szczawianów, moczanów fosforanów, struwitu lub cholesterolu.

W wodzie kranowej znajdują się groźne bakterie

- ✗ Woda pitna dostarczana mieszkańcom Krakowa jest ściśle monitorowana i nie zawiera żadnych szkodliwych dla zdrowia bakterii.

Chlor w wodzie kranowej jest szkodliwy

- ✗ Chlor jest środkiem dezynfekującym i gwarantem mikrobiologicznego bezpieczeństwa wody. Stosowane w wodzie kranowej dawki chloru nie mają szkodliwego działania.

Woda w polskich miastach ma gorszą jakość niż w miastach innych krajów Unii Europejskiej

- ✗ Woda z Krakowskich Wodociągów jest równie wysokiej jakości jak woda w innych europejskich miastach, gdyż wymagania jakościowe, określone w przepisach polskich są tak samo szczegółowe jak wymagania unijne, a niektóre wskaźniki muszą spełniać jeszcze surowsze normy w stosunku do norm Unii.

OSZCZĘDNIIE i ekologicznie



około
1,5 zł
KOSZTUJE
1,5 litra WODY
MINERALNEJ

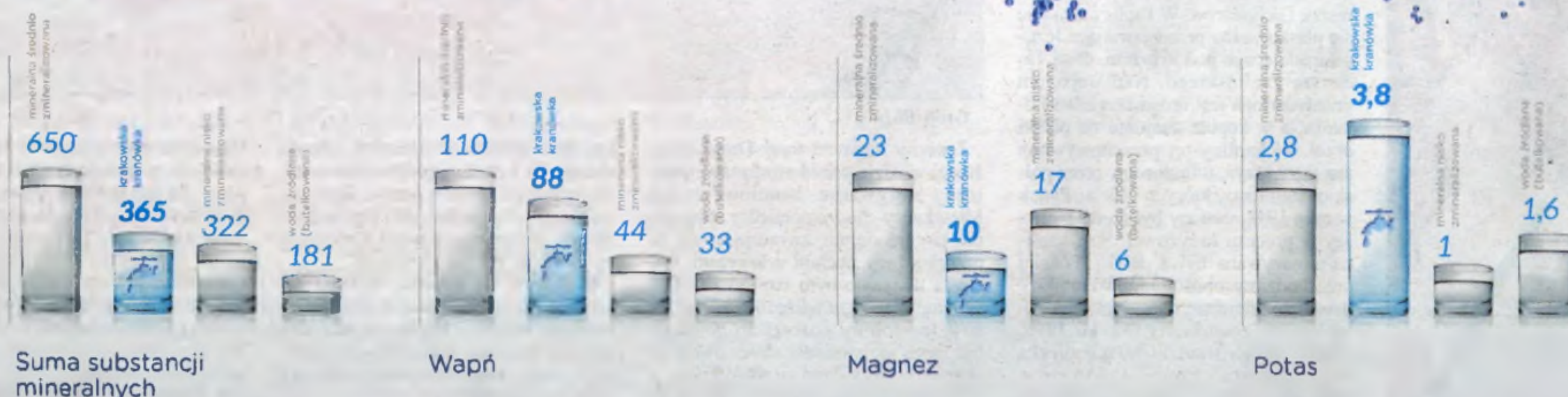
= 300
butelek



cena jednej butelki
wody mineralnej
jest równa cenie
ponad 300 butelek
wody z kranu

0,005 zł
KOSZTUJE
1,5 litra WODY
Z KRAU

ZAWARTOŚĆ substancji mineralnych [mg/l]



Radosnych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych
wypełnionych wiarą i nadzieją,
obfitości na świątecznym stole
i zdrowego wypoczynku

życzy Państwu

Łukasz Gibała

poseł na Sejm RP



Wszystkim Krakowianom i wielbicielom Krakowa
serdeczne życzenia radości, pogody ducha
i wesołego Alleluja na **Wielkanoc 2013** składają

Bogusław Kośmider
Przewodniczący
Rady Miasta Krakowa

Jacek Majchrowski
Prezydent
Miasta Krakowa

Serdecznie zapraszamy na tradycyjne uroczyste wielkanocne święcenie pokarmów
w Wielką Sobotę 30 marca 2013 r. o godz. 13.00 przed Bazyliką Mariacką

▶▶▶ **ROBAN** ◀◀◀

Tanie Zakupy...

SKLEP DOLNY:
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
600M² 7 TON
MARKOWEJ ODZIEŻY

SKLEP GÓRNY: 300M²
5 TON MARKOWEJ ODZIEŻY

3 **WSZYSTKO**
ZŁ/SZT **NOWA CENA**

NOWA DOSTAWA
NOWE OBLCZE

CENTRUM HANDLOWE ROBAN

os. **TEATRALNE**
02.04.2013 19
godz. **10:00**

CO 3 TYGODNIE
CAŁKOWITA
WYMIANA TOWARU

„MINI CIUSZEK”

SZEROKI WYBÓR
ASORTYMENTU
DZIECIECEGO

ZAPRASZAMY:
PON-PT 10-18 SOB 10-14

WIOSENNA
REWOLUCJA
CENOWA!

Z NOTESU KIBICA

30.03 (s) – godz. 14, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Zieleńczanka.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa – grupa I. AP 2011 Zabierzów – Grębalowianka 3-1 (1-1): **Krawczyk**. Było to jedyne spotkanie rozegrane w tej grupie. Odkryło się na boisku o sztucznej nawierzchni w ośrodku w Skotnikach. Liderem pozostaje Podgórze – 32 pkt, a drużyna z Grębalowa wciąż zajmuje 16 miejsce – 12. (dan)

WALCZYLI OD WACHA

W Gnojniku w pobliżu Brzeska odbyły się mistrzostwa Małopolski w boksie we wszystkich kategoriach wiekowych. Wzięli w nich udział zawodnicy dziesięciu klubów z Krakowa i wschodniej części województwa.

Niestety, pięściarstwo zanika z jego zachodniej strony, a przecież jeszcze kilka lat temu były tam ośrodki, jak choćby mocny Oświęcim, w którym prowadzono szkolenie. Za to w Krakowie pojawił się kolejny nowy bokserski klub, który nazywa się Desant i wypada mieć nadzieję, że przyciągnie nie tylko zawodników z jakimś dorobkiem, ale również młodzież pragnącą uprawiać tę dyscyplinę.

Na ringu nie zabrakło natomiast nowohuckich zawodników, reprezentujących Wach Team, dla których była to pierwsza taka impreza. Rywalizowali oni w dwóch kategoriach, seniorów i kadetów.

Wśród seniorów występujący w wadze 64 kg **Jarosław Michalik** uległ w finale 0-3 **Szymonowi Domoniowi** z Wisły Kraków. Natomiast w ćwierćfinale najliczniej obsadzonej wagi 69 kg **Michał Nowak** przegrał przez przewagę w III rundzie z **Mateuszem Janikiem** (TSB Tarnów). Kolejny z zawodników klubu z Suchych Stawów, również występujący w tej wadze **Tomasz Wyka**, także odpadł w tej fazie mistrzostw. Zakończył swój występ w II rundzie, przegrywając z **Marcelim Nalepką** (Górnik Wieliczka). **Nazar Hohoj** (81 kg), dotarł do finału, w którym zmierzył się z wiślakiem, **Piotrem Czosnyką**. Lepszy okazał się jego rywal, zwyciężając jednogłośnie na punkty. W wadze 91 kg **Paweł Głab** pokonał w półfinale 3-0 **Mateusza Górskiego** (Golden Team Nowy Sącz). W walce o pierwsze miejsce nie sprostał jednak **Karolowi Horowskiemu** (Superfighter Nowy Sącz) i ten pojedynek zakończył się już w I rundzie.

Dwóch zawodników Wach Team wystąpiło w wadze 63 kg w kategorii kadetów. **Maciej Wąsowicz** pokonał w półfinale **Daniela Galasa** (Tiger Tarnów) 3-0, a **Michał Guśpiel** rozprawił się w taki sam sposób z **Karolem Maćkowskim** (Górnik Wieliczka) 3-0. Wewnętrzny nowohucki finał był bardziej zacięty. Guśpiel wygrał z Wąsowiczem stosunkiem głosów 2-1. W finale 60 kg nowohuckianin **Jakub Psonak** stoczył wyrównaną walkę z zawodnikiem gospodarzy **Patrykiem Domińczykiem** z Magic Boxing Brzesko. Lepszy okazał się jednak jego konkurent, który zwyciężył 2-1. (dan)

TORY JESZCZE PUSTE

Opóźnia się sezon żużlowy. Nie tylko w naszym kraju, ale choćby w Wielkiej Brytanii. Odkryło się tam już kilka różnych turniejów, ale zła pogoda sprawiła, że odwołano kolejne imprezy oraz pierwsze spotkania Elite League, w tym inauguracyjne Eastbourne Eagles – Belle Vue Aces.

Na Wyspach zawodnicy przynajmniej mogą przeprowadzać na torach jakieś krótkie treningi, w Polsce w wielu miejscach nie jest to możliwe. W tej sytuacji odwołane np. zostały zaplanowane na miniony weekend dwa sparingi żużlowców nowohuckiej Speedway Wandy, które miały odbyć się na stadionie przy ul. Odmogile.

Nie dziwi zatem decyzja Głównej Komisji Sportu Żużlowego o przełożeniu zaplanowanej na świąteczny ponie-

dzialek, 1 kwietnia, inauguracji ligowych rozgrywek w Polsce. Nie wszystkich zawodników stać na wyjazdy w cieplejsze strony Europy i treningi na tamtejszych obiektach. Wielu żużlowców nie miało nawet okazji, żeby do tej pory poćwiczyć na torach i do tej pory trenowali na „sucho”.

Wiadomo już, że pierwsza kolejka II ligi, w której Speedway Wanda miała jeździć w Opolu z tamtejszym Kolejarem, została przeniesiona na 5 maja. Jak na razie nie zmienia się, jeśli chodzi o spotkania drugiej kolejki z niedzieli, 7 kwietnia. W tym dniu krakowski zespół ma jeździć u siebie z Victorią Piła. Od przyszłego tygodnia ma być cieplej, dodatnie temperatury mają być już w Wielką Sobotę, ale są poważne obawy, czy tory jednak zdążą wyschnąć i będą nadawały się do jazdy. Według prognoz nie brakować bowiem będzie deszczu. (dan)

PIŁKARZE WCIĄŻ CZEKAJĄ

Tego można było się spodziewać. Aura wciąż jest niesprzyjająca, zdecydowana większość piłkarskich boisk jest zaśniewiona i zmrózona. Nie zaskakują więc decyzje podejmowane przez podokręgi Małopolskiego Związku Piłki Nożnej o odwołaniu spotkań niższych, które miały odbyć się tuż przed świętami, bądź nawet w ich okresie.

Podokręg Kraków odwołał prawie wszystkie mecze w klasie A i B oraz w ligach młodzieżowych, które miały się odbyć pomiędzy 26 marca a 1 kwietnia. Rozegrane zostaną jedynie trzy spotkania A klasy na sztucznych boiskach. Jedno z nich, Dąbski Kraków – Bratniak Kraków, ma odbyć się w sobotę, 30 marca, o godz. 13, na Suchych

Stawach. Taką samą decyzję podjęła Komisja Gier Podokręgu Wieliczka. Nowe terminy spotkań zostaną wyznaczone przez Komisję Gier oraz podane za sprawą odpowiedniego komunikatu w najbliższym czasie. Nowe terminy nie zostały jeszcze wyznaczone.

Do środy do południa nie zapadła jeszcze decyzja dotycząca meczów IV ligi i klasy okręgowej, ale wszystko wskazuje, że będzie podobna (na wszelki wypadek podajemy jednak w kalendarzyku mecz Grębalowianki). Chyba, że ktoś będzie chciał zagrać na sztucznej nawierzchni. W przypadku IV ligi jedynym takim obiektem w Krakowie i okolicy spełniającym wymogi jest boisko Nadwiślana. Wątpliwe jest,

żeby mogło się na nim odbyć w Wielką Sobotę wiele spotkań.

Także do środy nie było wiadomo, czy zagra III liga. Hutnik zgodnie z terminarzem ma 30 marca jechać do Limanovii. Z prowadzącego rozgrywki świętokrzyskiego związku słychać było, iż są za tym, aby już na miejscu decydował sędzia. W wielu klubach byli temu przeciwni, gdyż na pewno byłaby to strata czasu i pieniędzy, toteż od początku tygodnia szukali sparing-partnerów. A warto przypomnieć, że na środę, 3 kwietnia, przeniesiona została pierwsza wiosenna kolejka z 16 marca. Hutnicy mają wystąpić w Nowym Wiśniczu przeciwko Szreniawie, co na razie wydaje się bardzo wątpliwe. (dan)

MEDALIŚCI Z TEATRALNEGO

W Leżajsku odbył się finał mistrzostw Polski juniorów starszych w siatkówce. Nie było w nim drużyny z Krakowa, ale nie zabrakło zawodników związanych z tym miastem, dokładniej z Nową Hutą.

Reprezentantami Resovii, organizatora tych zawodów, jest obecnie dwóch graczy, którzy uczyli się siatkówki w Szkole Podstawowej nr 87 i Gimnazjum nr 46 – wchodzi w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 na os. Teatralnym – **Karol Dudziński** i **Marcin Komenda**. Obaj przenieśli się z zespołu Hutnik/Dobry Wynik do Rzeszowa latem ubiegłego roku. Dudziński został wypożyczony, a w przypadku Komendy był to transfer definitywny. Ich obecna drużyna dotarła do finału, w którym przegrała 1-3 z Norwidem Częstochowa.

Kolejnym nowohuckim siatkarzem, który uczestniczył

w tej imprezie był **Jan Fornal**, również wypożyczony z Dobrego Wyniku, ale do Skry Belchatów. W siatkówkę zaczynał grać w SP 155 (os. II Pułku Lotniczego), potem uczył się w G 46, po czym przeniósł się do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Spale. Jego zespół przegrał 2-3 spotkanie o brązowy medal z Metro Warszawa.

Warto może przypomnieć, że cała trójka zdobywała medale także dla swojego gimnazjum. Przed dwoma laty jego reprezentacja zajęła trzecie miejsce w ogólnopolskiej gimnazjadzie, a w ubiegłym roku Komenda dołożył do swego dorobku jeszcze srebro, które G 46 wywalczyło w kolejnej takiej imprezie.

– Mamy wielką satysfakcję, że nasi wychowankowie tak się spisują – mówi nauczyciel i trener z ZSOS 2, **Ryszard Pozlutko**, który nie kryje, jakie ma też marzenie – Po cichu liczę, że doczekamy się w Krakowie mocnego zespołu, w którym oni zagrają. Wielka hala już rośnie i wnet będzie gotowa. (dan)

TRAFIŁ SIEDMIE RAZY

Rozegrane zostały pierwsze spotkania Pucharu Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu. Trudno twierdzić, aby rywalizacja w nich była zacięta.

Bardzo łatwe zwycięstwa odniosły ekipy MK Team, eNHa, Hattrick, Salos oraz Sparta Kraków. Jedynie Tervetta i OLD Grzegórzecki mieli okresowe problemy, ale i tak zgodnie odprawili rywali czterema bramkami. Grad bramek pozwolił aż czterem graczom zdobyć tyleż goli, ale i tak przyćmił ich **Wojciech Bukowski**, który pokonywał bramkarza rywali aż siedmiokrotnie.

Grupa A. eNHa – Mefisto 10-1 (3-1): **Pal 4**, **Kamil Kwolek 3**, **Konrad Kwolek**, **Górka**, **Ludwig** – **Wojtasiński**; **Żarłacz** – Tervetta 3-7 (1-2): **Otrębski**, **Antoszewski**, **Wieczorek** – **M. Zając 3**, **Walasik**, **Przutyła**, **Odziomek**, **Kaim**. W tabeli prowadzą eNHa i Tervetta – po 3 pkt przed Żarłaczami i Mefisto – po 0.

Grupa B. RIP – MK Team 2-9 (0-4): **Balaziński**, **Wiewiórski** – **D. Karaś 4**, **Nawrot 2**, **Głowa**, **Doniec**, samob.; Salos Piast – Goleadors 9-2 (3-1): **Ziomek 2**, **Bak 2**, **Kasprzak 2**, **Młynarczyk**, **Bryła**, **Kosiba** – **Wiertel**, **Dubieli**. Liderują MK Team i Salos Piast – po 3 pkt, przed RIP i Goleadors – po 0.

Grupa C. Torpedy Kobierzyn – Sparta 5-13 (2-6): **Maślejka 4**, **Kozień** – **Bukowski 7**, **Wojtaczka 3**, **Gruchała 2**, **Grabiec**; OLD Grzegórzecki – Pumas Kraków 8-4 (2-1): **Drozd 4**, **Dębski 3**, **Maksymiak** – **Kluza 2**, **Wojtych**, **Dzie-dzie**. W tabeli lideruje Sparta i OLD Grzegórzecki – po 3 pkt, przed Pumas Kraków i Torpedami Kobierzyn – po 0.

Grupa D. Hattrick – Microtec 10-3 (4-1): **Gruszczyński 2**, **Balchan 2**, **Ma-kula 2**, **Badora 2**, **Barański**, **Łuczak** – **Tenerowicz 2**, **Jabłoński**. Prowadzenie w tabeli objął Hattrick – 3 pkt, przed Smokami Wawel Team i Microtecem – po 0. (dan)

Awansem do ćwierćfinału zakończył swój występ w 1/8 mistrzostw Polski w siatkówce młodzików Hutnik/Dobry Wynik. Zawody odbyły się w hali ZSOS 2 na os. Teatralnym 35.

DOSZLI DO 1/4

Drużyna trener **Małgorzaty Urbanowicz** – drugim ze szkoleniowców tego zespołu jest **Mirosław Janawa** – miała w tym turnieju mocny atut. Od początku wspierali ją kibice, wśród których nie brakowało rodziców młodych zawodników, którzy licznie pojawiali się na meczach. Zdaje się, że tak duża ich obecność na początku zaskoczyła nawet nowohuckich zawodników. W pierwszym starciu z BBTs Bielsko-Biała na początku przegrali seta 20-25, lecz w następnych ruszyli do natarcia, zwyciężając 29-25 i 15-7, a w całym spotkaniu 2-1. Następny występ, przeciwko MOSiR Jasło, także zakończył się wygraną – 2-0 (25-17, 25-22) – i do promocji potrzebowali jeszcze tylko jednej partii. Spotkanie z MMKS Kędzierzyn-Koźle zaczęli od zwycięstwa w secie 25-17. W kolejnych, na parkiecie w krakowskim zespole, znaleźli się zmiennicy i ostatecznie przegrali oni mecz 1-2.

Nie miało to jednak żadnego znaczenia, gdyż Hutnik/Dobry Wynik zajął drugie miejsce – na czele lepszym stosunkiem setów znalazł się BBTs – wcześniej zapewniając sobie udział w kolejnych zawodach. Odbędą się w dniach 5-7 kwietnia w Gdańsku, a oprócz zespołu Trefla, który będzie gospodarzem, wystąpią też BAS Białystok i Volley Gubin. (dan)

SPARINGI ZAMIAST LIGI

Trenerzy Hutnika robią co mogą, żeby utrzymać zawodników pod „parą”, zanim zacznie się rywalizacja.

Na sztucznym boisku SMS Kraków przy ul. Szablowskiego spotkali się z występującym w IV lidze Orłem Piaski Wielkie. Wygrali 3-1 (0-1), a bramki zdobyli dla nich **Mateusz Lampart** (47 i 65 min). Trzecie trafienie uzyskał w 88 min **Mariusz Sierakowski**. W Hutniku wystąpili: **Jasowicz** – **Antoniak**, **Bienias**, **K. Orłowski**, **Witek** – **Gamrot**, **Guja**, **Świątek**, **Lampart** – **Nawrot**, **Sierakowski** oraz **B. Jagła**.

Kilka godzin później druga grupa hutników zmierzyła się na boisku w Skotnikach z Gościbą Sułkowice (klasa okręgowa). Zagrali: **Kusak** – **Żelasko**, **Jaskólski**, **Cyganek**, **J. Cieśla** – **Murzyn**, **Serafin**, **Białkowski** – **Wrona**, **Lubera**, **Stanek** oraz **Zieliński**. Mecz zakończył się remisem 2-2 (1-1), a obie bramki dla Hutnika strzelił **Damian Lubera**. (dan)

O sukcesach uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, w którego skład wchodzi Szkoła Podstawowa nr 87 i Gimnazjum nr 46, słychać od wielu lat. Nie są przypadkowe, gdyż placówka z os. Teatralnego 35 może pochwalić się swoją pracą wychowawczą, prowadzoną przez

nia (godz. 16-17), ale po uzgodnieniu ze szkołą. Trzeba przynieść ze sobą strój sportowy. Informacje można uzyskać w sekretariacie, pod telefonem 12 644 23 09.

Przy ZSOS 2 działa Siatkarski Ośrodek Sportowy – pod patronatem Polskiego Związku Piłki Siatkowej i przy

UCZ SIĘ I GRAJ W SIATKĘ

doświadczonych nauczycieli. W przypadku sportu równocześnie renomowanych trenerów, którzy mają w swoim dorobku wiele osiągnięć. Jak reprezentantka Polski, **Lidia Pozlutko**.

Wiodącą dyscypliną sportu w ZSOS 2 jest siatkówka. I właśnie do klas o takiej specjalizacji prowadzony jest nabór chłopców i dziewcząt. W przypadku podstawówki chodzi o dzieci z rocznika 2003, czyli takie, które w nowym roku szkolnym rozpoczną naukę w klasie IV. Nabór odbędzie się w poniedziałek, 15 kwietnia, o godz. 17. Ewentualny drugi termin to 23 kwiet-

współfinansowaniu miasta Krakowa – który prowadzi nabór dziewcząt z rocznika 2000 do I klasy gimnazjum. Co ważne nie muszą one trenować w klubach. Przed szansą stoją również uzdolnione sportowo dziewczęta, a dodatkowym atutem mogą być warunki fizyczne. Czekają ich m.in. 16 godzin zajęć sportowych tygodniowo, w tym indywidualne zajęcia.

Testy odbędą się we wtorek, 16 kwietnia, o godz. 17. Konieczny strój sportowy. Drugi termin to 23 kwietnia (godz. 16-17), po uzgodnieniu ze szkołą. (dan)

PIĄTEK

29.03

TVP1

5.30 Bali: Kamera, akcja! (22) – serial produkcji francuskiej (2006) 5.40 Opowiedz nam coś Miło: Czarodziejski kociołek (39) – serial produkcji francuskiej (2004) 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Domisie: Wielkanocna przygoda – program dla dzieci 8.50 Kukuryków 9.15 Przygody Bolka i Lolka: Byczek (54) – serial animowany 9.30 Natura w Jedynce: Goryle górskie (3): Pod naszą opieką – serial produkcji angielskiej (2010) 10.35 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (1451) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces (5803) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Nie ma rady na odpady? Drugie życie lodówki – magazyn ekologiczny 12.50 Zwierzęta świata: Najmłodszy w ZOO (6) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 13.20 Dziką Polską: Bogatsze życie: Wykuwanie różnorodności – serial dokumentalny 14.00 Klan (2422) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (86) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Sprawa dla reportera 16.25 Moda na sukces (5804) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Tajemniczy świat flamingów – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (2008); reż.: Leander Ward, Matthew Aberhard 18.50 Wieczorynka: Bajki zza okna: Wielkanocna weranda Pana Myszki 19.25 Wiadomości 19.45 Sport 19.50 Droga do Rio – kronika 19.55 Pogoda 20.05 Anna German (5) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej 22.45 Ryzyko – film fabularny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Tom McLoughlin; wyk.: Andie MacDowell, Daniej Sunjata, Annabeth Gish (dozwolone od lat 16) 0.30 Tajemnica twierdzy szyfrów (4/13) (audiodeskrypcja) 1.25 16 przecznic (16) – film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2006); reż.: Richard Donner; wyk.: Bruce Willis, Mos Def, David Morse, David Zayas (dozwolone od lat 16) 3.05 Zagadkowa Jedynka 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Złotopolscy (80): Poszukiwania 6.15 Złotopolscy (81): Wstrząs 6.45 Dwójka Dzieciom: Eliasz (21): Misja Szybkiego 7.05 M jak miłość (174) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Barwy szczęścia (910) 11.25 Krzysztof Penderecki i Marcin Gmys: Rozmowy po Szczególne 12.00 Makłowicz w podróży: Izrael. Śladami Biblii 12.35 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Słoń domowy 13.10 Z miłości do psa – film obyczajowy produkcji amery-

kańskiej (2007); reż.: Sheree Le Mon; wyk.: Sherman Hemsley, Gary Donald, Maggie Edwards, Tina Witherby, Bridgette Potts, Jules Mayes, Willa Fitzgerald 14.45 Dr House VIII (162) 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.10 Dr House VIII (163) 17.00 Nabożeństwo Wielkiego Piątku: Drogo-myśl – relacja 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Jeden z dziesięciu (1/74) – teleturniej 19.20 Stuart Malutki – komedia familijna produkcji amerykańskiej (1999) 20.55 Jak zostać królem – komediodramat produkcji amerykańsko-australijsko-angielskiej (2009); reż.: Tom Hooper; wyk.: Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Carter 23.00 Pasja według św. Łukasza – widowisko muzyczne produkcji polskiej (2013); reż.: Grzegorz Jarzyna 0.35 Jestem twój – dramat produkcji polskiej (2009); reż.: Mariusz Grzegorek; wyk.: Małgorzata Buczkowska, Mariusz Ostrowski, Roma Gąsiorowska, Dorota Kolak, Ireneusz Czap, Lech Mackiewicz (dozwolone od lat 16) 2.25 Prymas, trzy lata z tysiąca – dramat produkcji polskiej (2000); reż.: Teresa Kotlarczyk; wyk.: Andrzej Seweryn, Maja Ostaszewska, Zbigniew Zamachowski, Krzysztof Wakuliński, Grzegorz Sikora, Mariusz Benoit, Jerzy Trela, Henryk Talar, Mariusz Jakus, Joanna Orzeszkowa 4.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (54) 7.00 Droga Krzyżowa – reportaż 7.30 Król i królik – film animowany 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.40 Wszystko przed nami (47) 12.05 Barwy szczęścia (786) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (963) 13.50 Wszystko po krakowsku: Dopóki Ziemia kręci się... II Międzynarodowy Festiwal im. B. Okudźawy Kraków 2003 (2) – koncert 14.25 Tajemnice Grobu Bożego – film dokumentalny 15.10 Notacje: Stanisław Janicki. Jestem szczęśliwym człowiekiem – cykl dokumentalny 15.25 Złotopolscy (655): Arytmia 16.00 Hala odlotów: Himalaizm (26) – talk-show 16.55 Wszystko przed nami (47) 17.20 Polonia w Komie (203) 17.30 Teleexpress 17.55 Jesteś, który Jesteś – koncert 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (786) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Przynieś, Bampi, przynieś! (46) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.25 Pogoda.pl 20.35 Francis Goya gra polskie przeboje; recital 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej 22.50 Polonia 24 23.20 Pogoda.pl 23.35 Żurek – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Ryszard Brylski; wyk.: Katarzyna Figura, Natalia Rybicka, Zbigniew Zamachowski, Marek Kasparyk, Hanna Polk, Andrzej Szopa (dozwolone od lat 16) 0.55 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

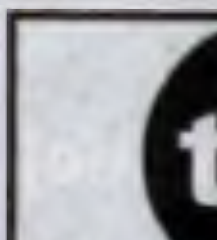
10.00 Serwis Info 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info

10.39 Pogoda Info 10.41 Pora na dopłaty (3) 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.47 Pora na dopłaty (4) 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.53 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Via Crucis Stanisława Rodzińskiego 17.35 Podpowiedzi w plenerze: Testament Zembrzydowskich 18.15 Apteka pod Orłem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 Filmoteka Małopolska: Miasto pięknych ludzi 19.35 Wiara i życie 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.06 Narciarski weekend 22.17 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Bazylika Grobu Bożego w Jerozolimie – film dokumentalny 0.00 Wiktor But – człowiek, który uzbudził świat – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008); reż.: Nick Davidson



POLSAT

8.00 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.55 I kto tu rządzi? – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Wzór 5 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 13.00 Przyjaciółki 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Piorun – film animowany produkcji USA (2008) 22.05 Siedem dusz – dramat obyczajowy produkcji USA (2008) 0.45 Brama Tygrysa i Smoka – film sensacyjny produkcji Hongkong-Chiny (2006) 2.45 Tajemnice losu



6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny

produkcji TVP 13.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji TVP 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji TVP 14.50 Kocham.Enter 15.50 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Szpital – serial paradokumentalny produkcji TVP 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.55 Doradca smaku – magazyn 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Incepcja – thriller USA-Wielka Brytania (2010) 23.05 Babylon A.D. – film s.f. USA-Francja-Wielka Brytania (2008) 1.10 Incepcja – thriller USA-Wielka Brytania (2010) 4.15 Uwaga!

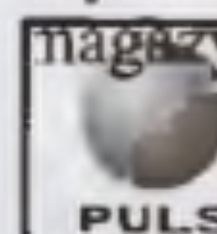
TVN 7



7.25 Brzydula – serial kom. 8.25 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.25 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House – serial obyczajowy 15.55 Ostry dyżur – serial obyczajowy 16.55 Brzydula – serial komediowy 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 19.00 Dr House – serial obycz. 20.00 Kroniki Spiderwick – film fantasy USA (2008) 22.05 Dziką bandą – western USA (1969) 1.05 Fantom – film przygodowy USA-Australia (1996) 3.00 Mrówka Z – film animowany USA (1998)

TV 4

7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 8.30 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Dekoratornia 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.00 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 18.00 Pieć ton i on – komedia USA (1996) 19.55 Ostatni Mohikanin – film przygodowy USA (1992) 22.15 Kod Omega – dramat sensacyjny USA (1999) 0.20 Bandyci – western USA (2001) 2.20 Wzór – serial krym. 3.15 To był dzień na świecie – magazyn



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial animowany 8.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial animowany 9.00 Herkules w Nowym Jorku – komedia USA (1969) 10.50 Przygoda w Egipcie – komedia Dania (2004) 12.30 Lilo i Stica – film animowany USA (2005) 13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiazdy i dukaty – baśń filmowa Niemcy (2011) 15.10 Hokus-pokus – komedia fantasy USA (1993) 17.10 7 krasnoludków: Historia prawdziwa – komedia Niemcy (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Kontrola umysłu – thriller s.f. Aruba-USA (2004) 22.10 Święci z Bostonu – dramat sensacyjny USA-Kanada (1999) 0.15 REC – horror Hiszpania (2007) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **INCEPCJA** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-brytyjskiej z 2010 roku. Dom Cobb jest wyjątkowym złodziejem – razem ze współpracownikami wykraja tajne informacje z umysłów śpiących ludzi. Ze względu na nadzwyczajne umiejętności często wykonuje zlecenia dla wielkich korporacji. Pewnego dnia mężczyzna otrzymuje niecodzienną ofertę. Bogaty japoński biznesmen chce, by Cobb przeprowadził incecję – zaszczerpił w umyśle śniącego człowieka nową ideę. Cobb i jego zespół przystępują do pracy.

★★★

TVP II, GODZ. 20.55

● **JAK ZOSTAĆ KRÓLEM** – Film biograficzny produkcji amerykańsko-brytyjsko-australijskiej z 2010 roku. Anglia, rok 1925. Książę Yorku, Albert, syn króla Jerzego V, zostaje poproszony o wygłoszenie przemówienia. Wystąpienie ujawnia szokującą prawdę – potomek królewskiej rodziny jaką się. Tymczasem pozycja Alberta obliży go do publicznych wystąpień. Żona księcia, Elżbieta, szuka lekarza, który mógłby pomóc małżonkowi. Po kilku nieudanych próbach terapii księżna otrzymuje adres gabinetu, w którym logopeda amator stosuje niekonwencjonalne metody leczenia wad wymowy. W 1934 r. Albert rozpoczyna kurację pod okiem ekscentrycznego Australijczyka.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **SIEDEM DUSZ** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Agent urzędu podatkowego Ben Thomas nie może otrząsnąć się po tragicznym wypadku samochodowym, którego był sprawcą. W katastrofie zginęli jego narzeczoną oraz sześć przypadkowych osób. Mężczyzna postanawia odkupić winy. Poszukuje siedmiu najbardziej potrzebujących osób, którym mógłby w jakiś sposób pomóc i odmienić ich życie. Jego wybór pada między innymi na czekającą na przeszczep serca Emili. Wszystko idzie zgodnie z planem do czasu, kiedy między nim a Emili niespodziewanie zaczyna rodzić się uczucie.

★★★

TVP I, GODZ. 22.45

● **RYZYKO** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Policjant Win Garano prowadzi badania w Akademii Kryminalistyki w Knoxville. Pewnego dnia dowiaduje się, że ma pomóc ubiegającej się o stanowisko gubernatora prokurator okręgowej. Monique Lomont chce wykorzystać Garano, by zdobyć głosy wyborców. Kobieta zamierza z jego pomocą doprowadzić do ujawnienia sprawcy zbrodni sprzed 34 lat, czym z pewnością zwróci na siebie uwagę głosujących. W 1975 roku pewna starsza pani padła ofiarą brutalnego mordu, a zabójcy nigdy nie schwytano.

TVP1

5.30 Teleszkopy 5.50 W labiryncie (49): Mateusz 6.25 W labiryncie (50): Fotografia 7.00 Las bliżej nas (33): Dzień z pracy leśniczego 7.15 Rok w ogrodzie 7.40 Laur dla ogrodnika – cykl reportaży 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.20 Kaktus i Mały: Dlaczego nie ma zgody na marnowanie wody? 8.30 Dora poznaje świat: Superagenci (49) 9.00 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Zemsta nosorożca (6) 9.35 Supah Ninjas: Ishina (2) 10.00 Jak to działa: Fotoradary – program popularnonaukowy 10.25 Magazyn Ligi Mistrzów 11.05 Wielka ucieczka – film przygodowo-histeryczny produkcji amerykańskiej (1963); reż.: John Sturges; wyk.: Donald Pleasence, Nigel Stock, Steve McQueen, Richard Attenborough, James Donald 13.55 Zwierzęta świata Zwierzęta Świata: Najmłodszy w ZOO (6) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 14.30 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 15.10 Falszywy narzeczony – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Gil Junger; wyk.: Melissa John Hart, Joseph Lawrence, Burgess Jenkins 16.45 Oko w oko z Królem Futbolu 16.50 Komisarz Alex – kulisy serialu 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (113): Z miłości – serial kryminalny produkcji TVP 18.30 Ale mądralo! – talk-show 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Kapiel Wilsona (8) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.05 Pogoda 20.15 Orędzie Wielkanocne 20.25 Komisarz Alex (31): Mord a la carte – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 16 przecznic (16) – film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2006); reż.: Richard Donner; wyk.: Bruce Willis, Mos Def, David Morse, David Zayas (dozwolone od lat 16) 23.15 Imperium wilków – thriller produkcji francuskiej (2005); reż.: Chris Nahon; wyk.: Jean Reno, Laura Morante, Arly Jover, Jocelyn Quivrin, David Kammenos (dozwolone od lat 16) 1.35 Spokojnie, tatuśku – komedia produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Ron Howard; wyk.: Steve Martin, Dianne Wiest, Dennis Dugan 3.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Stuart Malutki – komedia familijna produkcji amerykańskiej (1999) 7.00 M jak miłość (977) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.10, 9.55) 11.05 Jerzy Stuh i Agata Buzek (2): Rozmowy poSzczygólnie 11.50 Gwiazdy w południe: Jak zostać królem – komediodramat produkcji amerykańsko-australijsko-angielskiej (2009); reż.: Tom Hooper; wyk.: Colin Firth, Geoffrey Rush,

Helena Carter 14.00 Familiada (2026) 14.40 Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko 15.15 Rodzinka.pl (80): Zachcianki 15.40 J Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 15.50 Słowo na niedzielę 16.00 Ojciec panny młodej – komedia produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Charles Shyler; wyk.: Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams, Kieran Culkin 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (54) – kulisy 19.05 Postaw na milion (54) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Dolny Śląsk – widowisko muzyczne 21.05 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Warszawa 22.10 Patrol – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Andrew Davis; wyk.: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Omari Hardwick 0.35 Soyka Kolektyw – koncert 1.10 Pod przysięgą – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Dave Payne; wyk.: Jack Scalia, Eddie Velez, Abraham Benrubi, Ken Enomoto (dozwolone od lat 16) 3.35 Pogoda na jutro – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Jerzy Stuh; wyk.: Jerzy Stuh, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuh, Krzysztof Globisz (audiodeskrypcja) (dozwolone od lat 16)

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (651): Kradzież wyborcza 7.00 Złotopolscy (652): Święto w domu 7.25 Złotopolscy (653): Marcysia walczy 7.55 Złotopolscy (654): Zenek na posła 8.20 Złotopolscy (655): Arytmia 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 W pustyni i w puszczy (4): Smain 10.40 Załoga Eko II (8): Czy plastik też nadaje się do recyklingu 11.10 Pogranicze w ogniu (8) 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 12.40 Ojciec Mateusz (104): Komediant – serial kryminalny produkcji TVP 13.25 Makłowicz w podróży (90) Niemcy: Badeńska prowincja – magazyn kulinarny 13.55 Opowieści weekendowe: Słaba wiara – film produkcji TVP 15.00 Moje życie dla Niego – film dokumentalny produkcji polskiej (2004); reż.: Ewa Świecińska 16.00 Kulturalni PL (134) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (964) – serial produkcji TVP 18.50 Zagadkowa blondynka (8) – zabawa quizowa 19.45 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Na dzikim Zachodzie – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.35 Orędzie Wielkanocne 20.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (7/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 C.K. Dezerterzy (1) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jędrusik, Krzysztof Kowalewski,

Wojciech Pokora 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



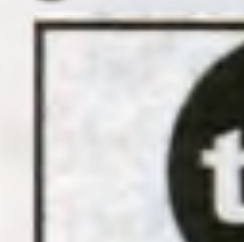
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Reportaż 10.10 Pogoda 10.15 Kronika Kulturalna 10.20 Wiara i życie 10.40 Zakamarki Przeszłości: Wielkanoc praskich dzieci (1) 11.00 EuroSiedzi 11.15 Tu kultura 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Tradycja nie umiera: Kuchnia 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Smakowanie Małopolski 17.40 Narciarski weekend 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc: Siostra Małgorzata Chmielewska (20) 20.30 Serwis Info 20.49 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Narciarski weekend 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.57 Pogoda Info 23.10 Wielki Tydzień w Jerozolimie: Liturgia



POLSAT

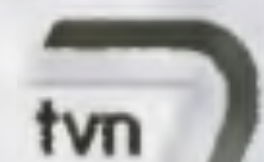
8.00 Show Misia Yogi – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.45 The Loney Tunes Show 9.45 Kalam-bury z gwiazdami – program rozrywkowy 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Piorun – film animowany produkcji amerykańskiej (2008) 12.45 Powrót do błękitnej laguny – film przygodowy produkcji USA (1991) 14.50 Studio Weekend – magazyn 15.50 Mój przyjaciel Hachiko – film familijny USA-Wielka Brytania (2009) 17.50 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 19.30 Świat według Kiepskich – serial 20.10 Sezon na misia 2 – film animowany produkcji USA (2008) 21.45 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny produkcji USA (1993) 23.45 Shutter: Widmo – horror produkcji USA (2008) 1.40 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu



5.20 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.50 Ugotowani – reality show 13.50 Na językach – magazyn 14.50 Top Model. Zostań modelką – reality show 15.55 Przepis na życie – serial obyczajowy polskiej produkcji 16.55 Surowi rodzice –

reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – pr. publicystyczny 20.00 X Factor 3 – program rozrywkowy 21.40 Znów mam 17 lat – komedia produkcji USA (2009) 23.45 Żołnierz przyszłości – film s.f. produkcji USA-Wielka Brytania (1998) 1.50 Nieoczekiwana zamiana miejsc – komedia produkcji USA (1983)

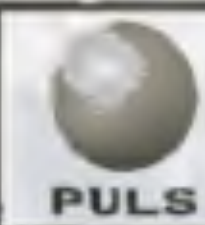
TVN 7



7.05 Mango 9.10 Ben i Kate – serial komediowy 10.10 Przyjaciele (47,48-ost.) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.10 Przyjaciele 3 (1) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.40 Gdzie pachną stokrotki – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.35 Jak uratowano Dzikiego Zachód – film familijny USA (1994) 14.30 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 15.45 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.40 Detektyw Monk 7 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 18.30 Dr House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.30 Gwiezdny pył – film fantasy produkcji USA-Wielka Brytania (2007) 22.00 Ochroniarz amator – komedia produkcji USA (2008) 0.05 Ścigany – film sensacyjny USA (1993) 3.30 Ben Stiller show – program rozrywkowy

TV 4

5.45 mała Czarna – talk-show 6.40 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 7.40 Tytanoboa. Olbrzymi wąż – film dokumentalny 9.45 Steven Seagal: Na straży prawa – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 10.50 Galileo – program popularnonaukowy 11.50 Sprawa Kramerów – film obyczajowy USA (1979) 14.05 Wyspa piratów – film przygodowy USA (1998) 16.00 Bitwa pod Grunwaldem (1/2) – film dokumentalny polskiej produkcji 17.00 Robin Hood: książę złodziei – film przygodowy USA (1991) 20.00 Pani Doubtfire – komedia USA (1993) 22.35 Patriota – dramat historyczny USA-Niemcy (2000) 3.00 Sprzedawca śmierci – horror USA (1993) 5.10 TV Market



PULS

7.00 Taki jest świat 7.55 Josephine: Polowanie na duchy – film familijny Belgia (2010) 10.00 Hokus-pokus – komedia fantasy USA (1993) 12.00 Rogate ranczo – film animowany USA (2004) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Małgosia – baśń filmowa Niemcy (2012) 14.55 7 krasnoludków – Las to za mało! – komedia Niemcy (2006) 16.55 Goście, goście – komedia Francja (1993) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Inspektor Gadżet 2 – komedia przygodowa USA (2003) 21.50 Paintball – thriller Hiszpania (2009) 23.40 Wielka stopa: Krwawa zemsta – horror USA (2012) 1.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.25

● **16 PRZECZNIC** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2006 roku. Nowojorski policjant Jack Mosley otrzymuje zadanie eskortowania do sądu Eddiego Bunkera, który ma zeznawać przeciw skorumpowanym policjantom. Mosleya i jego podopiecznego dzieli od gmachu sądu 16 przecznic, jednak ich pokonanie okazuje się zadaniem niemal niewykonalnym. Podczas gdy policjant zatrzymuje się, by kupić coś do picia, dochodzi do strzelaniny. Udaje mu się uratować świadka, ale musi czekać na przybycie detektywa z wydziału zabójstw. Gdy przyjeżdża Frank Nugent, Jack orientuje się, że funkcjonariusz może stać za zamachem na Bunkera.

TV POLSAT, GODZ. 21.45

● **UCIEC, ALE DOKĄD?** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Sam Gillen ucieka z więzienia. Udaje się na odludną farmę, na której ukryty został łup z napadu. Zamierza zabrać pieniądze i zniknąć. Przypadkiem odkrywa, że właścicielka farmy, wychowująca samotnie dwoje dzieci wdowa Clydie, znalazła się w poważnych tarapatach. Bezwzględny przedsiębiorca budowlany Hale zamierza wzniesieć w tej okolicy osiedle mieszkaniowe. Problem w tym, że uparta wdowa nie chce sprzedać swojej ziemi. Sam nie potrafi beczynnie przyglądać się prześladowaniu bezbronnej kobiety.

TVP II, GODZ. 22.10

● **PATROL** – Amerykański film sensacyjny z 2006 roku. Ben Randall, szanowany ratownik straży przybrzeżnej, przeżywa wewnętrzny kryzys po nieudanej akcji, podczas której stracił część załogi. W poczuciu winy rozważa zakończenie służby. Zamiast tego przyjmuje jednak propozycję poprowadzenia szkoleń w prestiżowej jednostce ratownictwa. Wiedzę popartą ogromnym doświadczeniem przekazuje młodym adeptom zawodu, stosując przy tym dość niekonwencjonalne metody. Wśród jego uczniów na pierwszy plan wysuwa się zdolny, aczkolwiek niezwykle arogancki i zarozumiały Jake Fischer.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

Restauracja „Piastowska”

pon.-sob. 11.00-21.00, niedz. 12.00-21.00

tel. 12 648 27 26, 606 205 558

os. Tysiąclecia 42

Naszemu Klientom,
Czytelnikom „Głosu”,
wszystkim mieszkańcom

Nowej Huty
składamy życzenia
zdrowych, pełnych radości
Świąt Wielkiej Nocy



HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telegazety 5.40 W labiryncie (51): Świąta 6.10 W labiryncie (52): Miłość 6.40 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 6.55 Święty Piotr (1) – film fabularny produkcji włoskiej (2005); reż.: Giulio Base; wyk.: Omar Shariff, Daniele Pecci, Lina Sastri 8.40 Ja Jestem – film dokumentalny 10.15 Msza Święta 12.35 Papież Franciszek – film dokumentalny 13.05 Anna German (5) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 14.05 Spokojnie, tatuśku – komedia produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Ron Howard; wyk.: Steve Martin, Dianne Wiest, Dennis Dugan 16.10 Ale mądralo! – talk-show 16.55 Oko w oko z Królem Futbolu 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (31): Mord a la carte – serial kryminalny produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (finał marca) (2618) 19.10 Wieczorynka: Len – film animowany 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Ranczo (83): Model życia artysty – serial obyczajowy produkcji TVP 21.15 Deja vu – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Tony Scott; wyk.: Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel, Adam Goldberg 23.35 Błękitna głębia 2. Rafa – thriller produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Stephen Herek; wyk.: Chris Carmack, Laura Vandervoort, Marsha Thomason, Michael Graziadei (dozwolone od lat 16) 1.15 Idealny facet – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Mark Rosman; wyk.: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth 2.55 Downton Abbey (5/7) – serial produkcji angielskiej (2010) 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Orędzie Wielkanocne (powt.) 6.05 M jak miłość (978) – serial produkcji TVP 7.05 As od serca – film obyczajowy produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: David Mackay; wyk.: Dean Cain, Britt McKillip, Mike Dopud, Anne Marie DeLuise 8.55 Rodzinne oglądanie: Tajemnica Wyspy Wielkanocnej – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Andy Aves 10.00 Skrzydło czy nóżka – komedia produkcji francuskiej (1976); reż.: Claude Zidi; wyk.: Louis de Funes, Julien Guiomar, Claude Gensac, Ann Zacharias 12.00 Gwiazdy w południe: Zaczarowana – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Kevin Lima; wyk.: Amy Adams, Patrick Dempsey, Timothy Spall, James Marsden, Susan Sarandon 14.00 Familiada (2027) (odcinek specjalny) – teleturniej 14.40 Dzielnego Despero – film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sylvain Chomet, Sam Fell, Rob Stevenhagen 16.25 Na dobre i na złe (517): Zakazana miłość – serial produkcji TVP 17.20 Dzięki Bogu już święta – program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Dobry wieczór z Neo-Nówką: Ale jaja (1) 20.05 Dobry wieczór z Neo-Nówką: Lanie wody (2) 21.05 Och, Karol 2 – komedia produkcji polskiej (2010); reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Marta Żmuda – Trzebiatowska, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Glinka, Anna Mucha, Emilia Komarnicka, Grzegorz Małecki, Andrzej Zieliński 23.05 Rodzinne sekrety – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jorge Montesi; wyk.: Ever Carradine, Gabrielle Rose, Leela Savasta (dozwolone od lat 16) 0.45 Śmierć w blasku sławy – film obyczajowy produkcji angielskiej (2010); reż.: Harley Coker; wyk.: Nicole Steinweddell, Anthony Delon, Charles Dance, Trudie Styler, Hudson Leick 2.15

Stróż bezprawia – thriller produkcji amerykańskiej (1997); wyk. Harry Hamlin 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Galeria (142) 7.05 Galeria (143) 7.30 Galeria (144) 8.00 Wszystko przed nami (46) 8.25 Wszystko przed nami (47) 8.50 Polonia 24 9.10 Pogoda.pl 9.20 Awantura o Basię (6/12): Awantura szósta, czyli rzecz o idolu i siedmiu kochankach 9.55 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 10.15 Msza święta 12.40 Daleko od szosy (3/7): Ania – serial produkcji TVP 14.10 Pan Samochodzik i praskie tajemnice – film przygodowy produkcji polskiej (1988); reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Marek Wysocki, Krzysztof Fus, Leon Niemczyk, Jadwiga Chojnacka, Ludwik Benoit 15.45 „Bo lato rozpala każdego górala” – koncert zespołu Golec Orkiestra (1) – koncert 16.15 Honor dziecka – film produkcji polskiej (1976); reż.: Feridun Erol; wyk.: Zdzisław Mrożewski, Hanna Mikuć, Emilia Krakowska, Ewa Ziętek 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (965) – serial produkcji TVP 18.50 Polacy w raju 19.30 Dobranocka: Bajki z za okna: Wielkanocna wera Pana Myszki – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Nad rozlewiskiem... (3/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.35 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 21.50 Pogoda.pl 22.00 C.K. Dezerterzy (2) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Berzdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Katarzyna Jędrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 23.20 Opole 2012: Szalone lata 60! 0.35 M jak miłość (965) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 W ciepłym mieście 10.50 Jedź bezpiecznie 11.00 Reportaż TVP Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 Prawdę mówiąc: Irena Santor 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Tęczywe Piosenki Jana Wojdaka – Koncert Galowy XIII Ogólnopolskiego Festiwalu Dzieci i Młodzieży (1) 17.50 Od początku do końca i początku: Młodość 18.15 Smakowanie Małopolski 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Śladami Teodora Talowskiego 19.35 Sztuka czytania 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.43 Pogoda Info 20.50 Młodość kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Smakowanie Małopolski 22.10 Razem w góry 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.06 Wojtek niedźwiedź, który poszedł na wojnę – film dokumentalny produkcji polsko-angielskiej (2011); reż.: Will Hood, Adam Lavis



POLSAT

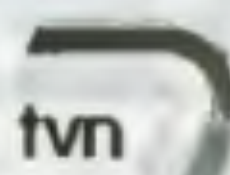
7.00 Gang Misia Yogi – serial anim. 7.30 Jaskiniowcy – serial anim. 8.00 The Lonney Show 9.00 Goofy na wakacjach – film animowany produkcji USA (1995) 10.45 Sezon na misia 2 – film animowany produkcji USA (2008) 13.50 Czarny rycerz – komedia produkcji USA (2001) 15.50 Super tata – komedia produkcji USA (1999) 17.50 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy polskiej produkcji 20.00 Spider-Man 3 – film

przygodowy produkcji USA (2001) 23.00 Kickboks – film sensacyjny USA (1989) 1.00 Bez złych intencji – dramat obyczajowy produkcji USA (1981) 3.25 Magazyn sportowy

tvn

7.50 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.15 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.20 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej 9.15 X Factor 3 – program rozrywkowy produkcji polskiej 10.50 Agencie, podaj łapę – komedia USA-Australia (2001) 12.50 Akademia policyjna – komedia USA (1984) 14.50 Historia Kopciuszka – komedia romantyczna USA-Kanada (2004) 16.50 Happy Feet: Tupot małych stóp – film animowany produkcji Australia-USA (2006) 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Surowi rodzice 3 – reality show produkcji polskiej 21.00 Przepis na życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 22.00 Na językach – magazyn 23.00 Król Skorpion 2: Narodziny wojownika – film przygodowy produkcji USA-Niemcy-RPA (2008) 1.15 Szybcy i wściekli – film sensacyjny USA-Niemcy (2001) 3.30 Uwaga!

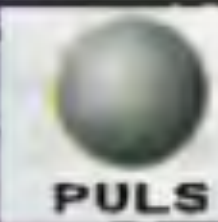
TVN 7



6.45 Mango 8.50 Mrówka Z – film animowany USA (1998) 10.30 Beethoven 6: Wielka ucieczka – film familijny produkcji USA (2008) 12.35 Niekończąca się opowieść: Następny rozdział – film fantasy Niemcy-USA (1990) 14.20 Kroniki Spiderwick – film fantasy USA (2008) 16.15 Rio Bravo – western USA (1959) 19.00 Kobra – oddział specjalny 16 (1) – serial kryminalny 20.00 Ścigany – dramat sensacyjny produkcji USA (1993) 22.35 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.35 Tristan i Izolda – melodramat produkcji Niemcy-Czechy-USA-Wielka Brytania (2006) 2.00 Chłopiec z ławcem – dramat obyczajowy USA-Chiny (2007)

TV 4

6.35 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej 7.40 Winx Club 4 – serial animowany 8.40 Nowe przygody Pipi Langstrumpf – film familijny produkcji USA-Szwecja (1988) 10.50 Galileo – magazyn popularnonaukowy 11.50 Niekończąca się opowieść – film fantasy RFN-USA (1984) 13.50 Dekoratorium – magazyn 14.20 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – magazyn 15.20 Płytki facet – komedia romantyczna USA-Niemcy (2001) 17.40 Ostatni Mohikanin – film przygodowy produkcji USA (1992) 20.00 Kevin sam w Nowym Jorku – komedia produkcji USA (1992) 22.30 Kill Bill 2 – film sensacyjny produkcji USA (2004) 1.20 Klucz do apokalipsy – thriller Wielka Brytania (2001) 3.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 4.15 TV Market



PULS

7.00 Pierścień i róża – baśń filmowa Polska (1986) 9.00 Przygoda na Jutlandii – komedia przygodowa Dania (2010) 10.35 Frank – film familijny USA (2007) 12.30 Dżungla – film animowany produkcji USA-Kanada (2006) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Czerwony Kapturek – baśń filmowa Niemcy (2012) 15.15 Ostatni legion – dramat historyczny Francja-Słowacja-Wielka Brytania-Włochy (2007) 17.15 Toy Story 2 – film animowany USA (1992) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Skyline – thriller s.f. USA (2010) 21.55 Spartakus: krew i piach – serial historyczny produkcji USA 0.05 Paintball – thriller Hiszpania (2009) 2.00 Zobacz to!

Zajęcia edukacyjne nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego w Branicach, czyli...

WARSZTATY DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH



Rozpoczynając nowy sezon zajęć edukacyjnych w nowohuckim Oddziale Muzeum Archeologicznego, pragniemy Państwu przybliżyć ofertę warsztatów skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym oraz młodzieży ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, jak również dla osób dorosłych.

✓ Warsztaty „I ty może zostać archeologiem” adresowane są do dzieci w wieku przedszkolnym oraz szkolnym. Odbývają się w formie zabawy, podczas której uczniowie przyswajają wiedzę z zakresu historii oraz archeologii. Zajęcia przebiegają według określonego scenariusza. Dzieci najpierw odbywają wizytę w zamku księcia, zwiedzając renesansową rezydencję obronną oraz ekspozycję archeologiczną. Kolejnym etapem jest przygotowanie wykopu archeologicznego, gdzie dzieci uczestniczą w zaimprovizowanych badaniach wykopaliskowych. Następnie prowadzone są zabawy z gliną garncarską, uczące samodzielnego, ręcznego lepienia naczyń, figurek, paciorków i innych przedmiotów. Na końcu, uczestnicy mogą wziąć udział w prehistorycznych żniwach, polegających na żęciu zboża drewnianymi sierpami z krzemienistymi wkładkami oraz rozcieraniu ziarna na mąkę przy pomocy kamiennych żaren.

✓ Absolutną nowością edukacyjną nowohuckiego Oddziału, są zajęcia określone mianem „Tajemnice archeologii”, skierowane głównie do młodzieży ze szkół gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych. Poświęcone są kulisom pracy archeologów. Warsztaty składają się z dwóch części: teoretycznej oraz praktycznej. Mają one na celu zapoznanie uczniów z tajnikami archeologii. W obrębie tego tematu realizowane będą zagadnienia tj.: zwiedzanie wystawy „Garncarstwo prehistoryczne”, podczas której młodzież będzie mogła ujrzeć zabytki archeologiczne wykonane w odległych czasach. Po obejrzeniu eksponatów, czekać będzie na nich prelekcja multimedialna, z której uczniowie wyniosą wiedzę na temat archeologii jako nauki, zawodu archeologa, prowadzonych badań wy-

kopaliskowych, dokumentacji oraz wydobytych zabytków. Ostatnim realizowanym zagadnieniem w tym temacie, jest ręczne lepienie naczyń z gliny z próbą toczenia na kole garncarskim.

✓ Natomiast z inicjatywy Samorządu Województwa Małopolskiego instytucje kultury, w tym nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego, przygotowały zajęcia pod nazwą Bon Kultury, gdzie uczestnicy objęci są 75% zniżką opłat. Warsztaty noszące nazwę „Kroki w przeszłość” przeznaczone są dla dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym, młodzieży oraz osób dorosłych. Program składa się z trzech modułów, w skład których wchodzi zwiedzanie przygotowanej ekspozycji, prezentacja multimedialna oraz zajęcia praktyczne. Podczas warsztatów uczestnicy będą mogli samodzielnie wykonać kopie wybranych przez siebie przedmiotów archeologicznych.

Teren nowohuckiego Oddziału jest ogrodzony i położony na uboczu, z dala od głównych traktów komunikacyjnych, umożliwiając tym samym przeprowadzenie zajęć plastycznych oraz zorganizowanych zabaw w plenerze, jak również wedle Państwa życzenia, po wcześniejszym ustaleniu – ognisko wraz z pieczeniem kiełbasy.

Dla indywidualnych zwiedzających w każdym wieku, dostępna jest wystawa ulokowana w zabytkowej renesansowej wieży obronno-mieszkalnej wraz z możliwością spędzenia czasu w parku dworskim.

Dokonać rezerwacji oraz uzyskać informację można pod adresem: Muzeum Archeologiczne, Oddział w Nowej Hucie os. Branice, ul. Sasanek 2A, tel. 12 640 80 60,

e-mail: akolasa@ma.krakow.pl lub i.krzysztopek@ma.krakow.pl oraz na stronie internetowej: www.ma.krakow.pl

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych, którzy pragną przeżyć fascynującą podróż w przeszłość.

IWONA KRZYSZTONEK
Fot. Archiwum Muzeum Archeologicznego w Krakowie

TVP1

6.00 W labiryncie (53): Dwa miesiące później 6.25 W labiryncie (54): Przyjaciółka 7.05 Święty Piotr (2) – film fabularny produkcji włoskiej (2005); reż.: Giulio Base; wyk.: Omar Sharif, Daniele Pecci, Lina Sastri 8.55 Hannah Montana i Miley Cyrus: Best of Both Worlds Concert – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2008) 10.20 Trzech detektywów i Wyspa Szkieletów – film fabularny produkcji niemiecko-południowoafrykańskiej (2008); reż.: Florian Baxmeyer; wyk.: Chancellor Miller, Nick Price, Cameron Monaghan, James Faulkner 12.00 Anioł Pański 12.20 Święty uśmiechnięty – film dokumentalny 13.20 Jaka to melodia? (finał marca) (2618) – teleturniej muzyczny 14.15 BBC w Jeddzie: Lodowa Planeta (1): Na krańcach świata – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 15.20 Underdog: Superpies – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Frederik Du Chau; wyk.: Alex Neuberger, Jason Lee, Amy Adams, James Belushi 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ranczo (83): Model życia artysty – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2619) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie (13): Krawiec Niteczka – film animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Idealny facet – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Mark Rosman; wyk.: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth 22.05 Downton Abbey (5/7) – serial produkcji angielskiej (2010) 23.05 Świadek – dokument fabularyzowany produkcji polskiej (2008); reż.: Paweł Pitera; wyk.: Stanisław Dziwisz, Karol Wojtyła, Michael York, Jakub Stolarczyk, Władysław Rzepicki, Wojciech Korwin – Piotrowski, Mariusz Zieliński 1.00 Błękitna głębia 2. Rafa – thriller produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Stephen Herek; wyk.: Chris Carmack, Laura Vandervoort, Marsha Thomason, Michael Graziadei (dozwolone od lat 16) 2.30 Zagadkowa Jedynka 3.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 As od serca – film obyczajowy produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: David Mackay; wyk.: Dean Cain, Britt McKillip, Mike Dopud, Anne Marie DeLuise 7.25 Rodzinne oglądanie: Dlaczego kochamy koty i psy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 8.30 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Dolny Śląsk – widowisko muzyczne 9.20 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Warszawa 10.10 Dzielný Despero – film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sylvain Chomet, Sam Fell, Rob Stevenhagen 11.55 Gwiazdy w południe: Air America – film fabularny produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Roger Spottiswoode; wyk.: Mel Gibson, Robert Downey Jr., Nancy Travis, David Bowie 14.00 Familiada (2028) (odcinek specjalny) – teleturniej 14.45 Rodzinka.pl (79): O jeden promil za daleko – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Rodzinka.pl (80): Zachcianki – serial komediowy produkcji TVP 15.50 Ja wam pokażę! – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Pilaszewska 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.40 Kabaret Hrabci: Savoir vivre – program kabaretowy 20.05 Barwy szczęścia (911) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (979) – serial produkcji TVP 21.40 Gang dzikich wieprzy – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Walt Bec-

ker; wyk.: John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence 23.25 Och, Karol 2 – komedia produkcji polskiej (2010); reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak, Emilia Komarnicka, Grzegorz Małecki, Andrzej Zieliński 1.25 Rodzinne sekrety – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jorge Montesi; wyk.: Ever Carradine, Gabrielle Rose, Leela Savasta (dozwolone od lat 16) 2.55 Urowadzenie Agaty – film obyczajowy produkcji polskiej (1993); reż.: Marek Piwowski; wyk.: Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiński, Marek Piwowski, Pola Raksa, Jacek Braciak, Anna Milewska 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Jajko – film dokumentalny 6.30 Moje życie dla Niego – film dokumentalny 7.30 Opole2012: Szalone lata 60! 8.30 Smak tradycji: Lany Poniedziałek 8.50 Kukuryków 9.25 Latające maszyny kontra Pan Samochodzik – film fabularny produkcji polskiej (1991); reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Piotr Krukowski, Małgorzata Markiewicz, Jaś Strumiłło, Joanna Jędryka, Krystyna Feldman 10.50 Pogoda.pl 11.00 Co nam w duszy gra: Niech no tylko zakwitną jabłonie 11.50 Pogoda.pl 12.00 Anioł Pański 12.20 Galeria (145) 12.45 Barwy szczęścia (787) 13.20 Nad rozlewiskiem... (3/13) 14.10 „Mój Stan” – koncert jubileuszowy Stan Borys & Grupa Imię Jego 44 15.15 Papież Franciszek – film dokumentalny 15.45 Złotopolscy (656): Na ból głowy diament 16.15 „Bo lato rozpala każdego górala” – koncert zespołu Golec Orkiestra (2) 16.55 Galeria (145) 17.30 Teleexpress 17.55 Opowieści weekendowe: Damski interes – film produkcji polskiej (1996); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Joanna Szczepkowska, Marta Lipińska, Anna Nehrebecka, Magdalena Zawadzka, Magdalena Warzecha 19.00 Barwy szczęścia (787) 19.30 Dobranocka: Kocia Wielkanoc 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Chichot losu (1/13): Solistka – serial produkcji TVP (2011) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Złoto dezertorów – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 0.55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Wyprawa na Mnicha 10.30 Miasto pięknych ludzi 11.00 Reportaż TVP Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Reportaż TVP Kraków 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Reportaż TVP Kraków 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Prawdę mówią 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Etniczne klimaty: Wielkanocne Etniczne Klimaty 17.45 Od początku do końca i początku: Świat bez Boga 18.10 Zakamarki Przeszłości: Wielkanoc praskich dzieci (2) 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Filmo- teka Małopolska: Ukryty skarb 19.30 Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka – Koncert Galowy XIII Ogólnopolskiego Festiwalu Dzieci i Młodzieży (2) 20.00 Minęła dwudziesta 20.30 Serwis Info 20.53 Pogoda Info 21.00 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info

21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Śladami Teodora Talowskiego 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.00 Sportowy Wieczór 23.20 Rok 1863 – film dokumentalny

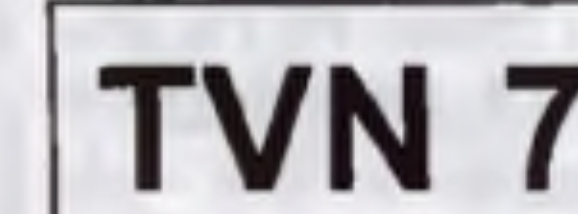


POLSAT

7.50 Goofy na wakacjach – film animowany produkcji USA (1995) 9.15 TBA – film animowany produkcji Dania (2010) 11.10 Super tata – komedia produkcji USA (1999) 13.00 Spider-Man 3 – film przygodowy produkcji USA (2007) 16.00 Rycerz króla Artura – film przygodowy produkcji USA (1995) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Dorwać była – komedia romantyczna produkcji USA (2010) 22.25 Ryzykanci – dramat sensacyjny produkcji USA (2007) 0.15 24 godziny 6 – serial sensacyjny 1.15 Zagadkowa noc



5.15 Mango 7.50 Happy Feet: Tupot małych stóp – film animowany Australia-USA (2006) 10.00 Nieoczekiwana zamiana miejsc – komedia USA (1983) 12.30 Dwaj bracia – film przygodowy produkcji Francja-Wielka Brytania (2004) 14.40 Sknerus – komedia produkcji USA (1994) 16.55 Maska – komedia produkcji USA (1994) 19.00 TVN Fakty, sport 20.00 Kung Fu Panda – film animowany produkcji USA (2008) 21.55 Szybcy i wściekli – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2001) 0.05 Maska – komedia produkcji USA (1994) 2.10 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.10 Uwaga! 3.25 Zakończenie



6.50 Mango 8.50 Czarny książę – dramat przygodowy USA-Wielka Brytania (1994) 10.35 Rio Bravo – western USA (1959) 13.25 Ochroniarz amator – komedia USA (2008) 15.25 Fantom – film przygodowy USA-Australia (1996) 17.30 Gwiazdny pył – film fantasy USA-Wielka Brytania (2007) 20.00 Tristan i Izolda – melodramat Niemcy-Czechy-USA-Wielka Brytania (2006) 22.30 Chłopiec z latwcem – dramat obyczajowy USA-Chiny (2007) 1.00 Kandydat – thriller USA (2004) 3.20 Druga strona medalu

TV 4

7.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 8.25 Niekończąca się opowieść – film fantasy RFN-USA (1984) 10.25 W pustyni i w puszczy – film przygodowy Polska (2001) 12.50 Tytanoboa. Olbrzymi wąż (1,2) – film dok. 14.55 Galileo 15.55 Bitwa pod Grunwaldem (2-ost.) – film dokumentalny Polska 16.55 Mega Chichot – program rozrywkowy 17.55 Kod Omega – dramat sensacyjny USA (1999) 20.00 Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy USA (1984) 22.20 Kill Bill 2 – film sensacyjny USA (2004) 1.05 Rajdowe MŚ: Rajd Szwecji



PULS

7.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego 8.00 Johnny Kapahala: Z powrotem na fali – film familijny USA (2007) 10.00 Toy Story 2 – film animowany USA (1999) 12.00 Barbie: Akademia księżniczek – film animowany USA-Kanada (2011) 13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kopciuszek – baśń filmowa Niemcy (2011) 15.15 Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd – film przygodowy USA (2003) 17.00 Inspektor Gadżet 2 – komedia przygodowa USA (2003) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 George prosto z drzewa 2 – film familijny USA-Australia (2003) 21.50 Halloween: Powrót – horror USA (2002) 23.45 REC – horror Hiszpania (2002) 1.20 Zobacz to!

Nasze miasto

KTO GŁOSUJE NA TUSKA?

Czy spóźniona wiosna przyniesie polityczne zmiany? To pytanie zadają sobie ci wszyscy, którzy rozumieją związek ich życia – a szczególnie materialnych warunków ich życia – z polityką. Ale nie wszyscy to rozumieją. Mam znajomego, który narzeka na coraz większą drożyznę, który używa najbrzydszych wyrazów opisując swoje doświadczenia ze służbą zdrowia w czasie choroby (zresztą najgroźniejszą okazała się choroba, którą zaraził się w szpitalu) i który wścieka się, gdy słyszy, że jacyś stadionowi macherzy (ci od Euro-2012) dostali od rządu po 1 300 000 zł premii (tak, to nie jest pomyłka: milion i trzysta tysięcy). Ale ten sam znajomy upiera się, że będzie znowu głosować na Tuska, bo w telewizji mówili, że to on jest najważniejszym politykiem w Europie i sama Merkel, kanclerz Niemiec, słucha jego rad przy każdej okazji. A minister Sikorski, taki wygadany, przypomniał w Sejmie, jak to Tusk obiecał Polakom, że będzie lepiej i dotrzymał danego słowa.

No to jak nie głosować na faceta, który obiecuje i dotrzymuje słowa? Wciąż jednak nie wszyscy są o tym przekonani, trzeba więc częściej pokazywać w telewizji najlepszych polityków Platformy (Kopaczową, Niesiołowskiego, Arłukowicza, Arabskiego), a wtedy szybko ubędzie niedowiarów. Ostatnio mówi się dużo o nowym klubie parlamentarnym, który zamierza utworzyć grupa dotychczasowych posłów od Palikota (podobno nie podoba się im antykościelna histeria tego towarzystwa – ciekawe, gdzie byli dotychczas). Dlaczego nie planują przyłączenia się do Platformy, gdzie mogliby liczyć na życzliwe przyjęcie? Bo nie wierzą w pomysły przyszłości Tuska i jego partii. Wolą poczekać, aż Platforma się rozpadnie, a wtedy odegrać jakąś rolę w politycznych rozgrywkach.

Tymczasem Tusk za wszelką cenę stara się odwrócić uwagę od pogarszającej się sytuacji gospodarczej Polski i od spadającego na łeb na szyję poparcia dla rządu. Jednym z pomysłów takiej zasłony dymnej ma być sprawa przystąpienia Polski do strefy euro i pożegnania się z polską złotówką. Nieważne, że dyskusja na ten temat jest na razie bezprzedmiotowa, bo pogrążona w kryzysie Europa wcale nie pali się do brania sobie na głowę kolejnych kłopotów. Chwilowo zresztą zajęta jest tzw. „cypryjskim eksperymentem”. Polega on na tym, że kiedy banki pożyczają pieniądze rządowi, a rządy nie mają już czym spłacać dług, wtedy zabiera się pieniądze obywatelom. W Polsce zabrano nam pieniądze na emerytury, które będą coraz niższe, szczególnie dla tych, którzy mało zarabiają. Na Cyprze pomysł jest jeszcze lepszy: zabrano część pieniędzy tym, którzy oszczędzali, często przez całe życie. Teraz dowiedzą się, że oszczędzali tylko po to, by bankierzy i europejscy urzędnicy nadal mogli zgarniać te same miliony euro co przed kryzysem.

Europejski kryzys chciałaby wykorzystać Rosja i położyć swoją łapę na Cyprze. Czy to się uda? W Bułgarii i Mołdawii upadają rządy, które usiłowały balansować między Rosją, a Europą. Zastępują je rządy prorosyjskie. Czy także Polska, pogrążająca się w biedzie, niszcząca instytucje państwa, likwidująca armię i rezygnująca z własnej polityki zagranicznej, nie stanie się przedmiotem targów między Europą (czyli Niemcami), a Rosją? Z rządem Platformy jednego możemy być pewni: dla ratowania własnej skóry poświęci interes Polaków. Dlatego im szybciej nadejdzie polityczna wiosna i im szybciej dokona się polityczna zmiana, tym lepiej dla nas wszystkich. Nawet dla tych, którzy wciąż jeszcze gotowi są głosować na Tuska.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

O POSZANOWANIE ŻYCIA

W poprzednim numerze „Głosu” ukazała się lakoniczna informacja na drugiej stronie pod tytułem „Zabójstwo na Szkolnym”. Można z niej było się dowiedzieć, że 20 letni raper o pseudonimie „Papug”, mieszkający w os. Górali zmarł od zadanych mu kilkunastu ran ciętych nożem... Zdecydowanie więcej można było przeczytać w reportażu, który ukazał się w „Gazecie Wyborczej” z tą samą datą wydania co „Głos”. Tu już było więcej informacji, nie tylko tych oficjalnych z policji, ale przekazanych ustami świadków śmierci młodego człowieka, osób które go znali, a także polityków. Zawsze cenilem reportaż, jako najtrudniejszy i z wyższej półki gatunek dziennikarski. Autorce w tym przypadku udało się szybko dotrzeć do ludzi, którzy próbowali przekazać swoje odczucia związane z tym tragicznym zdarzeniem.

Najbardziej wstrząsającym fragmentem reportażu była relacja mieszkanki osiedla Szkolnego, która błagała konającego mężczyznę, aby nie odchodził, bo ma dla kogo żyć, choćby dla swojej mamy. Jednak ciężko ranny chłopak, mimo próby reanimacji, umiera na rękach ratowników z karetki, która dotarła na miejsce. To było wstrząsające. Młody człowiek, przed którym było całe życie, kończy je tragicznie, a odebrali mu je, także młodzi ludzie. Bo już wiadomo, z zeznań świadków zdarzenia, że „Papug” był z kolegami w klubie „Kameleon” na os. Szkolnym i tam spotkał mężczyznę, z którym miał wcześniej konflikt. To ten mężczyzna skrzyknął kolegów, którzy wyposażeni w „sprzęt”, czyli noże i maczety gonią i dopadają Tomka między blokami i bestialsko mordują...

Tak, to było morderstwo ze szczególnym okrucieństwem, którego nic nie usprawiedliwia, żadne animozje, a tym bardziej prozaiczne upokorzenia w obecności dziewczyny, które prawdopodobnie były motywem zabójstwa. Ja uważam, że zabójstwa, ale obawiam się, że nasze prawo i wymiar sprawiedliwości potraktują to jako bójkę ze skutkiem śmiertelnym i odpowiedzialność będzie zupełnie inna. Ciężko będzie udowodnić, kto zadał śmiertelny cios, a proces po schwytaniu sprawców, w co wierzę, będzie się długo toczył i skończy nie adekwatnymi do czynu wyrokami.

Nie to jednak, w tej całej tragicznej sprawie jest najistotniejsze. Należałoby się zastanowić, w okresie zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy, jak może dochodzić do takich zdarzeń. Przecież Ci młodzi ludzie, skrzyknęci, przez swojego kolegę, którzy nożami zadawali swojego rówieśnika, zostali wychowani w normalnych rodzinach. Pewnie kiedyś biegali ze „święconką” do parafii na Szklanych Domach, spotykali się przy świątecznym stole i dzielili się jajkami ze swoimi bliskimi. Co w nich wyzwoliło takie zezwierzenie, że zapomnieli o wpajanych im kiedyś wartościach w domu, szkole i kościele? Jak mogli, w tak brutalny sposób, pozbawić życia swojego bliźniego? Mam nadzieję, że u tych, którzy dokonali tego morderstwa, wśród ich rodzin i otoczenia, dojdzie do jakiejś refleksji, jednoznacznie potępiającej ten czyn. Tomkowi nikt już życia nie przywróci, ale oby wreszcie zrozumiano, że nie można odbierać drugiemu człowiekowi tego co najcenniejsze – życia, a Jego bliskim zgotować niepowtarzalną traumę, pełną bólu i żalu... Wszystko po to, aby nie dochodziło więcej do takich tragicznych zdarzeń, a Ci którzy mają „sprzęt” w postaci noży i maczet, pomyśleli wcześniej, do czego może doprowadzić jego użycie wobec drugiego człowieka.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Supah Ninjas: Ishina (2) 5.35 Telegakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w kramie zabawek: Niewidzialne Goblino (21) 8.40 Bali: Nieładnie jest oszukiwać! (23) 9.05 Telegakupy 9.40 Dżika Polska: Bogatsze życie: Ich maleńki modraszek 10.10 Ludzkie ciało. Do granic możliwości (2): Potęga mózgu (2) 10.35 Rok w ogrodzie 11.05 Plebania (1452) 11.30 Moda na sukces (5805) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę 12.50 Zwierzęta świata: Ssaki morskie (3): Foka zwana Nochalem 13.35 Jaka to melodia? (2619) 14.25 Tajemnica Jana Pawła II – film dok. 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Komisarz Alex (30): Anioł Stróż na czterech łapach 16.25 Moda na sukces (5805) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2620) 17.55 Klan (2423) 18.25 Prawdziwe życie (24) 18.45 Wszystko przed nami (87) 19.15 Wieczorynka: Felicjanek 10 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 21.15 Zemsta (10) (dozwolone od lat 16) 22.10 Świadek – dokument fabularny produkcji polskiej (2008); reż.: Paweł Pitera; wyk.: Stanisław Dziwisz, Karol Wojtyła, Michael York, Jakub Stolarczyk, Władysław Rzepecki, Wojciech Korwin – Piotrowski, Mariusz Zieliński 0.00 Wszystko przed nami (87) 0.35 Ostatnie okrzyknięcie – film produkcji polskiej (1977); reż.: Krzysztof Rogulski; wyk.: Mariusz Benoit, Irena Laskowska, Joanna Szczepkowska, Alfred Freudenheim, Czesław Jaroszyński, Eugeniusz Kujawski, Maciej Maciejewski, Borys Marynowski, Jerzy Rogulski, Zbigniew Stanek 1.40 Notacje: Maria Okońska. Płakał z Papieżem 1.55 Po prostu 2.40 Jedna Scena: Przesłuchanie 2.55 Zagadkowa Jedynka 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Telegakupy 6.10 Złotopolscy (82): Tarapaty 6.45 Dwojka Dzieciom: Eliasz (22): Kłopoty z silnikiem 7.05 M jak miłość (175) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.40 Barwy szczęścia (911) 11.20 Na dobre i na złe (20): Rozbite szczęście 12.15 Hospicjum w Nowej Woli – reportaż 12.40 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 12.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Fatima 13.30 Świat bez tajemnic: Jan Paweł II i prymas Stefan Kardynał Wyszyński 14.40 Ja to mam szczęście! (38) 15.10 Rodzinka.pl (18): Zwierzątko domowe 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dla niesłyszanych: M jak miłość (979) 17.05 Castle (28/58) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (2/74) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (38) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (912) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (980) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (715) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Kryzys czy odnowa? Kościół pół wieku po Soborze Watykańskim II – film produkcji francuskiej (2013) 23.50 Piąty Stadion (62) 0.00 Na linii strzału (26) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.50 Z biegiem lat z biegiem dni: Kraków 1898 – serial produkcji TVP (1980); reż.: Andrzej Wajda, Edward Kłosiński; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Jerzy Radziwiłowicz, Andrzej Buszewicz, Ewa Ciepiela, Monika Niemczyk, Izabella Olszewska, Bolesław Nowak,

Anna Polony 2.20 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Maszyna zmian: Wielka forsa – serial produkcji TVP (1995); reż.: Andrzej Maleszka; wyk.: Ewa Gawryluk, Beata Żurek, Izabela Kolodziej, Katarzyna Łuczewska, Piotr Budzowski, Leszek Knasiecki, Krzysztof Nguyen, Wirginia Pietryga, Jolanta Juskiewicz-Lenartowicz, Anna Milewska 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Polonia w Komie (203) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.40 Wszystko przed nami (48) 12.05 Barwy szczęścia (788) 12.35 Wiadomości 12.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (7/13) 13.50 Opowieści weekendowe: Damski interes – film produkcji polskiej (1996); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Joanna Szczepkowska, Marta Lipińska, Anna Nehrebecka, Magdalena Zawadzka, Magdalena Warzecha 14.55 Jedna Scena: Przesłuchanie 15.20 Polacy w raju 15.45 Złotopolscy (657): Pożegnanie 16.15 Tajemnica Jana Pawła II – film dok. 16.55 Wszystko przed nami (48) 17.20 Polonia w Komie (203) 17.30 Telexpress 17.55 Kardynał Wojtyła Papieżem – film dok. 18.55 Cafe Historia: Historia w filmie 19.15 Barwy szczęścia (788) 19.45 Dobranoc: Lis Leon: Wilki morskie 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.55 Ojciec Mateusz (105): Artykuł 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Po prostu 23.30 Hala odlotów: Jak żyć (27) 0.20 Sztuka życia: Piotr Zelt 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszanych: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Śladami historii 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Info-express 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Uwolnić Dobro 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wyciecznik 23.32 1819 kg wiary – film dokumentalny



POLSAT

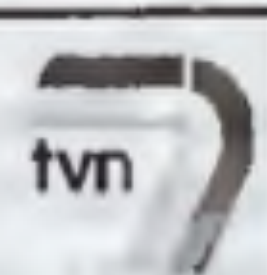
8.00 Rodzina zastępcza plus – serial obycz. 9.00 I kto tu rządzi? – serial komediowy prod. polskiej 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Wzór – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 5 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji

polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 John Rambo – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2008) 21.55 Dzielnica Lakeview – thriller produkcji USA (2008) 0.10 Pytania i odpowiedzi – dramat kryminalny produkcji USA (1990) 2.35 Zagadkowa noc 3.35 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Ostre cięcie (1/11) – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obycz. 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 The Event: Zdarzenie – serial krym. 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

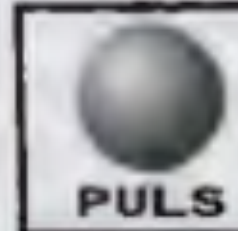
TVN 7



7.15 Brzydula – serial kom. 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House 3 – serial obycz. 15.55 Ostry dyżur – serial obycz. 16.55 Brzydula – serial kom. 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 19.00 Dr House 3 – serial obycz. 20.00 Kandydat – thriller USA (2004) 22.40 Nie z tego świata – serial fantasy 23.40 Gatunek: Przebudzenie – horror s.f. USA (2007) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 I Like it – program muzyczny 9.05 W pustyni i w puszczy – film przygodowy Polska (2001) 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Tester – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 21.00 Śmierć na talerzu – serial dokumentalny 22.00 Co kryje prawda – thriller USA (2000) 0.45 Twarde ładowanie – thriller USA (2005) 2.35 To był dzień na świecie – magazyn



PULS

6.30 No problem! 7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 8.40 Powrót krokodyli – film familijny Niemcy (2010) 10.35 Nastoletnie aniołki – film przygodowy Norwegia (2010) 12.15 Śmiech z Jeziora Łabędziego – film animowany USA (2003) 13.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jorinde i Joringel – baśń filmowa Niemcy (2011) 15.25 George prosto z drzewa 2 – film familijny USA-Australia (2003) 17.10 Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd – film przygodowy USA (2003) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 22.00 American Pie – komedia USA (1999) 0.00 Króliczki Playboya – reality show 1.00 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

RYBY Z WEZBRANEJ RZEKI

Prawie wszystkie rzeki od czasu do czasu wylewają. Niektóre czynią to regularnie, inne tylko sporadycznie. Wezbrane cieki wodne stwarzają korzystne warunki do wędkowania, mimo to stosunkowo nielicznym wędkarzom udaje się w takich warunkach odnieść sukcesy. Aby złowić ryby (nie tylko w przypadku wezbranej rzeki zresztą) trzeba po prostu wiedzieć, gdzie i kiedy wędkować. Bez tej wiedzy można żyć w błogim przekonaniu, że ryb albo nie ma albo nie żerują.

Przed wszystkim trzeba zdawać sobie sprawę z tego, że powódź powodzi nierówna. I chociaż każda jest inna, to najczęściej wyróżnia się jej dwa podstawowe rodzaje – wezbrania zimowo-wiosenne oraz powodzie letnie, które występują najczęściej po obfitych opadach deszczu. Trudno przewidzieć, jakie warunki wędkarskie przyniesie wezbranie zimowo-wiosenne, ale wielu doświadczonych wędkarzy podkreśla, że rosnący poziom wód nie sprzyja wędkowaniu. Woda przybiera dość gwałtownie zwłaszcza wtedy, gdy zima była śnieżna, a później przyszło nagłe ocieplenie. Taka wezbrana woda na ogół jest jeszcze dość zimna i prowadzi z sobą zawieszinę, która zatyka rydom skrzel. To nie jest dobry czas na wędkowanie. Jednak kiedy woda w rzecze zaczyna opadać rydom wraca apetyt, a nasz połów może okazać się bardziej obfity niż w normalnych warunkach. Z kolei letnie powodzie prawie zawsze są dla wędkarzy korzystne. Wezbrane masy wody są stosunkowo ciepłe i niosą ze sobą duże ilości pokarmu. Ale i wtedy lepiej wybrać się na ryby, gdy woda zaczyna opadać. Wyjątkowo dobrze w takich warunkach biorą płocie, jelle i leszcze. W trakcie powodzi, by pokonać nurt, czy po prostu utrzymać się w miejscu, ryby muszą zużyć więcej energii. I te utracone zasoby energetyczne trzeba jakoś zregenerować. Mówiąc wprost – ryby muszą jeść. I bywa, że żerują na potęgę. Wędkowaniu sprzyja nie tylko rybi głód, ale także zmącona woda, która ogranicza widoczność i ryby trudniej spłoszyć. Ba, kiepska widoczność pozwala na użycie grubszych żyłek.

A jakie przynęty sprawdzają się najlepiej w takiej wezbranej wodzie? W roli przynęty na haczyku dobrze spisują się białe robaki. Kawałek mielonki może zainteresować brzanę lub klenia, a na drobne kawałki chlebowego miąższu nieźle reagują płocie. Jednak najbardziej zabójczą przynętą na wezbrane wody jest chyba zwykła dżdżownica. Obok innych naturalnych przynęt, takich jak ślimaki, larwy czy owady, to właśnie dżdżownice w dużej ilości są splukiwane do rzeki, stanowiąc znakomity kasek dla żerujących ryb.

Wybierając się nad wezbraną rzekę, pamiętajmy o tym, że musimy zachować wyjątkową ostrożność. Brzegi takiego cieku mogą być bardzo zdradliwe – podmyte i osłabione przez silny nurt wody mogą się po prostu zapadnąć pod naszym ciężarem. Stanowczo odradzałbym też wchodzenie do wody w takich warunkach – oprócz normalnych zagłębień i pułapek jakimi usiane jest często dno rzeki, dojdą mogą nowe, nieprzewidziane przez nas dolki czy zagłębienia wyrzeźbione przez gwałtownie płynącą powodziową wodę. Oczywiście można pójść na ryby i zginać śmiercią wędkarza – topiąc się w trakcie wędkowania. Ale takie zakończenie żywota świadczy raczej o głupocie wędkującego, a nie o jego miłości do wody i łowienia ryb.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

MY, POLACY, Z HISTORII TO ZNAMY...

...że w d... bierzemy i nic nie gadamy – można by rzec, obserwując sytuację w naszym kraju na początku drugiej dekady XXI wieku. Jeszcze niedawno byliśmy liczącym się wśród dawnych „demoludów” producentem samochodów, zaś 15 lat temu nawet Hiszpanie wyprzedzili nas w ilości wprowadzonych na nasz rynek fabrycznie nowych samochodów. Dzisiaj tzw. bratnie niegdyś kraje wytwarzają znacznie więcej samochodów niż obecnie fabryki na polskiej ziemi. Bo i u sąsiadów fabryki samochodów też nie są rodzime, ale egzystują wcale dobrze. Tam jednak wprowadza się różne zachęty do kupna nowych samochodów, gdy Polska jest traktowana za przyzwoleniem naszych władz państwowych jako wysypisko motoryzacyjnego złomu dla Niemców.

U zarania naszej nowożytnej państwowości Józef Piłsudski, znając niechęć Polaków do oszczędzania długoterminowego, zainicjował utworzenie polskiego banku o nazwie Powszechna Kasa Oszczędności. I przez bez mała dziewięćdziesiąt lat był to bank dla skromnych ciulaczy. Aż przyszedł minister finansów, dla którego dżdżbłem w oku były skromne odsetki uzyskiwane przez miliony Polaków z ich małych oszczędności. Więc minister tych małych walnął belką w głowę i ustanowił podatek od zysków kapitałowych, do których to kapitałów zaliczył też odsetki bankowe. Od tej pory każdą złotówkę odsetek państwo obłożyło 19 groszami podatku rocznie, choć w przypadku podatku od innych dochodów zadowalała się 18 procentami. Tak czy inaczej prawie co piąta złotówka z tytułu odsetek bankowych niknie w chłubiach skarbu państwa, zaś banki chwalą się, który osiągnął lepsze od ubiegłorocznych zyski i to mimo kryzysu gospodarczego.

Kilka dni temu, spoglądając na wyciąg z konta pewnego banku, zauważyłem, że nie płacę 19 proc. podatku od odsetek w skali roku, lecz... 1200 PROCENT! Konto w tym banku jest oprocentowane 3 proc. w skali roku, a w moim przypadku widnieje na nim kwota 3,12 zł. Miesięczna kapitalizacja odsetek przynosi 0,01 zł (słownie: jeden grosz). Podatek od odsetek wynosi też 0,01 zł, czyli fiskus zabiera z tytułu podatku całe 100 proc. zysku miesięcznego, a zatem 1200 proc. w skali roku. Kiedy nie tak dawno na Cyprze planowano nałożyć na depozyty bankowe jednorazowy podatek w wysokości 6,75 proc. dla mniejszych kwot i 9,99 proc. dla większych, tamtejszy parlament nie wyraził zgody, a ludzie wyszli na ulicę. U nas parlament nie ma nic do gadania, bo taki podatek od zysków kapitałowych załatwia się ministerialnym rozporządzeniem i nie jednorazowo, ale pewnie na wieczność.

Z początkiem 2013 roku, kiedy już było wiadomo, że drastycznie spadnie sprzedaż fabrycznie nowych samochodów, padło kilka propozycji, jak przeciwstawić się temu załamaniu. W końcu z każdego sprzedanego auta aż 23 proc. trafia do skarbu państwa pod postacią podatku VAT. Ale minister finansów mocniej szarpnął lejcam i nie z tego nie wyszło. Tymczasem Polacy też umiemy liczyć, więc bardziej im się opłaca płacić 2 proc. podatku od transakcji na rynku aut używanych. Bankowy kredyt też biorą niechętnie i to wcale nie dlatego, że jak powiada stare rosyjskie porzekadło, „pożyczka się cudze pieniądze na chwilę, a oddaje swoje na zawsze”, lecz przede wszystkim z tego powodu, iż coraz częściej w koszt pożyczania pieniędzy banki wliczają wysoki prowizje za udzielenie kredytu i koszty jego ubezpieczenia. Ale widocznie minister finansów woli podatek od zysków kapitałowych niż VAT od każdego nowego sprzedanego auta.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.10 Wodnikowe Wzgórza: Cień Efrafy (5) 5.35 Teleszakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w krainie zabawek: Noddy i Pożeracz tęczy (22) 8.35 Stacyjkowo: Płynne ruchy Wilsona (13) 8.50 Teleszakupy 9.25 Zwierzęta świata: Ssaki morskie (3): Foka zwana Nochem 10.05 Wszelch-świat, który znamy: Czy ktoś tam jest? (1) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Russ Fill 10.40 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski – cykl dokumentalny 11.10 Plebania (1453) – telenowela produkcji TVP 11.35 Moda na sukces (5805) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent (1): Góry – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2012); reż.: Andy Mitchell 13.30 Jaka to melodia? (2620) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2423) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (87) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Ojciec Mateusz (113): Z miłości – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2621) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2424) – telenowela produkcji TVP 18.25 Prawdziwe życie (25) 18.45 Wszystko przed nami (88) 19.10 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolka: Wiosenne porządki (48) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Piąty Stadion (62) 20.25 Liga Mistrzów: 1/4 finału CF Malaga-Borussia Dortmund 23.05 Liga Mistrzów – skróty 23.45 Przegląd jutro (19/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.35 Wszystko przed nami (88) – telenowela produkcji TVP 1.05 Dok Szok: Potęgą obrazu (1) – cykl dokumentalny produkcji angielsko-niemieckiej (1993); reż.: Ray Muller (dozwolone od lat 16) 2.15 Notacje: Tomasz Blatt. Jutro też jest dzień 2.30 Białe kołnierzyki (1/15) – serial produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Bronwen Hughes; wyk.: Matt Bomer, Tim DeKay, Willie Garson, Tiffani Thiessen, Marsha Thomason, Diahann Carroll 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Teleszakupy 6.15 Złotopolscy (83): Raport 6.45 Dwójka Dzieciom: Eliasz (23): Koniec sezonu Szybka – serial animowany produkcji norweskiej (2006) 7.05 M jak miłość (176) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.40 Barwy szczęścia (912) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Na dobre i na złe: Dogonić życie (21) – serial 12.15 Modlitwy rabina Loewe z Pragi – relacja 13.10 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: W krainie flamenco – cykl reportaży 13.45 Duże dzieci (19) – talk-show 14.40 Ja to mam szczęście! (39) – serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (19): Powitanie jesieni – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dla niesłyszających: M jak miłość (980) – serial produkcji TVP 17.05 Castle (29/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/74) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (39) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (913) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (518): Pierwszy dzień – serial produkcji TVP 21.45 Kino relaks: Czterdziestoletni prawnik – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Judd Apatow; wyk.: Steve Carell, Catherine Keener, Paul

Rudd 23.50 Reporter Polski – magazyn 0.35 Życie po falcie (9/10) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 1.25 Czterdziestoletni prawnik – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Judd Apatow; wyk.: Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd 3.15 Reporter Polski – magazyn 3.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rozmowy o kinie i nie tylko: Maria Sadowska 6.40 Sztuka życia: Piotr Zelt 7.00 Wilnoteka 7.25 Stawiam na Tolka Banana (6/7): Filippek 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.40 Polonia w Komie 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.40 Wszystko przed nami (49) 12.05 Barwy szczęścia (789) 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu (1/13): Solistka – serial produkcji TVP (2011); reż.: Maciej Dejczer 13.50 Zagadkowa blondynka (8) 14.55 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 15.50 Złotopolscy (658): Nadmiar uczuć 16.15 Rozmowy o kinie i nie tylko: Maria Sadowska 16.55 Wszystko przed nami (49) – telenowela produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU (1) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (789) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Zabawa w chowanego 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (55) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Dopalać i rozweselać – pozwalać czy zabraniać? (81) 23.45 Tajemnice Watykanu (7/14): Białe samochód 0.15 Papież Franciszek – film dokumentalny; reż.: Krzysztof Tadej 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszających: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Uwolnić Dobro 17.45 Misja absolutnie możliwa 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.15 Na rynku pracy 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.17 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.32 Tala od różańca – dokument fabularyzowany; reż.: Sławomir Rogowski, Stanisław Zawisliński

POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 9.00 I kto tu rządzi? – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial

obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Małanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.40 Duże dzieci – komedia produkcji USA (2010) 22.55 Defendor – komediodramat produkcji Kanada-USA-Wielka Brytania (2009) 1.00 Więcej szmalu – komedia sensacyjna USA (1992) 2.55 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obycz. 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter 15.50 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Top Model. Zostań modelką – reality show 22.30 Na własną rękę – film sensacyjny produkcji USA (2002) 0.45 Kuchenne rewolucje – reality show 1.40 Uwaga! 1.55 Arkana magii

TVN 7

7.15 Brzydula – serial kom. 8.20 Sąd rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.20 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Dr House 3 – serial obycz. 15.55 Ostry dyżur – serial obycz. 16.55 Brzydula – serial kom. 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 19.00 Doktor House 3 – serial obyczajowy 20.00 Druga szansa – dramat obyczajowy USA-Wielka Brytania (2007) 22.30 Dowody zbrodni 6 – serial kryminalny 23.30 Kiss Kiss Bang Bang – komedia kryminalna USA (2005) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.25 4music 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Winx Club 4 – serial anim. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Nokaut – film sensacyjny USA-Kanada (2011) 22.05 Twarde ładowanie – thriller USA (2005) 23.50 Co gryzie Gilberta Grape'a – film obyczajowy USA (1993) 2.15 To był dzień na świecie

PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Strażnik pierścienia 2 (6,7) – serial przygodowy 10.00 Codzienna 2 m. 3 – serial kom. 11.00 Miami Medical – serial obycz. 12.00 Nash Bridges – serial sens. 13.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial dok. 15.00 Szpital – nagłe przypadki (1) – serial dok. 16.00 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 17.15 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Jaguar – film przygodowy Francja (1996) 22.00 Sekundy grozy – serial dok. 23.00 Spartakus: Krew i piach – serial 1.05 Zobacz to!

Przed 50 laty narodziła się idea Muzeum Czynu Zbrojnego i Domu Kombatanta RP w os. Górali 23

ZGROMADZENIE PRZEDŚWIĄTECZNE

W minionym tygodniu odbyło się Zgromadzenie Fundatorów Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, podczas którego podsumowano działalność za ubiegły rok i wytyczono plany na najbliższe lata. Fundacja istnieje od roku 2003, czyli działa już od 10 lat. Została założona przez kombatantów nowohuckich, którzy chcieli ocalić od zapomnienia czyn zbrojny pracowników Kombinatu Metalurgicznego i mieszkańców Nowej Huty.



W 1963 roku podjęto pierwsze kroki zmierzające do gromadzenia eksponatów i materiałów wystawienniczych, które dały początek założeniu Muzeum Czynu Zbrojnego i Domu Kombatanta RP w os. Górali 23. Wśród inicjatorów i założycieli był nieżyjący już Antoni Dałkowski i Władysław Michalski, który uczestniczył w Zgromadzeniu Fundatorów. Fundacja zamierza podjąć działania wydawnicze oraz organizacyjne przypominające początki powstania w tym miejscu tak cennego muzeum. Sprawozdanie z działania Rady Fundacji złożył prezydent Władysław Pancerz, a Zarządu red. Sławomir Pietrzyk. W Zgromadzeniu wzięli udział: prezes Zarządu Okręgu Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych płk. Julian Zięba oraz członkowie zaprzyjaźnionego Krakowskiego Klubu Seniorów Lotnictwa na czele z prezesem płk. Zbigniewem Sobeńko. Fundacja od lat współpracuje z nowohuckimi Radami Dzielnic, które reprezentowali Jan Kawa wiceprzewodniczący Rady XVII Wzgórza Krzesławickie i członek Zarządu Rady XIV Czyżyny Marek Sadowski. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele wszystkich organizacji kombatanckich mających siedzibę w Domu Kombatanta RP: kpt. Franciszek Baryła, prezes nowohuckich struktur Światowego Związku Żołnierzy AK, Tadeusz Bienkiewicz, prezes koła nowohuckiego Związku Inwalidów Wojennych, Zdzisław Furgał ze Stowarzyszenia Dzieci Wojny oraz Jadwiga Jaworska prezes koła HTS Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych i Stanisław Such, prezes koła Nowa Huta

tej organizacji. Przybyli także zaprzyjaźnieni liderzy środowiska emeryckiego ZNP Maria Pawłowicz i Stanisław Ralski. Jak podkreślił w swoich świątecznych życzeniach prezes Sławomir Pietrzyk złożonych zebraniem, udało się stworzyć w nowohuckim Domu Kombatanta prawdziwą rodzinę kombatanców bez względu na przynależność organizacyjną, uzupełnioną symbiozą z niepełnosprawnymi. Życzył na Święta Wielkanocne radości i zadowolenia w gronie rodzinnym.

Istotnym akcentem zgromadzenia było podpisanie Porozumienia o współpracy Fundacji ze Stowarzyszeniem Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, które sygnowali z ramienia tej organizacji pozarządowej prezes Tadeusz Skiba i wiceprezes Jolanta Janas. Zakłada ono funkcjonowanie w Domu Kombatanta Warsztatów Terapii Zajęciowej, dzięki którym funkcjonuje Muzeum Czynu Zbrojnego i ma powstać kawiarnia. W ten sposób realizuje się idea współpracy osób niepełnosprawnych z osobami starszymi, jakimi są kombatanci. Słowa podziękowań należą się terapeutom Agnieszce Pojnar i Aleksandrze Kępcie oraz uczestnikom WTZ Angelice Basta, Agnieszce Gawlik i Łukaszcowi Łukaszkowi za przygotowanie cateringu oraz terapeutce Walerii Skibie i uczestnikowi Annie Soduła za nagłośnienie zebrania. Ponadto kombatanci dziękują uczniom Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 z klasy 2 J: Justynie Frey, Mateuszowi Sitko, Maciejowi Mrozowiczowi, Karolinie Ślusarczyk i Sebastianowi Luty za obsługę kelnerską.

(MP) Fot. autor

Prawnik radzi

OGRANICZAJĄ PRAWA

Zarząd i rada nadzorcza spółdzielni mieszkaniowej odmawiają umieszczenia w porządku obrad walnego zgromadzenia członków (odbywa się w kilku częściach) punktu dotyczącego dyskusji nad sprawozdaniami. Wystąpiliśmy z takim żądaniem zgodnie z art. 8.3 ust. 10, 11 ustawy o sm oraz paragrafem 16 ust. 7, 8 (treść jak w ustawie o sm i paragrafie 17 ust. 2 statutu).

Zarząd twierdzi, że z uwagi na podział WZC na części nie przewiduje się dyskusji i w porządku obrad nie ma dyskusji nad sprawozdaniami i uchwałami. Wnioski można składać w punkcie porządku obrad – wolne wnioski. Składane wnioski nie podlegają głosowaniu. Po podzieleniu WZC na części, z woli ustawy dyskusje zostały wykluczone, gdyż nie ma możliwości równoczesnego słuchania dyskusji przez wszystkich uprawnionych. Czy zarząd i rada nadzorcza nie ogranicza praw członków spółdzielni?

★★★

Członkowie mają pełne prawo do dyskusji na temat wszystkich proponowanych na walnym zgromadzeniu uchwał. Daje im takie prawo choćby przytoczony art. 8 (3) ust. 10 i 11. Thumaczenie rady nadzorczej i zarządu o braku możliwości dyskusji z powodu podziału WZC na części jest niedorzeczne. Wprowadzony podział miał na celu usprawnienie przeprowadzenia zgromadzenia, a nie uniemożliwienie prowadzenia dyskusji. Niedopuszczenie na WZC do możliwości dyskusji jest naruszeniem praw członków spółdzielni.

(sp)

TVP1

5.10 Wodnikowe Wzgórze: Napać (6)
5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herba-
ta? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30;
Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00
Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09
Polityka przy kawie 8.30 Billy-kot: Mi-
krochip (3) 8.55 Telezakupy 9.30 Natura
w Jedyńce: Dziewiczy kontynent (1):
Góry – film dokumentalny produkcji
amerykańskiej (2012); reż.: Andy Mit-
chell 10.35 My Wy Oni 11.05 Plebania
(1454) 11.30 Moda na sukces 12.00
Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30
Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent
(2): Pustynie 13.35 Jaka to melodia?
(2621) 14.00 Klan (2424) 14.30
Wszystko przed nami (88) 15.00 Wia-
domości 15.15 Pogoda 15.30 Ja wam
pokażę! (5/13) 16.25 Moda na sukces
17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20
Jaka to melodia? (2622) 17.50 Klan
(2425) 18.25 Prawdziwe życie (26) –
cykl dokumentalny 18.40 Wszystko
przed nami (89) – telenowela produkcji
TVP 19.10 Wieczorynka: Mikołajek (3):
Rower – serial animowany produkcji
francuskiej (2009) 19.30 Wiadomości
20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec
Mateusz (114): Zbrodnia na pierwszej
stronie – serial kryminalny produkcji
TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.15
Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest
– magazyn 22.35 Białe kołnierzyki (1/
15) – serial produkcji amerykańskiej
(2009); reż.: Bronwen Hughes; wyk.:
Matt Bomer, Tim DeKay, Willie Garson,
Tiffani Thiessen, Marsha Thomason,
Diahann Carroll 23.30 Zagubieni VI
(14/18) – serial produkcji amerykańskiej
(2008) 0.20 Wszystko przed nami (89)
– telenowela produkcji TVP 0.50 Zda-
niem obrony (5/5): Starzy znajomi –
serial sensacyjny produkcji TVP (do-
zwolone od lat 16) 2.10 Notacje: Jerzy
Gruza. Pół wieku z Telewizją 2.30 Spra-
wa dla reportera 3.20 Zagadkowa Je-
dynka 4.20 Zakończenie dnia

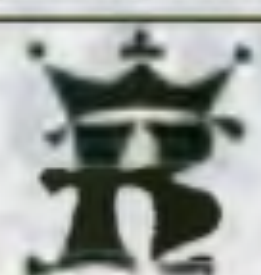
TVP2

5.55 Telezakupy 6.15 Złotopolscy
(84): Trudny powrót – telenowela pro-
dukcji TVP 6.45 Dwójka Dzieciom:
Eliasz (24): Szstormowa zbiórka – serial
animowany produkcji norweskiej
(2006) 7.05 M jak miłość (177) – serial
produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniada-
nie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30,
10.05) 10.40 Barwy szczęścia (913) –
serial obyczajowy produkcji TVP 11.15
Na dobre i na złe: Przejście (22) – se-
rial produkcji TVP 12.15 Pożyteczni.pl
(59) 12.50 Ja to mam szczęście! – ulu-
bione skecze 13.00 Wojciech Ciejrowski
– boso przez świat: Portugalskie przy-
jemności – cykl reportaży 13.35 Postaw
na milion (54) – teleturniej 14.40 Ja to
mam szczęście! (40) – serial produkcji
TVP 15.05 Rodzinka.pl (20): Rodzice
na 110% – serial komediowy produkcji
TVP 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na
dobre i na złe (518): Pierwszy dzień –
serial produkcji TVP 17.05 Castle (30/
58) – serial produkcji amerykańskiej
(2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Te-
legram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z
dziesięciu (4/74) – teleturniej 19.30 Ja
to mam szczęście! (40) – serial produk-
cji TVP 20.05 Barwy szczęścia (914) –
serial obyczajowy produkcji TVP 20.40
Dr House VIII (164) – serial obyczajowy
produkcji amerykańskiej (2011) 21.35
Dr House VIII (165) 22.25 Wstęp
do Kocham kino: Melancholia 22.35
Kocham kino: Melancholia – dramat
produkcji duńsko-niemiecko-francu-
sko-szwedzkiej (2011); reż.: Lars von
Trier; wyk.: Kirsten Dunst, Charlot-
te Gainsbourg, Kiefer Sutherland,
Charlotte Rampling 0.55 Świat bez
tajemnic: Formuła 1 – dzikie lata – film
dokumentalny produkcji angielskiej
(2010); reż.: John L. Matthews 1.55
Świat bez tajemnic: Marian Rejewski
1905–1980. Tajemnice Enigmy (2) –
film dokumentalny; reż.: Andrzej Tom-

czak 2.40 Melancholia – dramat pro-
dukcji duńsko-niemiecko-francu-
sko-szwedzkiej (2011); reż.: Lars von
Trier; wyk.: Kirsten Dunst, Charlot-
te Gainsbourg, Kiefer Sutherland,
Charlotte Rampling 4.50 Art Noc:
Diego el Cigala – koncert w Kazimierzu
Dolnym z 2012 roku; koncert 5.40 Za-
kończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rozmowy poSzcZególne: Z Kazi-
mierzem Kutzem rozmawia Aleksandra
Klich 6.40 Notacje: Jacek Gmoch. Tre-
ner Jacek Gmoch 6.55 Jak to działa:
Bakterie 7.25 Żegnaj, Rockefeller (4)
8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama:
8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.40 Polo-
nia w Komie 10.50 Pogoda.pl 11.00
Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.40
Wszystko przed nami (50) 12.05 Barwy
szczęścia (790) 12.35 Wiadomości
12.50 M jak miłość (964) 13.40 Kaba-
retowy Klub Dwójki: Dopalcze i roz-
weselacze – pozwalać czy zabraniać?
(81) 14.45 Tajemnice Watykanu (7/14):
Białe samochód 15.15 Załoga Eko II
(8): Czy plastik też nadaje się do recy-
klingu 15.45 Złotopolscy (659): Niebez-
pieczne związki 16.10 Rozmowy po-
SzcZególne: Z Kazimierzem Kutzem
rozmawia Aleksandra Klich 16.55
Wszystko przed nami (50) 17.20 Polo-
nia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55
Widoczek dorosłego człowieka (39)
18.55 Informacje kulturalne 19.15 Bar-
wy szczęścia (790) 19.40 Dobranocka:
Przygody kota Gotfryda (44): Zaginio-
na kukulka – serial animowany produk-
cji kanadyjskiej (2006) 20.00 Wiadomo-
ści 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55
Trzeci Oficer (4): Dziecko wdowy – se-
rial sensacyjny produkcji TVP (dozwo-
lone od lat 16) 22.00 Polonia 24 22.30
Pogoda.pl 22.45 Instykt (8): Wiatr we
włosach – serial kryminalny produkcji
TVP 23.40 Pień Katyński – film doku-
mentalny; reż.: Maria Wiśnicka, Andrzej
Wyrozębski 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes –
otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21
Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41
Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55
Serwis sportowy 11.00 Serwis Info
11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda
Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda
Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Ser-
wis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda
Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda
Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Ser-
wis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Ser-
wis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Ser-
wis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10
Raport z Polski 14.24 Pogoda Info
14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info
14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis
Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmo-
wa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogo-
da Info 15.55 Serwis sportowy 16.00
Raport z Polski 16.25 Pogoda Info
16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info
16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapo-
wiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami
17.15 Od początku do końca i począt-
ku: Świat bez Boga 17.45 Na rynku pra-
cy 17.55 Aktywni 50+ 18.05 Magazyn
Medyczny 18.20 W Królestwie Karpia
18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Te-
maty dnia 19.02 Pogoda 19.05 Pod Ta-
trami 19.15 Nowohucka Kronika Filmo-
wa 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 In-
foexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Po-
goda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda
22.00 Aktywni 50+ 22.15 Losowanie
Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Po-
spieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik
23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy
Wieczór 0.00 Dziennik pokładowy –
film dokumentalny; reż.: Ewa Borzęcka



POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial
kom. 9.30 Świat według Kiepskich –
serial komediowy produkcji polskiej
10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego

ja? – program publicystyczny 12.00
Wzór 5 – serial krym. 13.00 Dom nie do
poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial
obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wy-
darzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15
Interwencja 16.30 Malanowski i partne-
rzy – serial produkcji polskiej 17.00
Dlaczego ja? – program publicystyczny
18.00 Pierwsza miłość – serial obycz.
18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według
Kiepskich – serial komediowy produk-
cji polskiej 20.00 Zdrady – serial para-
dokumentalny polskiej produkcji 21.00
Przyjaciółki – serial obyczajowy pol-
skiej produkcji 22.00 Na krawędzi –
serial kryminalny polskiej produkcji
23.00 Kroki w ciemności – thriller
produkcji USA (2003) 1.00 Zagadko-
wa noc



6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – se-
rial obycz. 7.50 Doradca smaku – ma-
gazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN
11.10 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny 12.10 Kocham.Enter – serial
paradokumentalny 13.10 Szpital – serial
paradokumentalny 14.10 W-11 – Wy-
dział Śledczy 14.50 Kocham.Enter – se-
rial paradokumentalny 15.50 Rozmowy
w toku 16.55 Szpital – serial paradoku-
mentalny 17.55 Ukryta prawda – serial
paradokumentalny 18.55 Doradca sma-
ku – magazyn kulinarny 19.00 TVN
Fakty 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspól-
nej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wy-
dział Śledczy – serial kryminalny 21.30
Kuchenne rewolucje 7 – reality show
22.30 Oszukać przeznaczenie 2 – hor-
ror USA (2003) 0.30 Superwizjer 1.05
Uwaga! 1.20 Arkana magii

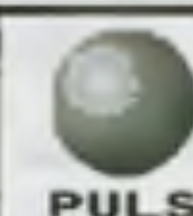
TVN 7



7.15 Brzydula – serial kom. 8.20 Sąd
rodzinny 9.20 Sędzia Anna Maria We-
sołowska – program paradokumentalny
10.20 Agenci NCIS 6 – serial sens.
11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55
Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55
Dr House 3 – serial obycz. 15.55 Ostry
dyżur – serial obycz. 16.55 Brzydula –
serial kom. 18.05 Agenci NCIS 6 – se-
rial sens. 19.00 Dr House 3 – serial
obycz. 20.00 Stary, kocham cię – ko-
media USA (2009) 22.15 Mentalista 2
– serial kryminalny 23.15 Złap, zaka-
puj, zabyśnij – komedia USA (2009)
1.00 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny
7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym.
8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30
Ochłan namiętności – telenowela 11.30
I Like it – program muzyczny 12.30
Winx Club 4 – serial anim. 13.00 TV
Market 13.20 Dziewczyny z fortuną
15.00 Komisarz Rex – serial krym.
16.00 Gliniarz i prokurator – serial
krym. 17.00 Ochłan namiętności – te-
lenowela 19.00 Galileo 20.00 Za linią
wroga – film sensacyjny produkcji
USA (2001) 22.10 Skorumpowani –
film sensacyjny produkcji Polska
(2008) 1.40 W rękach wroga – dramat
wojenny produkcji USA (2004) 2.45
To był dzień na świecie



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim.
8.00 Strażnik pierścienia 2 – serial przy-
godowy 9.00 Xena: wojownicza księż-
niczka – serial przygodowy 10.00 Co-
dzienna 2 m. 3 – serial kom. 11.00 CSI:
Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
krym. 12.00 Nash Bridges – serial sens.
13.00 Sekrety i kłamstwa – reality show
14.00 Austin Stevens: Pogromca węży
– serial dok. 15.00 Szpital – nagłe przy-
padki – serial dok. 16.00 Xena: wojow-
nicza księżniczka – serial przygodowy
17.15 Nash Bridges – serial sens. 18.00
CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –
serial krym. 19.00 Pingwiny z Madaga-
skar 20.00 American Pie – komedia
produkcji USA (1999) 22.00 Kontrola
umysłu – thriller s.f. Aruba-USA
(2004) 0.05 Skyline – thriller s.f. USA
(2010) 2.00 Zobacz to!

Mistrz cukierniczy Jerzy Bieniak

NA ŚWIĘTA



Wiosenne Święta Wielkanocne to ra-
dosny czas budzący się do życia całej
przyrody. W promieniach coraz bar-
dziej grzejącego słońca drzewa i
krzewy puszczają pąki. Przebiśniegi,
krokusy wylaniają się spod śniegu, nie-
śmiało kwitnąc. Niedźwiedzie budzą
się z zimowego letargu, a ptactwo
ćwierkając, zaczyna pomału wic gniaz-
da, szukając do pomocy drugiej po-
łowy.

Tylko zimowa mroźna pogoda nam
nie sprzyja, ale miejmy nadzieję, że za
parę dni wszystko wróci do normy i
będziemy się cieszyć, wraz z rodziną i
przyjaciółmi przy suto zastawionym
stole, ze Zmartwychwstania Pańskiego.

Polecam Państwu przepis na tradycyj-
ną babkę drożdżową

Składniki: 1 l mleka, 15 dag drożdży,
10 żółtek, 35 dag cukru, 35 dag masła,
otarta skórka cytrynowa, 15 dag rodzy-
nek, laska wanilii, szczypta soli, maki
ile zabierze. Zarobić wolne ciasto, po
wyrośnięciu 3/4 w formie piec w tem-
peraturze 160 st. C. Smacznego.

Moi drodzy, niech ten świąteczny
okres Zmartwychwstania Pańskiego
przeżyty z rodziną i przyjaciółmi doda
nam sił i pogody ducha do dalszej
owocnej pracy w zdrowiu i z sukcesem
– życzy Jerzy Bieniak wraz z żoną.

Rozłosowaliśmy dwa podwójne zaproszenia

„ANDROPAUZA 2” W NCK

Jan Jakub Należyty

ANDRÓPAUZA 2

czyli
MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIEȚĄ

obsada (wymienne)

**Maciej Damięcki, Marek Siudym
Jacek Kawalec, Dariusz Gnatowski
Piotr Skarga, Andrzej Beya-Zaborski
Michał Pietrzak, Piotr Dąbrowski
Matylda Damięcka, Alicja Dąbrowska
Agata Załęcka**

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na spektakl komediowy „Andropauza 2, czyli męska rzecz być z kobietą” – 3 kwietnia (środa) o godz. 19.00 (w sali teatralnej NCK). Bilety w cenie 60,00 zł do nabycia w kasie NCK, rezerwacja: Biuro Organizacji Widowni, tel. 517-248-608, 12 644-24-81, e-mail: rezerwacja@nck.kra-kow.pl.

Dwa podwójne zaproszenia wylosowali: Piotr Struzik z ul. Trybuny Ludów i Lucyna Jakubczyk-Bociek z os. Na Lotnisku. Zaproszenia można odebrać w sekretariacie naszej redakcji (bud. NCK) w godz. 10–15. (mp)



POZIOMO: 5. najwyższy stopniem przedstawiciel dyplomatyczny, 8. węgierska potrawa, 9. zmniejsza hałas, 12. rodzaj welonu, 13. ciętnina między Morzem Marmara a Morzem Czarnym, 14. koniec, 15. wieszcz, 17. imitacja towaru, 19. stolica Sycylii, 20. porażenie mięśni, 23. utwór pisany mową wiązaną, 25. gatunek małpy, 27. mały nietoperz z dużymi uszami, 28. informacja o składzie redakcji, adresie itp., 30. dawny Iran, 31. owoce jarzębiny, 32. narkotyk z kaktusa, 33. w fidze razem z makiem.

PIONOWO: 1. afekcja, patos, 2. oszczerczy i obelżywy utwór literacki, 3. laska biskupa, 4. chciał do Indii, a wylądował w Ameryce, 6. teatralny podpowiadacz, 7. urządzenie do mieszania składników, 10. stalinowski „twórca”, 11. dodatkowa trudność, 16. czas trwania, faza, 18. źródło gorącej wody, 21. specjalność włoskiej kuchni, 22. śpiewane nabożeństwo wieczorne, 24. patetyczny utwór opiewający znanego bohatera, 26. śruby z wyżłobieniami, 29. tropikalny owoc, 30. krajobraz.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 kwietnia 2013 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 11:

POZIOMO: 5. wachmistrz, 8. przeor, 9. Radom, 12. pełnia, 13. Osetia, 14. Witos, 15. Ottawa, 17. Święt, 19. brednia, 20. Fidasz, 23. śliwka, 25. Podole, 27. warta, 28. wtorek, 30. marazm, 31. awans, 32. humbug, 33. terpentyna.
PIONOWO: 1. tabela, 2. cherubin, 3. wibrafon, 4. studio, 6. Zambezi, 7. branża, 10. uniwersalizm, 11. Westerplatte, 16. wynik, 18. wideo, 21. adamaszek, 22. sztacheta, 24. wariant, 26. Darfur, 29. kłamry, 30. moment.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 11 wylosowała p. Halina Godziszewska z os. Kościuszkowskiego. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAUCZYCIELSKA WIELKANOC



Jak co roku Zarząd Oddziałowy Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Oddziału w Nowej Hucie przygotował spotkanie świąteczne dla nauczycieli w stanie spoczynku z nowohuckich placówek oświatowych. Wielkanocne spotkanie otworzyła i życzenia zebranych złożyła prezes Sekcji Maria Pawłowska. Do życzeń dołączyła się prezes Zarządu Oddziału Nowa Huta ZNP Izabela Oleksy. Serdeczne życzenia wraz ze stroikiem przekazała Halina Bryg przewodnicząca Sekcji EIR ZNP Okręgu Małopolskiego. Jak co roku na spotkanie przybył wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk, który pokłonił się nowohuckim nauczycielom i życzył wbrew zimnej aurze, gorących od wzajemnej miłości i życzliwości Świąt Wielkiej Nocy. Do życzeń dołączył się dyr. NCK Zbigniew Grzyb. Spotkanie przebiegało w serdecznej atmosferze, a swoje wiersze zaprezentowała Stanisława Bożena Dziedzic. Nauczyciele dziękują Aleksandra Antoń b. nauczycielce ZSZG nr 1 ze Złotej Jesieni, że jak zwykle zaprosiła uczniów, a byli to: Krzysztof Duda, Grzegorz Kłapcia, Dariusz Czajewski, Bartek Manicki i Kordian Bojarek, którzy podawali do stołu. (mp) Fot. autor

**Wesołych, zdrowych
i bezpiecznych
Świąt Wielkiej Nocy**

**życzą
naczelnicy
i funkcjonariusze
Straży Miejskiej
z oddziałów III i VI
w Nowej Hucie**



**Wszystkim Klientom
radosnych Świąt Wielkiej Nocy
życzą
Barbara i Agata Machowskie
wraz z załogą
Supersamu „Baśka”
w os. Przy Arce 1**



**ZNANY KRĘGARZ
TADEUSZ CZARNY
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 15.04.2013 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w poprzednim numerze. Kupon jest ważny do 11 kwietnia 2013 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

**Właścicielka
Księgarni „Skarbnica”
Anna Włodarczyk wraz
ze współpracownikami
życzą
Klientom i Czytelnikom
„Głosu”
zdrowych i radosnych
Świąt Wielkiej Nocy**

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w poprzednim numerze. Kupon jest ważny do 11 kwietnia 2013 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SĄSIAD ZŁODZIEJEM

Piszemy o tym, że najlepszym zabezpieczeniem przed włamaniami do naszego mieszkania i domu jest życzliwy sąsiad. Tym razem tak nie było. Sąsiad okazał się włamywaczem, 21 marca po godz. 17.00 policjanci udali się do jednego z bloków na os. Alibertyńskim, gdzie jak zgłaszał jeden z mieszkańców, w piwnicy tego bloku śpi sprawca włamania. Interwenujący policjanci zastali mężczyznę zgłaszającego włamanie. Ten oświadczył, że był świadkiem, jak złodziej włamywał się do piwnicy, a teraz w niej śpi, prawdopodobnie pijany. Zastali w niej śpiącego mężczyznę, którego zatrzymali. Był tak pijany, że przewieźli go do izby wytrzeźwień. Zanim go tam przewieźli, okazało się, że mieszka w tym bloku i włamał się do piwnicy sąsiadów.

Gdy wytrzeźwiał, przedstawiono mu zarzuty włamania do dwóch piwnic, z których skradł: dwa rowery, hulajnogi i inne przedmioty, których wartość wyceniono na tysiąc złotych. Zatrzymany przyznał się do winy. Chce dobrowolnie poddać się karze. Nie pracuje. Ma 42 lata.

FALA KRADZIEŻY

Trudno oprzeć się wrażeniu, że młodzi ludzie, najczęściej bezrobotni i bezdomni, żyją ze sklepowych kradzieży. Czyżby był to ich sposób na przeżycie?

Uaktywnili się w ostatnim, tym przedświątecznym tygodniu. I tak m.in. 21 marca policjanci zatrzymali „melomana”, który w jednym ze sklepów marketu M1 skradł trzy słuchawki marki Sony wartości 387 zł. Zdjął z

nich zabezpieczenia elektroniczne, a zestawy schował pod kurtkę. Został zauważony na monitoringu i obserwowany przez pracowników ochrony. Zatrzymano go po przejściu za linię kas. Skradzione rzeczy odzyskano. Policja przedstawiła mu zarzut kradzieży. Dobrowolnie poddał się karze. Ma 32 lata. Nie ma stałego miejsca zamieszkania. Nie pracuje. Był już karany za podobne przestępstwa. Pewno kradzieże są jego źródłem utrzymania – mówi policjanci. Wcześniej był już karany za podobne przestępstwa.

W tym samym sklepie, dwa dni później, został zatrzymany złodziej, który w podobny sposób skradł dwa telefony marki Nokia, wartości 850 zł. Namierzony przez sklepową ochronę zatrzymany został po przejściu za linię kas. Telefony odzyskano. Znowu zarzut kradzieży i dobrowolnie poddał się karze. Złodziej ma 34 lata. Nie ma stałego miejsca zamieszkania. Nie pracuje. Wcześniej był już notowany przez policję za inne przestępstwa.

24 marca w markecie Carrefour kasjerka zauważyła, że młoda klientka próbuje oszukać sklep, płacąc za jedno opakowanie sztucznej biżuterii, do którego włożyła pięć kompletów i na dodatek na opakowaniu przekleiła kod kreskowy z niższą ceną. Dla kilkudziesięciu złotych naraziła się na poważne konsekwencje. Policja przedstawiła jej zarzut oszustwa. Ten czyn zagrożony jest karą do 8 lat pozbawienia wolności. Ma 27 lat. Mieszka w Nowej Hucie.

(jdz)

**Spokojnych, pogodnych i rodzinnych
Świąt Wielkanocnych
mieszkańcom Nowej Huty życzą
nowohuccy policjanci**

SERWIS

OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

*Wszystkim naszym Klientom
oraz Czytelnikom „Głosu”
życzymy pełnych radości i pogody ducha
Świąt Wielkiej Nocy*

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl



Głos Młodej Huty

29.03.2013

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 13 (355)

Sobota nie jest dniem, w którym uczniowie radośnie zmierzają na lekcje... Jednak na dzień otwarty w Szkole Podstawowej numer 98 dzieciaki przychodzą z uśmiechem. W końcu wiedzą, że czeka ich tu potężna dawka zabawy wzbogacona garścią smakolików.

Do szkoły w sobotę z uśmiechem marsz!

Jest sobota, 16 marca, zbliża się godzina 10.00. Nauczyciele i ich młodzi asystenci – uczniowie klas 4-6 z S.P. nr 98 wypatrują z niecierpliwością gości. Sześciolatki i ich rodzice stawiają się karnie o umówionej godzinie. Wszyscy chcą zobaczyć, co nowego przygotowano dla nich w szkole. „Czy będzie tor przeszkód i wata cukrowa” – pyta jedno z dzieci, stały bywalec dni otwartych w SP 98. „Mam nadzieję, że zobaczę kostka – tego prawdziwego szkieleto-ra” – dodaje drugie. Nie zawiodą się, kostek, tor przeszkód i mnóstwo innych atrakcji czekają już na odwiedzających. Tym razem DZIEŃ OTWARTY, to święto sześciolatek i trzecioklasistów. Ci młodszy przychodzą, by poznać swą przyszłą szkołę. Ci starsi chcą dowiedzieć się, co ich czeka w czwartej klasie. I jedni i drudzy poznają nauczycieli, nowe sale i przedmioty szkolne... wszystko po to, by ośwoić lęk przed nieznanym.

Klasy 3 a, b i c krążą wraz z opiekunami po salach. Do nich dołączają młodszy koledzy. W części sal przygotowano warsztaty, czyli mini-lekcje z przyrody, fizyki, wf-u, matematyki, historii, języka angielskiego, informatyki. Najwięcej chętnych zbiera się jak zwykle przy torze przeszkód. Skoki z drabinek na materac, chodzenie po linie, przeciskanie się przez tunel zdobyły już w przeszłości rzesze wiernych fanów. Przyroda i wspomniany kostek tradycyjnie wywołują rumieńce na twarzach, a oglądanie zwykłej cebuli pod mikroskopem wzbudza grad pytań. Na angielskim można pościć, poskakać i podotykać „magicznej tablicy”, a na historii dowiedzieć się jak powstawało masło i napisać swoje imię tajemniczymi



hieroglifami. Fizyka, to niezwykle doświadczenia z efektowną implozją puszki na czele, która podobnie jak eksplozja, może narobić dużo hałasu, a matematyka, to zabawa z zaczarowanymi cyframi. Są także stoiska „ZRÓB TO SAM”, na których można stworzyć prawdziwe cuda, np. kurczaka z gumowej rękawiczki. Na szkolnych korytarzach czeka też wiele stref zabawy z różnymi pomocami naukowymi, dzięki którym uczenie się zyskuje nowy wymiar. Kto zakończy zwiedzanie, może tradycyjnie pożywić się w szkolnym kąciku łasucha. Czekają na nim wata cukrowa, ciasta i cukierki. Po tak intensywnym zwiedzaniu, każdy chętnie tu zagląda, do waty jak zwykle ustawia się kolejka.

Dzień Otwarty okazał się sukcesem, dzieciaki wychodziły ze szkoły z uśmiechami na buziach, a rodzice nie szczędzili pochwał „moje dziecko, czeka z zapartym tchem na zaproszenie do szkoły, jesteście tu już czwarty raz i na pewno wrócimy” – mówiła jedna z mam. To nie koniec atrakcji organizowanych w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6, w którego skład wchodzi opisywana Szkoła Podstawowa nr 98 oraz Gimnazjum Integracyjne nr 74.

Już 5 kwietnia nauczyciele zapraszają uczniów klas 6 na „Noc w szkole”. Tym razem chcą pokazać, że i w Gimnazjum może być wesoło. W planie mnóstwo atrakcyjnych warsztatów, wśród nich gry logiczne, quizy językowe, „Wieczór poezji przy herbatce”, „Lot nad krainą literatury”, ale także rozśpiewane języki i nauczycielskie karaoke, w którym uczący zaprezentują swe wokalne talenty. Start w piątek 5 kwietnia o godzinie 18.00. Zabawa gwarantowana aż do 23.00. NIE MOŻNA TEGO PRZEGAPIĆ!!! (ar)

Dzień świętego Patryka w SP 144

Tego dnia w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 144 zrobiło się naprawdę zielono, był pokaz tańca, konkurs wiedzy, trójlistna koniczyna i zielony deser. Uczniowie i nauczyciele placówki wyjątkowo radośnie świętowali Dzień Irlandzki, który odbył się 15 marca.

Właśnie w tym dniu uczniowie uczcili przypadający 17 marca tradycyjnie obchodzony przez Irlandczyków oraz ich sympatyków na całym świecie Dzień św. Patryka – misjonarza i patrona Irlandii. Była to też doskonała okazja przybliżenia irlandzkiej historii, kultury, sztuki i ciekawostek z życia codziennego.



W nastrój „szmaragdowej wyspy” pełnej legend, muzyki, poezji i tańca wprowadziła uczniów szkolna dekoracja w kolorach irlandzkiej flagi – przedstawiająca postać św. Patryka, irlandzkie symbole, zwyczaje, zabytki i krajobrazy, legendy (skrzata Leprechauna) i sławne postacie pochodzące z Irlandii. Na specjalnej wystawie można było obejrzeć plakaty prezentujące Irlandię, wykonane przez uczniów, przedstawiające najbardziej charakterystyczne miejsca w tym kraju. Nieodzownym elementem dekoracji były trójlistne koniczyny.

Tego dnia każdy uczeń i nauczyciel miał za zadanie przywdziać coś zielonego. W całej szkole zrobiło się naprawdę zielono. Nawet na szkolnej stołówce czekał na uczniów pyszny zielony deser.

Dużym powodzeniem cieszył się szkolny konkurs wiedzy o Irlandii. Uczniowie mieli okazję sprawdzić swoje ogólne wiadomości na temat tego kraju.

Jednak największą atrakcją dnia okazał się pokaz tańca w wykonaniu zespołu tańca irlandzkiego Eriu. Społeczność szkoły zapoznała się z podstawowymi krokami tańca irlandzkiego i mogła podziwiać jego piękno oraz posłuchać ciekawych opowieści dotyczących Irlandii i samego tańca irlandzkiego.

Mamy nadzieję, że dzięki obchodom „Dnia Irlandzkiego” nauczyciele i uczniowie SP 144 zachwycili się pięknem zielonej wyspy i opuszczali szkołę z postanowieniem rychłego odwiedzenia tego kraju.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Bilety do Parku Wodnego dla Ciebie!

Dziś poznajemy zwycięzcę kolejnej edycji konkursu „Jak rybak w wodzie”. Serdecznie gratulujemy i życzymy udanego pobytu w Parku Wodnym. Każdy z Was może wygrać w naszym konkursie. Wystarczy na adres gmh@o2.pl wysłać zdjęcie, na którym wiadać, że lubicie wodę i kąpiel. Ważne! Zdjęcie musi mieć min. 1 MB. W treści maila należy KONIECZNIE podać numer telefonu. Szczegóły konkursu na naszej stronie internetowej, www.glos-tn.krakow.pl. Na zdjęciu „szałęstwa Lenki”.



Od kilku tygodni uczniowie Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 144 z osiedla Bohaterów Września 13 przygotowywali się do terenowej gry miejskiej Słoneczna Integracja. Początek imprezy zaplanowano na pierwszy dzień wiosny. Nasi szóstoklasiści czytali, zwiedzali, spotykali się z ciekawymi osobami – wszystko po to, by 21 marca rozpocząć edukacyjną zabawę. Zerknijmy w notatki zawodników...

Bogdan Włosik, wielka kochanica oraz muzeum, czyli...

Takie lekcje to ja lubię

6 marca razem z całą klasą pojechałam na wycieczkę do Oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Dzieje Nowej Huty, które mieści się w Krakowie, tuż przy Alei Róż, na osiedlu Słonecznym 16. Zanim dotarliśmy do muzeum pani zaproponowała nam wizytę w ciekawym i dotąd nieznanym dla nas miejscu. Okazało się, że w budynku kina Sfinks mieści się uroczą kawiarnia, klub C2 Południe Cafe. Rozmawialiśmy tam z panem Pawłem Derlatką, który opowiadał nam o dziejach Nowej Huty. Miejsce, w którym się znajdowali stylizowane było na lata „świećcości” Nowej Huty. Ściany pomieszczenia poobwieszane były licznymi stronami starych gazet, plakatami, zdjęciami z minionej epoki. W centralnym miejscu powieszona została rzeźba niezwykłego artysty tworzącego w Nowej Hucie – Mariana Kruczka. Myślę, że każdy z nas długo wpamiętywał się w instalację „Wielka kochanica” oraz „Żuki”, starając się odpowiedzieć na szkolne pytanie „co artysta miał na myśli”. Nastrój wzbogacała muzyka, która sączyła się w tle. Pomieszczenie wypełniały stare przedmioty codziennego użytku – radia, maszyny do pisania, fiolki po perfumach, których już teraz nigdzie nie można kupić. Parapety zdobiły „oldschoolowe” ozdoby, które można jeszcze czasami spotkać w najstarszych nowohuckich mieszkaniach. Obok jednego ze stolików stał wiekowy już motor, ukazujący model pojazdów, którymi poruszano się w tamtych latach. Gospodarz kawiarni, który jest pasjonatą Nowej Huty opowiedział nam kilka ciekawych i wzruszających wydarzeń z życia dzielnicy. Podczas spotkania usłyszeliśmy o Bogdanie Włosiku, jego biografia była dotąd dla nas zagadką. Wizytę zakończyła projekcja starej kroniki filmowej – filmu propagandowego o budowie Nowej Huty. Po wizycie w klubie udaliśmy się w stronę Placu Centralnego, a następnie do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Oglądaliśmy tam wystawę zdjęć oraz film dokumentujący powstanie dzielnicy. Ukazał on historie wielu osób, które opowiadały o tym, jak znalazły się w Nowej Hucie oraz o ich codziennym życiu w tym miejscu. Wycieczka była bardzo udana i pouczająca. Odkryłam ciekawe miejsce, spojrzałam na moją dzielnicę z innej perspektywy.

Takie lekcje, to ja lubię – Zuzia Kowalska

SAMORZĄDOWE PRZEDSZKOLE NR 152 W KRAKOWIE REKRUTACJA 2013/2014

**Zapisy dzieci w wieku
od 2,5 do 6 lat**

Godziny pracy przedszkola: 6.00 do 17.30 (grupy z posiłkami).
Dodatkowo czynne dwa oddziały popołudniowe 14.00–19.00
(grupa bez posiłków).

OFERTA EDUKACYJNA:

zajęcia muzyczne, plastyczne i teatralne.

W naszym przedszkolu dzieci rozwijają swoje zainteresowania, wyjeżdżają na wycieczki rekreacyjno-edukacyjne oraz na zielone przedszkole. Nauczyciele stosują nowoczesne formy i metody pracy, umożliwiając wszechstronny rozwój każdego dziecka.

GWARANTUJEMY:

zajęcia z języka angielskiego 2 x w tygodniu każda grupa przedszkolna;
bezpłatne zajęcia gimnastyki korekcyjnej 2 x w tygodniu każda grupa; zajęcia z rytmiki 2 x w tygodniu każda grupa; taniec nowoczesny z podziałem na grupy wiekowe 1 x w tygodniu; ciekawe kółka zainteresowań: teatralne, logorytmiczne, plastyczne, kulinarne, rewalidacyjno-kompensacyjne; język niemiecki, francuski w zależności od oczekiwań rodziców; zajęcia otwarte dla rodziców i dzieci; atrakcyjnie urządzone, czyste i przytulne sale oraz nowe sanitariaty; fachową opiekę psychologiczną i logopedyczną na miejscu w przedszkolu; bardzo dobre przygotowanie do podjęcia obowiązków szkolnego; ciekawe zajęcia i zabawy, szeroki zakres imprez kulturalnych oraz okolicznościowych, rodzinnych, wycieczki plenerowe.

Wszelkie szczegóły można znaleźć na stronie internetowej i profilu na Facebooku:

● www.przedszkole152krakow.bliziej.info

● www.facebook.com/pages/Samorządowe-Przedszkole-152-w-Krakowie

MAMY JESZCZE WOLNE MIEJSCA!!! Zapraszamy!!!

**Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
proszę przyjąć najserdeczniejsze życzenia:
dużo zdrowia, radości, smacznego jajka, mokrego dyngusa,
wiosennego optymizmu oraz wielu sukcesów**

**Zarząd i pracownicy
Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania
Spółka z o.o. w Krakowie**



*Radosnych i zdrowych Świąt Wielkanocnych
Pracownikom ArcelorMittal Poland, spółek hutniczych
oraz
Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”
życzą*

*Rada Nadzorcza i Zarząd
Zakładu Odzysku Surowców
MADROHUT Spółka z o.o.*





ZAPRASZAMY DO „KLUBU MAM”

3 kwietnia 2013 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 os. Dywizjonu 303 bl. 66 zostanie otwarty Klub Mam czynny od poniedziałku do piątku od 9.00 do 14.00. Będzie to miejsce, w którym rodzice, opiekunowie małych dzieci w wieku od 0 do 5 lat, będą mogli spotykać się regularnie, zupełnie za darmo. Klub Mam to nowa inicjatywa mieszkańców Czyżyn.

Klub będzie przede wszystkim miejscem spotkań i wymiany doświadczeń, w którym młodzi rodzice będą mogli porozmawiać z innymi rodzicami, odprężyć się, otrzymać wsparcie czy pomoc. To również miejsce, w którym dzięki spotkaniom prowadzonym przez zaproszonych specjalistów z różnych dziedzin rodzice będą mogli poszerzać swoją wiedzę, odkrywać i rozwijać swoje pasje oraz poznawać nowych, ciekawych ludzi. W końcu, i przede wszystkim, „Klub” to miejsce przyjazne dzieciom, w którym nasze pociechy będą mogły zdobywać swoje pierwsze społeczne doświadczenia w budowaniu relacji międzyludzkich, a także poprzez wspólną zabawę będą rozwijać się i zdobywać nowe umiejętności.

Wszystkie wiadomości będą ukazywały się na stronie <http://www.facebook.com/klub.mam.90>, można także do nas pisać na adres mailowy klubmam.krakow@gmail.com. W siedzibie rady Dzielnicy XIV na os. Dywizjonu 303

przekazemy dzieciom z Domu Dziecka. Bardzo dziękujemy Pani Ewie Dziekan – Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 14 za użyczenie sali, Radzie Dzielnicy „Czyżyny” oraz



Klub Mam to nowa inicjatywa mieszkańców Czyżyn wspierana przez „Czternastkę”.

nr 34 organizujemy zbiórkę zabawek, książek, puzzli, klocków do „Klubu”. Jeżeli będzie ich za dużo, część z nich

Panu Łukaszowi Cieślakowi za pomoc i wsparcie.

Urszula Nowak

„NA WNUCZKA” – OSZUŚCI WYŁUDZAJĄ PIENIĄDZE

W dzisiejszych czasach niestety nie brak ludzi, którzy próbują się wzbogacić w nieuczciwy sposób. Prawdziwą plagą stały się tzw. oszustwa „na wnuczka”. Ich ofiarami padają osoby starsze, które w ten sposób tracą oszczędności całego życia. Schemat wyłudzenia zawsze jest podobny – najpierw dzwoni telefon. Osoba podająca się za wnuczka prosi o pomoc. Rozmawia w ten sposób, by dziadek czy babcia sami ujawnili informacje na temat tego, pod kogo się podszywa. Potem jest umawiane spotkanie ze znajomym rzekomego wnuczka, przekazanie pieniędzy i prośba o dyskrekcję.

Przeciwdziałaniu temu niecznemu procederowi służyła wspólna inicjatywa Rady Dzielnicy XIV, ZSO nr 14 (w skład którego wchodzi G 36 i XXX LO) oraz VIII Komisariatu Policji w Krakowie. 7.03.2013 seniorzy mieszkający na terenie Dzielnicy XIV zostali zaproszeni na spektakl „Za zamkniętymi drzwiami” przygotowany przez młodzież ZSO nr 14. Na początku spotkania Wojciech Krzysztoń,

przewodniczący RD XIV i inicjator tego przedsięwzięcia, zwrócił uwagę na konieczność obrony przed zagrożeniem i na rosnącą powszechność tego procederu. Uczniowie w zabawny sposób pokazywali w kolejnych scenkach różne podstępne metody, którymi oszuści próbują zdobyć zaufanie osób starszych. Na koniec Andrzej Bochenek, przedstawiciel Komisariatu VIII, wyjaśniał, jak można się bronić przed oszustwem, a młodzież rozdała widzom przygotowane ulotki informacyjne.

Jak więc nie dać się oszukać? Nie ujawniać przez telefon informacji, sprawdzić tożsamość rozmówcy i w przypadku prośby o pożyczkę potwierdzić ją, samemu dzwoniąc do osoby, z którą się rozmawiało, i sprawdzić, czy to ona zwróciła się o pomoc. W razie niespodziewanej wizyty hydraulików czy innych specjalistów obejrzeć ich dokumenty lub zadzwonić do spółdzielni czy administracji i potwierdzić zlecenie. Ważne, żeby zachować czujność.

Weronika Szelegiewicz



Licznie przybyli seniorzy zapoznali się z mechanizmami oszustw „na wnuczka”.

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, faks 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Wojciech Krzysztoń, zastępca przewodniczącego: Łukasz Cieślak, członkowie Zarządu: Marek Ziemiański, Regina Ządęcka, Bożena Stanek. Dyżury radnych: poniedziałek od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego: we wtorek od 16.00 do 17.00, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Krzysztof Kwiatkowski (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Łukasz Cieślak.

**Radosnych Świąt Wielkanocnych,
dobrego odpoczynku, smacznego jajka,
szalonego i wyjątkowego mokrego
śmigusa-dyngusa
oraz samych
słonecznych, spokojnych
i cudownych dni**

życzą

**Rada i Zarząd
Dzielnicy XIV**



RADNI NIE ZGADZAJĄ SIĘ NA OSIEDLE „AVIA”

Czyżynscy radni na marcowej sesji zaopiniowali negatywnie propozycję dewelopera, by osiedlu budowanemu przy pasie startowym byłego Lotniska Rakowice-Czyżyny nadać nazwę „Avia”.

Nazwy osiedli i ulic znajdujących się w Czyżynach, ze względu na tradycje lotnicze tej dzielnicy, związane są z historią polskiego lotnictwa. To tutaj mamy osiedle Dywizjonu 303, ulicę Stanisława Skarżyńskiego czy Park im. gen. Skalskiego. – Dlatego nie chodzi tylko o to, by nazwa kojarzyła się z lataniem („avis” znaczy po łacinie ptak), ale by kryło się za nią jakieś szczególne wydarzenie czy postać. To nie powinna być żadna abstrakcja – tłumaczy szef Czyżyn Wojciech Krzysztoń. Czyżynscy samorządowcy zawioskowali, by nowo powstałe bloki włączyć do już istniejącego osiedla 2 Pułku Lotniczego. Radni zwracają także

uwagę, że to nie do deweloperów powinno należeć decydowanie o nazwach. Dodają, iż „osiedle Avia” to nazwa komercyjna, stworzona na potrzeby kampanii marketingowej, zorientowanej na sprzedaż wybudowanych mieszkań. – Takie praktyki mogą wprowadzać zamieszanie – ostrzega Krzysztoń. Przykładem może być budowane przy ul. Marii Dąbrowskiej osiedle, nazwane przez jednego z deweloperów „City Towers Czyżyny”, które de facto znajduje się na terenie Dzielnicy XVI „Bieńczyce”. Ostateczną decyzję w sprawie nazwy osiedla podejmie Rada Miasta Krakowa.

(P.K.)

Stowarzyszenie na rzecz szkoły, czyli...

JAK SIĘGNAĆ PO 200 000 ZŁ

Przekazanie pieniędzy szkole od sponsora lub złożenie wniosku o grant, by dzięki pozyskanym pieniądзом stworzyć lepsze warunki dla dzieci, często wymaga tak wiele zachodu, że ci, którzy gotowi są pomóc szkole, ze względu na trudności prawie zawsze z tego rezygnują. Jest jednak sposób, dzięki któremu możliwe jest pozyskanie pieniędzy dla szkół – stowarzyszenie utworzone przez rodziców lub nauczycieli, którego celem jest wspieranie działalności szkoły oraz jej uczniów.

Stowarzyszenie może przyjmować darowizny od sponsorów, pozyskiwać środki unijne, by finansować te działania, które rodzice lub nauczyciele uważają za potrzebne. Takie stowarzyszenie może więc fundować stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów albo wyprawkę dla dzieci z biednych rodzin. Może organizować także zajęcia dodatkowe oraz zabiegać o środki na zakup tablic multimedialnych, które choć są formalnie własnością stowarzyszenia, to jednak są udostępniane i używane podczas zajęć szkolnych, czyniąc je ciekawszymi.

Na terenie Czyżyn działają trzy szkoły podstawowe. Przy jednej z nich, tj. przy SP nr 155, działa już Stowarzyszenie Pomocy Szkole. Pod koniec lutego odbyło się spotkanie radnych z komisją ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi, zarządu Stowarzyszenia oraz dyrekcji szkoły. W trakcie spotkania podjęto decyzję o rozpoczęciu prac zmierzających do złożenia wniosku o środki z Funduszu dla Organizacji Pozarządowych, z którego zostaną sfinansowane zajęcia dla dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 155. W ramach wspomnianego Funduszu możliwe jest uzyskanie dofinansowania w wysokości od 34 000 zł do 200 000 zł.

Właśnie dlatego, by każda szkoła mogła po takie środki sięgać, podstawowym celem, jaki komisja ds. współpracy z organizacjami sobie stawia do końca kadencji, jest utworzenie stowarzyszeń pomocy szkole przy każdej szkole podstawowej w Czyżynach.

Witold Ekielski



**Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
nappełni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.**

**Zdrowych, pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół
mieszkańcom Mistrzejowic**

życzą

Radni Dzielnicy XV

SPRAWOZDANIE ZARZĄDU DZIELNICY ZA 2012 ROK

W ubiegły czwartek odbyła się XXVII sesja Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, na której zarząd przedstawił roczne sprawozdanie z działalności merytorycznej i finansowej za rok 2012. Za przyjęciem sprawozdania, w głosowaniu jawnym, opowiedzieli się wszyscy radni. Poniżej przedstawiamy część opisową oraz sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych i priorytetowych rady. Zamieszczamy też sprawozdanie z realizacji budżetu.

KOMENTARZ DO CZĘŚCI MERYTORYCZNEJ SPRAWOZDANIA

Zgodnie ze Statutem Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, Zarząd Dzielnicy przygotowywał projekty uchwał, a po ich przyjęciu monitorował stopień ich realizacji współpracując z dysponentami środków i realizatorami zadań. W roku 2012 Rada Dzielnicy odbyła 12 posiedzeń, na których uchwaliła 92 uchwały, w tym 89 zostało zrealizowanych, natomiast 3 z nich są w trakcie realizacji i dotyczą Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa dla jednostki urbanistycznej 45. Za ich realizację odpowiada Biuro Planowania Przestrzennego UMK.

Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice w roku 2012 odbył 29 posiedzeń, na których przyjął 20 uchwał. Delegowanie radnych do czynności związanych z działalnością dzielnicy było przedmiotem 19 uchwał, natomiast 1 uchwała dotyczyła wpisania części ulicy Bohomolca do obwodu Gimnazjum Nr 39 w Krakowie. Uchwałę tą Zarząd podjął kierując się krótkim terminem decyzji, po czym na najbliższej sesji przedstawił radnym w formie projektu uchwały, który został przyjęty przez Radę Dzielnicy.

W roku 2012 przewodniczący dzielnicy wraz z wiceprzewodniczącym w siedzibie Rady Dzielnicy pełnili cotygodniowe dyżury dla mieszkańców. Odbywały się one w każdy czwartek w godzinach 14.00-15.00. W sumie mieszkańcy mieli możliwość przedłożyć swoje wnioski i propozycje podczas 48 dyżurów. Również członkowie Zarządu na przemienne pełnili dyżury. W okresie styczeń-czerwiec w pierwszą, drugą i trzecią środę każdego miesiąca, natomiast lipiec-grudzień w pierwszy, drugi i trzeci czwartek miesiąca. Łącznie było 36 dyżurów. Wszystkie zgłoszone sprawy zostały rozpatrzone i w miarę możliwości zrealizowane. Na zdecydowaną większość została udzielona odpowiedź pisemna bądź telefoniczna. Nierzadko mieszkańcy ponownie przybyli na kolejne dyżury, co pozwalało udzielić bezpośrednią informację. Członkowie Zarządu spotykali się z prośbami, bądź też wnioskami mieszkańców, które nie leżały w kompetencji działania Rady i Zarządu Dzielnicy. W takim przypadku udzielana została informacja kierująca petenta do odpowiednich podmiotów władz miasta.

Bieżąca korespondencja, to kolejny element funkcjonowania rady. Miejscem, przez które przechodzi cała ko-

respondencja jest biuro Rady Dzielnicy. Zarząd Dzielnicy na bieżąco zapoznawał się z wszystkimi pismami, które wpływały na adres dzielnicy. W roku 2012 do biura Rady Dzielnicy wpłynęło 168 pism. Wszystkie zostały rozpatrzone. W razie potrzeby udzielono odpowiedzi. Pisma dostępne są do ogólnej wiadomości radnych w biurze dzielnicy. Dodatkowo Zarząd informował o nich na sesjach rady. Liczba ta nie zawiera korespondencji napływającej w formie elektronicznej, na którą również w razie konieczności udzielona została odpowiedź. Do korespondencji zaliczyć należy również pisma wychodzące. W roku 2012 było ich 65 i dotyczyły bieżącej działalności rady.

Zarząd odpowiada za realizację planu finansowego wydatków dzielnicy, a także gospodarowanie mieniem powierzonym dzielnicy. Plan finansowy dzielnicy na rok 2012 wynosił 40 000 zł., z czego wydatkowano 33 333,19 zł, co stanowiło 83% zaplanowanego budżetu. Wszystkie poczynione zobowiązania zostały zrealizowane w całości. Pomimo skromnego budżetu udało się zaoszczędzić 6 100 zł.

W 2012 roku w budynku Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice kontynuowane były dyżury policjantów z VII Komisariatu Policji w Krakowie oraz strażników miejskich. Podczas comiesięcznych dyżurów mieszkańcy osobiście mieli możliwość zgłosić swoje problemy. Dodatkowo w ubiegłym roku zostały wprowadzone darmowe porady prawne prowadzone przez

prawników. Możliwość skorzystania z porad i konsultacji cieszyła się dużym powodzeniem i wysoko została oceniona przez społeczeństwo. Nie zapomniano również o kontynuacji dyżurów Miejskiego Rzecznika Konsumentów, chociaż ta forma dyżuru nie zyskała zbyt wielu zwolenników. Siedziba rady była miejscem spotkań radnych Miasta Krakowa z mieszkańcami, którzy pełnili dyżury zgodnie z ustalonym harmonogramem.

Zarząd Dzielnicy włączył się do realizacji Projektu „Młodzieżowa Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice”, którego jednym z elementów było organizowanie zajęć z młodzieżą w siedzibie Rady Dzielnicy. Nauczyciele wraz z młodzieżą uczestniczyli w lekcjach samorządowych, podczas których nierzadko wykładawcami byli członkowie Zarządu oraz radni. W trakcie lekcji młodzież miała możliwość zapoznania się ze strukturą oraz funkcjonowaniem samorządu terytorialnego. Zwieńczeniem zajęć było uczestnictwo młodzieży w sesji Rady Dzielnicy. Za całość projektu oraz realizację odpowiadało Centrum Młodzieży im. H. Jordana w Krakowie. Drzwi dzielnicy stały otworem także dla najmłodszych mieszkańców Mistrzejowic. Uczniowie początkowych klas szkół podstawowych oraz przedszkolaki uczestniczyli w lekcjach samorządowych. Sala obrad była miejscem Ogólnopolskiej Akcji Czytania Dzieciom. Odpowiadając na inicjatywę Biblioteki Klubu „Kuznia” członkowie Zarządu przyłączyli się do realizacji szczytnej akcji.

Zgodnie z przyjętym kalendarzem na terenie dzielnicy, zorganizowane były następujące imprezy:

- Bitwa o Mistrzejowice → 3-dniowe zawody na terenie Skate Parku
- Dzień Dziecka → Planty Mistrzejowickie
- Pożegnanie Lata → Planty Mistrzejowickie
- Przystanek Mistrzejowice → Park Tysiąclecia
- Wigilia dla mieszkańców → Klub Kultury „Kuznia”
- Impreza Noworoczna dla dzieci → kościół p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego.

Wszystkie imprezy Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice zrealizował przy współpracy z ośrodkami kultury i szkołami z terenu Mistrzejowic.

Siedziba Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice była miejscem cyklicznych spotkań dyrektorów placówek oświatowych, prezesów spółdzielni mieszkaniowych, a także pracowników wydziałów merytorycznych Urzędu Miasta Krakowa. Wszystkie spotkania z Zarządem Dzielnicy pozwoliły wypracować skuteczne formy współpracy.

W listopadzie 2012 r. odnowiono (pomalowano) pomieszczenia Rady Dzielnicy.

Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice dziękuje radnym za dobrą współpracę, która przyczyniła się do pełnej realizacji założonych celów.

(ciąg dalszy
sprawozdania za tydzień)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Piotr Serafin, zastępca przewodniczącego: Wiesław Zajac, członkowie zarządu: Anna Pilch-Ziobroń, Elżbieta Pyka, Krzysztof Nowak. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieriska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00-15.30, piątek – bez przyjmowania stron. Dyżury przewodniczącego lub zastępcy: czwartki godz. 14.00-15.00, członkowie zarządu: środa godz. 18.00-19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.um.krakow.pl. Dyżury Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00; Policja: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00-16.00.

Konkurs na scenariusz filmu

TANIO! OKAZJA! BIĘNCZYCE POLECAM!

A co w tych Bięcyczach ciekawego? Macie tu kogoś wyjątkowego? Jest co robić? A dlaczego Bięczyce? A czym się różnią Bięczyce teraz od Bięcyc kiedyś? Jest gdzie wyjść? Co można robić, żeby nie siedzieć w domu? Czy pomożecie nam odpowiedzieć na te i wiele innych pytań związanych z naszą dzielnicą?

POSZUKIWANI AKTYWNI I KREATYWNI

A więc wszem i wobec ogłaszamy konkurs na scenariusz filmu promującego Bięczyce.

Hasłem przewodnim, które specjalnie nie konkretyzuje tematu filmu, jest „Tanio! Okazja! Bięczyce polecam!”.

– Liczymy na kreatywność młodych ludzi i świetną zabawę przy opracowywaniu scenariusza. – wyjaśnia Tomasz Grzyb, członek zarządu szesnastki, odpowiedzialny za promocję i komunikację w Bięcyczach. – Jestem przekonany, że dowolność jaką daje hasło konkursu wyzwoli w uczestnikach ciekawe i niekonwencjonalne pomysły na temat filmu. – dodaje Tomasz Grzyb.

I rzeczywiście w regulaminie konkursu możemy przeczytać, że scenariusz może dotyczyć zarówno architektury, instytucji, wydarzeń, miejsc jak i osób,

tradycji czy kultury lokalnej. Organizatorzy nie stawiają ograniczeń.

– Należy jednak pamiętać, że ma być to scenariusz pozytywny, promujący Bięczyce, na podstawie którego powstanie film wykorzystywany jako jeden z głównych elementów promocji szesnastki. – przypomina Agnieszka Łoś, Zastępca przewodniczącego Komisji Promocji. – Myślimy o stworzeniu cyklu filmów promujących dzielnicę, a opracowanych przez dzieci i młodzież z szesnastki. Jeżeli znajdzie się odpowiednia grupa zapaleńców i będzie chciała startować w konkursie, kolejny konkurs ogłosimy wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego. – snuje plany Agnieszka Łoś.

ZOSTAŃ REŻYSEREM

A jest o co walczyć. Bowiem nagrodą w konkursie jest... możliwość wyreżyserowania go i nakręcenia filmu przy

pomocy fachowej ekipy filmowców.

– Wiemy, że jest to nietypowa nagroda, jednak jestem pewien, że takie przeżycie jak możliwość nakręcenia filmu, reżyserowanie go i występowanie w nim zapadnie długo w pamięci i nie trafi gdzieś do pudła wraz z kolejnym dyplomem, albumem czy pustym pudełkiem po czekoladkach – śmieje się Tomasz Grzyb. – Poza tym, filmem będzie można pochwalić się w swoim środowisku, rodzinie czy też w przestrzeni internetu. Nie wolno zapominać, że film będzie prezentowany wszędzie tam gdzie będzie prezentowana nasza dzielnica.

Zatem, scenarzyści, skryby, zapaleńcy, uczniowie, nauczyciele! Pióra w dłoń, klawiatury na kolana i niech powstają scenariusze na bięczycki film – na Twój film o Bięcyczach.

Fot: Zygmunt Bińczycki



Najważniejsze konkursowe informacje

■ Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych (kl. 4-6), gimnazjów i liceów z terenu Bięcyc. Uczestnicy konkursu nie muszą być mieszkańcami Dzielnicy XVI.

■ Do konkursu można przystąpić samodzielnie lub w grupie (maksymalnie 10 osób). Przy zgłoszeniach grupowych oraz dzieci poniżej 17 roku życia wymagany jest pełnoletni opiekun.

■ Scenariusz powinien traktować o architekturze, obiektach, instytucjach, ludziach, osobach, historii, tradycji, wy-

darzeniach, środowiskach związanych z Bięcyczami.

■ Prace konkursowe można zgłaszać do 1 czerwca 2013 roku:

- ✓ osobiście do Biura Rady Dzielnicy XVI, os. Kalinowe 4 (w wersji elektronicznej lub na piśmie)
- ✓ listownie, Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bięczyce os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków
- ✓ mailowo: bienczycepolecam@gmail.com

■ Pełny regulamin dostępny jest na stronie dzielnicy oraz w biurze Rady.

ZOSTAW 1% W BIĘNCZYCACH

Trwa okres składania rocznych zeznań podatkowych (PIT). Do końca kwietnia, wypełniając PIT, mają Państwo możliwość przekazania 1% podatku dochodowego na rzecz wybranej organizacji pożytku publicznego. Wpływy z 1% podatku stanowią istotną część budżetu organizacji pożytku publicznego, które zajmują się kluczowymi dziedzinami życia społecznego. Oddając 1% podatku przyczyniamy się do wspierania lokalnych inicjatyw oraz wzmacniania poczucia solidarności społecznej. Świadomie decydujemy, komu możemy pomóc – nie rezygnujemy z tej możliwości.

Rada Dzielnicy XVI prowadzi kampanię zachęcającą do odpisu 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego działających na terenie Dzielnicy XVI Bięczyce. Są to następujące organizacje: Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. św. Łazarza” nr KRS 0000048149, Krakowska Rada Niepełnosprawnych nr KRS 0000110004, Stowarzyszenie „Skrzydła” – Centrum Terapii, Sztuki i Integracji nr KRS 0000178103, Polska Fundacja Wspierania Chorych Na Fenylketonurię, Mukowiscydozę i inne Choroby Metaboliczne „Jaś i Małgosia” nr KRS 0000286932, Fun-

dacja Urszuli Smok „Podaruj Życie” Ośrodek Pomocy Osobom z Chorobami Krwi i Nowotworami nr KRS 0000047638. Zachęcam Państwa do wypełnienia rubryki z 1 procentem. Więcej informacji o działalności organizacji OPP znajdą Państwo w elektronicznym wydaniu Kuriera Bięczyckiego – dostępnym na stronie <http://www.dzielnica16.krakow.pl/>. Wspierajmy rozwój naszej dzielnicy – przekażmy 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego z naszej okolicy!

Kamil Bartosik



Zdrowych, Spokojnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego!
Aby ten świąteczny czas był pełen radosnych chwil spędzonych w gronie najbliższych, a moc zwycięstwa Chrystusa nad Śmiercią towarzyszyła wszystkim mieszkańcom Bięcyc na każdy dzień
życzą Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bięczyce

Dzięki pomocy WOPR

PRZEDSZKOLAK MAŁYM RATOWNIKIEM

Każdy wie, jak ważna w dzisiejszych czasach jest umiejętność udzielania pierwszej pomocy. Wezwanie odpowiednich służb, ułożenie poszkodowanego w bezpiecznej pozycji, podjęcie resuscytacji to podstawowe zadania jakie możemy zrobić, by móc uratować komuś życie.

Wiedzą o tym także przedszkolaki z Samorządowego Przedszkola nr 115 na os. Albertyńskim 23 w Krakowie. O tym, w jaki sposób mogą pomóc innym w potrzebie, uczą się w cyklicznych spotkaniach z ratownikami medycznymi Krakowskiego Wodnego Pogotowia Ratunkowego. Już od pięciu lat dzieci poprzez zabawę poznają i utrwalają wiedzę z zakresu pierwszej pomocy. Przystępny i ciekawy sposób prezentacji tej wiedzy, praktyczne ćwiczenia z użyciem fantomów, program dostosowany do wieku, praca w małych grupach, sprawiają, że dzieci chętnie

uczestniczą w zajęciach i szybko nabywają nowych umiejętności. Przedszkolaki znają europejski numer ratunkowy – 112, wiedzą jakie informacje przekazać dyspozytorowi przez telefon, potrafią sprawdzić podstawowe funkcje życiowe i prawidłowo udzielić pomocy przedmedycznej. Warto także dodać, że spotkania z ratownikami odbywają się w ramach realizacji programu własnego „Bezpieczny Przedszkolak”, którego autorkami są nauczycielki przedszkola.

Małgorzata Wismulek
i Anna Baran

Z WIOSNĄ PRZYBĘDZIE PARKINGÓW



Czekamy na nadejście wiosny. Kiedy tylko zrobi się pogodniej w Bięcyczach przybędzie kolejnych kilkadziesiąt miejsc parkingowych objętych monitoringiem wizyjnym. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej szukaj najnowszego Kuriera Bięczyckiego w punktach handlowo usługowych na terenie szesnastki.

MAGAZYN BIĘNCZYCKI – kolumna samorządowa redagowana przez Radę Dzielnicy XVI Bięczyce. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb. Kontakt: magazyn.bienczycki@gmail.com. **Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bięczyce**, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, czynne: poniedziałek, środa, czwartek: 7–15, wtorek, piątek: 7–13. Tel. 12 641 45 67, mail: rada@dzielnica16.krakow.pl, www.dzielnica16.krakow.pl. **ZARZĄD DZIELNICY XVI BIĘNCZYCE**: Sławomir Góra – Przewodniczący, Stanisław Malara – Zastępca Przewodniczącego, członkowie Zarządu: Stanisław Bury, Bożena Grzegorzek, Tomasz Grzyb.

PO SESJI LUTOWEJ

Radni Dzielnicy XVII zaopiniowali pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego, wymienionego w piśmie ML-02.7123.375.2012.BS, przy ul. Kantorowickiej w Krakowie z p. Czesławem W.

Radni Dzielnicy XVII postanowili zaopiniować pozytywnie ewentualną sprzedaż w trybie bezprzetargowym działki nr 516/2 o powierzchni 0,0051 ha położonej w obr. 10, jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Henryka Brodatego 2, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, na rzecz właścicieli działki przyległej nr 518 o powierzchni 0,0354 ha. Warunkiem pozytywnej opinii jest uzyskanie opinii merytorycznych wydziałów Gminy czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna, zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez działkę właścicielom sieci, a także powiadomienie pisemne sąsiadów o planowanym zbyciu działki.

Dokonano korekty środków na zadaniach priorytetowych w roku 2013. Zrezygnowano z zadania: a) wniosek nr 40 – Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu – likwidacja dzikich wysypisk śmieci – 10 000 zł, natomiast środki pozostałe po rozstrzygnięciu zadań:

1. Dział 750 – Administracja Publiczna – Komunikacja i łączność z mieszkańcami

a) wniosek nr 60 – Wykupienie kolumny w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” w wysokości – 12 620 zł, b) wniosek nr 61 – Redakcja kolumny w Głosie Nowohuckim w wysokości – 1412 zł,

w łącznej wysokości ~ 24 000 zł (po zaokrągleniu) postanowiono przeznaczyć na zadania:

1. Dział 754 – Bezpieczeństwo Publiczne

a) wniosek nr 71 – Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego – współfinansowanie zakupu pompy pływającej dla OSP Kościelniki – 2300 zł.

2. Dział 801 – Oświata i Wychowanie

a) wniosek nr 72 – Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – dofinansowanie organizacji Dnia Szkoły w Zielonym Jarze – 1000 zł.

b) wniosek nr 73 – Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – organizacja Święta Patrona Szkoły – 2000 zł.

c) wniosek nr 74 – Gimnazjum nr 44 – dofinansowanie organizacji Turnieju Szachowego im. Władysława Trzaskiego – 700 zł.

d) wniosek nr 75 – Gimnazjum nr 44 – organizacja Święta Patrona Szkoły – 1000 zł.

3. Dział 900 – Gospodarka Komunalna

a) wniosek nr 76 – Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu – dofinansowanie zadania pielęgnacji zieleni wysokiej i niskiej wg wskazań Dzielnicy – 10 000 zł.

4. Dział 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego

a) wniosek nr 77 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – „Edukacja ekologiczna” – 3000 zł.

5. Dział 926 Kultura Fizyczna i Sport a) wniosek nr 78 – Zarząd Infrastruktury Sportowej – doposażenie KS „Grębałowianka” – 4000 zł.

Zaopiniowano pozytywnie Załącznik nr 3 do uchwały Nr LXIII/921/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19 grudnia 2012 r. stanowiący propozycję zmiany ordynacji wyborczej w wyborach do Rad Dzielnic I-XVIII Miasta Krakowa z następującą uwagą: w §32 dopisano ustęp – zgłoszenie kandydata na radnego powinno być poparte podpisami co najmniej 15 wyborców zamieszkałych w danym okręgu wyborczym.

Linia autobusowa nr 182 powstała dzięki staraniom Rady Dzielnicy XV i XVII, w związku z zapotrzebowaniem mieszkańców osiedli: Na Stoku, Piastów, Bohaterów Września i pacjentów Szpitala Wojewódzkiego im. L. Rydygiera, w celu połączenia bezpośredniego transportem komunikacji miejskiej tych miejsc z centrum Krakowa. Linia autobusowa 482 jest linią wspomagającą linię autobusową 182 i powstała w celu rozładowania największego natężenia potoku pasażerów do os. Mistrzejowice. Z uwag, które zgłaszają mieszkańcy Dzielnicy XVII wynika, że linia nr 482 nie rozwiązuje całkowicie problemu, gdyż trudno jest sklasyfikować pasażerów jadących tylko do osiedla Mistrzejowice Nowe i tych chcących skorzystać z autobusu po dalszej trasie linii 182. Problem powstaje już na przystanku przy Rondzie Mogiłskim w stronę os. Na Stoku, gdzie z autobusu linii 182 korzystają także mieszkańcy os. Mistrzejowice Nowe, a niejednokrotnie mieszkańcy Dzielnicy XVII nie mogą wsiąść do autobusu linii 182 gdyż jest on już przepełniony. Z uwagi na powyższy problem radni zawnieśli o następujące zmiany w rozkładzie jazdy:

– zrezygnować z kursowania linii wspomagającej nr 482 w soboty i święta, a w zamian zwiększyć, o jeden kurs, autobus linii nr 182 w godzinach 9.00–16.00 (6 kursów) i w godzinach 17.00–20.00 (4 kursy),

– ograniczyć kursy autobusu linii 482 w dni powszednie w godz. 6.00–9.00 do dwóch kursów na godzinę i w godz. 14.00–17.00 do dwóch kursów na godzinę, a w zamian zwiększyć o je-

den kurs autobusu linii 182 w godz. 14.00, 16.00, 17.00, 20.00.

Radni Dzielnicy XVII postanowili wyrazić sprzeciw w sprawie wyboru metody ustalania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty wg Druku nr 1156 projektu uchwały Rady Miasta Krakowa, ponieważ ilość wytwarzanych odpadów komunalnych nie zależy od zajmowanej powierzchni lokalu tylko od ilości osób zamieszkujących ten lokal.

Dokonano korekty podziału środków finansowych w kwocie 1.238.900 zł na zadaniu powierzonym pn. „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” na rok 2013 w sposób następujący:

1. Budowa drogi dojazdowej i miejsc postojowych w os. Na Stoku w rejonie bloków 35 – 41 – 228 000 zł.

2. Wykonanie oświetlenia ul. Gustawa Morcinka – 340 000 zł.

3. Dobudowa i remont oświetlenia na terenie Dzielnicy XVII – 80 000 zł.

4. Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia wg wskazań Dzielnicy – 560 400 zł.

5. Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy miejsc postojowych w ul. Architektów – 5000 zł.

6. Uregulowanie stanu prawnego ul. Stary Gościniec – 1500 zł.

7. Przebudowa ul. Lubockiej – wykonanie przejścia dla pieszych w rejonie przychodni – 24 000 zł.

Rada Dzielnicy XVII zawnieśli także o ogłoszenie przetargu na zadania „Budowa drogi dojazdowej i miejsc postojowych w os. Na Stoku w rejonie bloków 35 – 41” w cyklu 2 letnim oraz „Wykonanie oświetlenia ul. Gustawa Morcinka” w roku 2013. Środki brakujące po przetargach Rada Dzielnicy XVII zabezpieczy w ramach środków finansowych z zadania „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia wg wskazań Dzielnicy” zarówno w roku 2013 jak i w roku 2014. Zawnieśli także do Prezydenta Miasta Krakowa o przesunięcie środków w wysokości 80 000 zł z zadań inwestycyjnych na prace bieżące. Uzasadnieniem tego wniosku jest fakt, że w roku 2013 środki przeznaczone na prace inwestycyjne stanowią 54,7% środków oddanych do dyspozycji Dzielnicy XVII w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013.

Pozytywnie zaopiniowano wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.362.2012.BS w os. Na Stoku z Panią Edytą D.

Za kilka dni przy Wielkanocnym stole zbiorą się najbliżsi, aby złożyć sobie życzenia.

Z pewnością będzie ich wiele.

Przyjmijcie Państwo również nasze.

Niech obfitość łask

Zmartwychwstałego Chrystusa

towarzyszy w każdym dniu

i we wszystkich poczynaniach.

Niech to będą łaski

najbardziej upragnione.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVII

Wzgórze Krzesławickie

KONKURS NA WYSTĘP TANECZNY

13 kwietnia br. w MDK Fort 49 „Krzesławice” odbędzie się konkurs na solowy występ taneczny. Celem konkursu jest m.in.: rozwój artystyczny dzieci i młodzieży, twórcza rywalizacja z rówieśnikami, a także prezentacja talentów, uzdolnień i umiejętności przed różnorodną publicznością. Zgłoszenia przyjmowane są do 5 kwietnia na adres: imprezy@mdkfort49.krakow.pl. Więcej informacji znaleźć można na stronie internetowej: www.mdkfort49.krakow.pl. Prezentacje konkursowe rozpoczną się w MDK Fort 49 o godz. 16.00.

Z TRADYCJĄ W LUBOCZY



27 stycznia br. w Dworcu Krakowskim odbyło się spotkanie mieszkańców, którego organizatorem był ks. proboszcz Antoni Baron oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Lubocy. Wśród obecnych znaleźli się: Stanisław Madej – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII, Andrzej Dziedzic – radny os. Grębałów, Stanisław Walczak – radny os. Luboczy, Wiesław Wojnarski – radny os. Kantorowice, Stanisław Stroński – radny dzielnicy XVII, Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa z Andrzejem Dziedzicem i honorowym prezesem Franciszkiem Nowakiem, Przyjaciele Stowarzyszeń z Kantorowic, Pleszowa oraz osoby wspierające działania Stowarzyszenia Przyjaciół Lubocy, a także Stanisław Kubarek, prezes senior KS Grębałowianka. Gości powitali Irena Kot i Jerzy Wójcik – prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Lubocy.

W części artystycznej wysłuchano tryptyku do słów ks. Jana Twardowskiego i kompozycji muzycznej Barbary Brzezińskiej oraz oglądnięto występ poetycko-muzyczny młodzieży ze scholi działającej przy kościele parafialnym w Lubocy. Spotkanie noworoczne było okazją do podsumowań, wspomnień i złożenia sobie nawzajem życzeń na Nowy Rok 2013. Nadzieję na lepszą przyszłość osiedla Lubocza wzbudziła Stanisław Madej i Tomasz Urynowicz, którzy wspomnieli o przedsięwzięciu, jakim ma być budowa Międzynarodowego Centrum Rugby na terenie osiedla Lubocza. Tak w przyjaznej atmosferze i wspólnym poczęstunku dobiegło końca spotkanie mieszkańców Lubocy z przedstawicielami Dzielnicy XVII i zaprzyjaźnionymi Stowarzyszeniami.

SPOTKANIE NA TEMAT ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie zaprasza wszystkich zainteresowanych mieszkańców na spotkanie poświęcone zmianom Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa, w którym udział weźmie zastępca prezydenta Krakowa Elżbieta

Koterba oraz przedstawiciele Biura Planowania Przestrzennego UMK. Spotkanie odbędzie się 4 kwietnia br. o godzinie 17.00 w budynku Gimnazjum nr 43 w Lubocy, ul. Łuczanowska 2a.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./faks 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Jan Kawa, członkowie Zarządu: Helena Mikulska, Jadwiga Kolasa, Stanisław Rajski. **Dyżury Zarządu**: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): piątek 10.00–13.00, poniedziałek 11.00–13.00, wtorek 10.00–13.00.

Alleluja!

*Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
składamy serdeczne życzenia radości, nadziei,
wypoczynku w rodzinnym gronie
oraz wiosennego optymizmu.*

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta

 **DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA**



RESZTY DOPEŁNIŁA PAMIĘĆ

To niezwykła książka: Z notatnika „Marty” Aliny Fedorowicz z OP „Zemona” 34 pp 9 Podlaskiej Dywizji Armii Krajowej. Wydana w Białej Podlaskiej. Wprawdzie tytuł nieco przydługi, ale treść zupełnie zaskakująca. Notatnik ten jest bowiem pełen wierszy dotyczących działalności oddziału partyzanckiego na Podlasiu, a potem trzechsetlecia parafii leśniańskiej.

Alina Fedorowicz jest doskonale znana w środowisku nowohuckim. Po studiach w Instytucie Pedagogiki Specjalnej w Warszawie pracowała w szpitalu dziecięcym w Krakowie i w Szpitalu im. Stefana Żeromskiego w Nowej Hucie, gdzie zorganizowała ośrodek szkolno-wychowawczy, potem w Instytucie Pediatrii Akademii Medycznej w Krakowie Prokocimiu. Prowadziła też zajęcia z pedagogiki specjalnej w Zaocznym Studium Nauczycielskim nr 1 w Krakowie. W 1974 roku przeszła na emeryturę. Działała w środowisku kombatanckim, aby upamiętnić szlak bojowy macierzystego pułku i dywizji AK. Do końca życia zapisywała swoje wspomnienia. A było co zapisywać:

Dzieciństwo na Kresach, przedwojenne fascynacje i nadzieje, wojna i okupacja, służba w wywiadzie ZWZ (pierwsza ustaliła, co stało się z oficerami polskimi w niewoli sowieckiej i znalazła przybliżoną lokalizację zbrodni – koło Smoleńska!). Zmarła 8 grud-



nia 2002 roku. Jej mąż Eugeniusz służył wraz z nią w 34 pp AK, jako dowódca plutonu osłaniającego radiostację. Jej syn Jerzy Fedorowicz, znany aktor sceniczny i filmowy, dyrektor Teatru Ludowego w Nowej Hucie pełni obecnie funkcję wiceprzewodniczącego komisji kultury i środków masowego przekazu w Sejmie.

Alina Fedorowicz prowadziła swe zapiski przez całą okupację hitlerowską. Większość z nich spaliła się w jej mieszkaniu w czasie powstania warszawskiego. Ale ocalały szczęśliwym trafem jej zapiski z okresu pobytu w 34 pp AK na Podlasiu. Reszty – jak

napisała potem – dopełniła pamięć. A przecież o to chodziło. O pamięć!

Pisała o zdarzeniach i kolegach z oddziału. Niektóre wiersze wręcz wzruszające w swej prostocie. Ale „Marta” miała rację pisząc tak, nie inaczej. Wiersze stanowią ciekawszą formę pisaną jeśli znajdują się w formie pamiętnika. Zawierają bowiem nie tylko zwykłą rejestrację faktów, ale też głęboką nieraz refleksję i to co w poezji najważniejsze: metaforę, która stanowi nie tylko odniesienie do rzeczywistości, ale przede wszystkim do transcendencji, zagłębienia się w istotę losu. Tak jak zapisała:

To idziem my, Partyzanci

Idziem nowe szeregi powstańcze.

W epopeję nas leśną zakłęli.

Tak, jak was...

wbrew na przekór nadziei.

Grottgerowa nas wiedzie legenda.

Alina Fedorowiczowa i jej mąż Eugeniusz byli „żołnierzami wyklętymi”. Walczyli z jednym wrogiem, potem z drugim. Cudem pcali. Ale pod koniec życia doznała satysfakcji.

Po cmentarzach wojennych

zarośniętych chwastem

Wędruje Matka Boska

i za poległych płacze.

I nagle. Znicze, szarfy.

Z paradą odświeżną

Wracają dziś skruszeni

oddać cześć należną.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

PANIE „HISTORYKU” HORTAMEN

Przeczytałem Pański list opublikowany w numerze 10 „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” i nie mogę pojąć co na tak „przeraziło” w liście kpt. Walasa, albowiem co najmniej trzykrotnie wykazuje Pan niekonsekwencję i brak logiki.

Kapitan Walas w swym liście (nr 9 „Głosu”) wyraża się bardzo pochlebnie o kard. Józefie Glempie, oceniając jego postawę w gorącym okresie przed i po wprowadzeniu stanu wojennego. Stanowisko kpt. Walasa w ocenie tamtych minionych wydarzeń tak Pana przeraziło, że ze strachu powtórzył Pan, prawie słowo w słowo, to samo, co powiedział (napisał) kpt. Walas.

Druga niekonsekwencja, to fabrykowane przez SB* tzw. listy proskrypcyjne, które miały za zadanie nastraszyć działaczy PZPR. A zaraz – nieco dalej – cytuję Pańskie słowa: „był to jedynie wymysł komunistycznej propagandy autorstwa speców z SB, a żadne listy proskrypcyjne nigdy nie

istniały”. Według mojej oceny, niezależnie od tego, czy takie listy istniały, czy też nie, to nie to było przyczyną wprowadzenia stanu wojennego – o czym jako historyk powinien Pan wiedzieć.

I trzecia niekonsekwencja. Pomijam inne kłamliwe Pańskie wynurzenia, bo nie zamierzam zniżać się do poziomu intelektualnego jaki Pan reprezentuje jako „historyk”. Po steku oszczerstw i zakłamań, jakimi Pan obraża żołnierzy reprezentowanych przez kpt. Walasa, ma Pan odwagę napisać „z wyrazami szacunku”. Toż to ewidentna hipokryzja.

I na zakończenie – proszę postudiować definicję słowa „komunizm” w encyklopediach i słownikach polskich i nie powtarzać jak papuga tego określenia w stosunku do ustroju w PRL.

mgr inż. Wacław Dubiński
budowniczy HiL i Nowej Huty

Z ogromnym, smutkiem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci
naszego Drogiego Przyjaciela

ŚP.

**HENRYKA
KRZYŻAKA**

wielkiego Patrioty,
niezwykle czynnego Kolegi,
na którym zawsze mogliśmy polegać.
Rodzinie
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd Komisji Robotniczej Hutników
i Przyjaciele z NSZZ „Solidarność”

Szanownej Pani Dyrektor
**ANNIE
WISZNIEWSKIEJ**
i Jej Rodzinie
wyrazy najgłębszego współczucia
i słowa wsparcia
w tych trudnych chwilach
po stracie

MAMY

składają

Pracownicy
Ośrodka Kultury
im. C.K. Norwida

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN
* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA
* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC
* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATYK HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. Pogot. Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie)).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksikologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **MASAŻ,** rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
 ▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.pl.
 ▼ **REUMATOLOG,** lek. med. Ryszard STANCIK. Os. Jagiellońskie 19 A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
 ▼ **CZAS NA ZDROWIE!** Masaż i rehabilitacja – wizyty domowe. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 12 645-92-08, 503-787-143.
 ▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.
 ▼ **NAPRAWA RTV I TELEWIZORÓW** wszystkich typów. Montaż dekodów telewizji cyfrowej. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA.** Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.
 ▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl
 ▼ **CAMERDOM,** Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.
 ▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.** Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji.**
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **SZŁOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.
 ▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH,** zachodnie. Montaż i wyważanie komputerowe. Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

DEKODERY NAZIEMNEJ TELEWIZJI

▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **A** na Wielkanoc Super Szybka Nowa Pożyczka bez BIK do 1500 zł. Nowa Huta.
 (12)681-42-32 lub 600-996-020.
 ● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● **AWARIE,** hydraulika. 501-625-260.
 ● **CENTRUM D,** 51 m², 2-pok. Balkon, 249 000 zł. Tel. 505-056-856 TD
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, Kärcher. 506-507-171.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
 ● **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. Tel. 507-896-506.
 ● **ELEKTRYKA** – awarie. 501-625-260.
 ● **FLIZOWANIE,** malowanie, tapetowanie, panele. Tel. 792-436-211.
 ● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.
 ● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz.-co. 501-415-154.

● **KOŁDRY** – przeróbki, os. Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.
 ● **KREDYTY** bankowe. 601-412-116, 608-706-692.
 ● **KREDYTY** hipoteczne, gotówkowe. Tel. (12)643-76-60.
 ● **MALOWANIE,** tapetowanie, stolarstwo, ślusarstwo. Tel. 784-00-25-99.
 ● **MATEMATYKA.** 507-869-805.
 ● **MATEMATYKA,** fizyka. 884-027-490.
 ● **NA** Lotnisku, 44 m², 2-pok. 205 000 zł. Tel. 505-056-856 TD
 ● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
 ● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
 ● **NAPRAWA** telewizora. (12)645-92-08, 503-787-143.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-41, 609-586-881.
 ● **PIASTÓW** 57 m², 4-pok., 315 000 zł. 505-056-856 TD.
 ● **PIT-y,** nieruchomości – porady prawne. Handlowe 8. Tel. 603-236-218.

● **REMONTY.** Tel. 600-953-968.
 ● **SPRZEDAM** kiosk. Tel. 668-066-940.
 ● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● **SZYBKA** pożyczka do 5000 zł! W różnych ratach, bez ukrytych opłat. Provident Polska S.A. 600-400-288 (taryfa wg opłat operatora).
 ● **TRANSPORT,** wykopy, wyburzenia, drogi, kucie betonu, piasek zasypany. Tel. 604-966-657.
 ● **UROCZE** 36 m², 157 000 zł. 1-pokojowe. Tel. 505-056-856 TD
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.
 ● **ZATRUDNIĘ** przedstawiciela Provident. Tel. 600-400-338.
 ● **ZŁOTY** Wiek, 50 m², 3-pok. 275 000 zł. Tel. 505-056-856 TD.

OGŁOSZENIA DROBNE

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Remonty i wykończenia wnętrz

www.remontuj-krakow.pl

tel. 514-059-870

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

**pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15**

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty
- ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

**EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE**

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

**Piotr Paweł Rząca
terapia manualna
kręgosłupa**

Kraków, Nowa Huta,

ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na
www.terapiamanualna-krakow.com.pl

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNIE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

GDY DOPADNIE NAS NIESTRAWNOŚĆ

Tak to już jest, że wielu z nas lubi w święta porządnie pojeść, tłusto, z alkoholem, a później... zaczynają się problemy. Jedną z przypadłości jaka może nas spotkać jest niestrawność.

Niestrawność, zwana też dyspepsją, to cały zespół objawów tzw. dyskomfortu w jamie brzusznej, wyrażający się m.in. uczuciem pełności i ucisku w nadbrzuszu. Zazwyczaj towarzyszą temu nudności, zgaga, odbijania o nieprzyjemnym zapachu i smaku w ustach, a niekiedy nawet wymioty, zaburzenia w oddawaniu stolca, najczęściej o charakterze biegunki, i nadmiar gazów fermentacyjnych w przewodzie pokarmowym. Jest to zatem zespół objawów niecharakterystycznych. Zespół tych objawów może występować jako samodzielna jednostka chorobowa (tzw. dyspepsja bez owróżdzenia), lub też jako zespół objawów towarzyszących wielu chorobom przewodu pokarmowego.

NIESTRAWNOŚĆ PO PRZEJEDZENIU SIĘ

Niestrawność najczęściej występuje po przejedzeniu się, zwłaszcza pokarmami ciężko strawnymi i tłustymi, u osób cierpiących na przewlekły nieżyt

PRZY NIESTRAWNOŚCI NAJWAŻNIEJSZA DIETA

Jeśli masz niestrawność całkowicie zrezygnuj z potraw tłustych, smażonych - postaw na gotowanie na parze lub pieczenie w folii. Jedz powoli, nie przejadaj się i ustal stałe pory posiłków. Unikaj dań bardzo zimnych i bardzo gorących. Zapamiętaj też trzy kardynalne zasady: 1. **Pożegnaj się z serem.** Jeśli chcesz się dobrze czuć, z twojego menu powinny zniknąć sery żółte i pleśniowe, słodczyce, orzechy, kawa, mocna herbata i alkohol. Unikaj także roślin strączkowych i chleba na zakwasie, bo powodują wzdęcia. 2. **Stosuj specjalne herbatki.** Ulę przyniesie ci popijanie naparów z mięty, kopru włoskiego, lukrecji oraz siemienia lnianego. Dania przyprawiaj majerankiem, kminkiem, imbirem. Kluczową rolę odgrywa powolne spożywanie posiłków, bo trawienie zaczyna się w ustach. Jedząc w pośpiechu, możesz nałykać się powietrza, co wywołuje wzdęcia i odbijanie się. Po posiłku wybierz się na spacer. 3. **Na jakiś**

tego słowa znaczeniu praktycznie nie można go odróżnić. I w zatruciu, i w niestrawności możemy mieć te same objawy: wymioty, biegunkę, gorączkę, bóle brzucha, wzdęcia. Termin niestrawność oznacza dolegliwość związaną z górną częścią przewodu pokarmowego, takie jak odbijania, zgaga,

doroslých i około 1/3 dzieci. Najczęstszym miejscem bytowania bakterii jest część przedodźwiernikowa żołądka.

■ **Czynniki genetyczne.** Większa częstość występowania choroby wrzodowej jest związana z genetycznie uwarunkowaną zwiększoną ilością komórek okładzinowych wytwarzających

PAPIEROSY POGARSZAJĄ SYTUACJĘ

Powodów, aby jak najprędzej pożegnać się z nikotynowym nałogiem jest wiele, a jednym z nich jest ten, że nasilają one objawy niestrawności. Papierosy pogarszają ukrwienie żołądka, wpływają na kurczliwość przełyku oraz żołądka, a także zakłócają pracę dolnego zwieracza przełyku. Poza tym, papierosy zmniejszają skuteczność leków na niestrawność. Warto nie tylko pożegnać się z papierosami, ale także unikać zadymionych pomieszczeń.

ból nadbrzusza po posiłku, wzdęcia, wymioty. Niestrawność oznacza zespół wszystkich objawów związanych z zaburzeniami trawienia, a więc z niedoborem pewnych substancji (enzymów, kwasu solnego, żółci) rozkładających pokarm zarówno w górnym odcinku przewodu pokarmowego, jak i w jelicie.

Z kolei zatrucie pokarmowe to dla lekarza synonim wymiotów i biegunki z ewentualnymi innymi objawami. Zatrucie pokarmowe oznacza zespół objawów związanych z obecnością toksyn bakteryjnych w jelicie, ale żeby stwierdzić to jednoznacznie, należałoby wykonać badania na obecność toksyn bakteryjnych, których rutynowo się nie zleca.

A MOŻE TO WRZÓD ŻOŁĄDKA?

Przyczyną niestrawności stosunkowo często bywają wrzody żołądka i dwunastnicy (15-25% przypadków występowania dyspepsji). Wrzody te, to zresztą jedna z najczęstszych chorób przewodu pokarmowego. Występuje u około 5-10% całej dorosłej populacji. Mężczyźni chorują ponad dwukrotnie częściej niż kobiety (ale dotyczy to tylko wrzodu dwunastnicy, u osób chorych na wrzód żołądka nie ma różnicowania w stosunku do płci). Ponad 60% wrzodów zlokalizowanych jest w dwunastnicy. Do najczęstszych przyczyn występowania choroby wrzodowej żołądka i dwunastnicy zalicza się:

■ Zakażenie bakterią *Helicobacter pylori* (odpowiada za 92% przypadków występowania wrzodów dwunastnicy i około 70% wrzodów żołądka. W Polsce zakażonych jest większość

kwas solny oraz z ich zwiększoną wrażliwością na działanie gastryny.

■ **Palenie papierosów.** Składniki dymu tytoniowego mają bezpośredni wpływ na powstawanie wrzodów. Poza tym u palaczy tytoniu częściej dochodzi do nawrotów a także do trudniejszego gojenia wrzodu.

■ **Przyjmowanie niesteroidowych leków przeciwzapalnych.** Choroba wrzodowa w wyniku spożywania tych leków jest spowodowana ich miejscowym i ogólnoustrojowym działaniem. Powodują bezpośrednie uszkodzenie komórek nabłonka żołądka. Najbardziej toksyczne działanie w stosunku do śluzówki żołądka wykazują piroksydam, indometacyna i ketoprofen. Relatywnie najmniej szkód wywołują ibuprofen i nabumeton.

ALBO REFLUKS?

Za 5 do 15% przypadków niestrawności odpowiada refluks żołądkowo-przełykowy lub refluks dwunastniczo-żołądkowy. Częściej spotykany jest refluks żołądkowo-przełykowy, zwany inaczej chorobą refluksową przełyku. Za główne czynniki patogenetyczne tej przypadłości uważa się występowanie przedłużonego czasu relaksacji dolnego zwieracza przełyku, co prowadzi do zarzucania i długotrwałego zalegania kwaśnej treści żołądkowej lub zasadowej treści jelitowej w przełyku. Towarzyszą temu różnorodne objawy kliniczne, głównie zgaga, uczucie pieczenia w klatce piersiowej, czasem wrażenie cofania się pokarmu. Czasami po prostu bóle w klatce piersiowej, co wymaga szczegółowej diagnostyki – bóle te imitują objawy kardiologiczne.

(paf)

TO WARTO WIEDZIEĆ

Powody niestrawności mogą być różne. Przede wszystkim wymieniamy się nieprawidłowy sposób odżywiania. Odpowiedzialna za niestrawność może być dieta, która jest zbyt bogata w tłuszcz, bowiem przyczynia się on do spowolnienia trawienia. Winą za niestrawność obarcza się też przyjmowanie zbyt dużych ilości pożywienia, jedzenie zbyt szybkie, spożywanie potraw niedogotowanych, nadmierne gorących lub zimnych. Na dolegliwość tę wpływ ma również niehigieniczny tryb życia, a więc palenie papierosów, picie zbyt dużych ilości alkoholu oraz stres. Problemy żołądkowe czasem wywołują także niektóre leki. Ponadto niestrawność może wynikać z zaburzeń flory bakteryjnej lub nadmiaru czy niedoboru kwasów żołądkowych.

żołądka (najczęściej niedokwaśny), przewlekłe stany zapalne dróg żółciowych bądź trzustki, w pozapalnych stanach upośledzonej czynności wątroby, w chorobie wrzodowej żołądka bądź dwunastnicy, w przewlekłych schorzeniach jelit, nowotworach przewodu pokarmowego, itd. Raczej sporadycznie ma podłoże psychogenne, stanowiąc reakcję na silny stres. W każdym przypadku długotrwałej bądź nie uzasadnionej okolicznościami niestrawności konieczne jest przebadanie i ustalenie jej przyczyny przez lekarza, najlepiej specjalistę gastrologa.

czas zrezygnuj z soków i mleka. Na pewien czas odstaw też soki owocowe, bo fruktoza powoduje niestrawność. Podobnie działa mleko, zwłaszcza u osób, które nie trawią laktozy - cukru zawartego w mleku.

NIESTRAWNOŚĆ CZY ZATRUCIE?

Stwierdzenie czy cierpimy na niestrawność, czy też przytruliśmy się czymś nieświeżym, nie zawsze jest łatwe i oczywiste. Jeżeli, mówiąc o zatruciu, mamy na myśli zatrucie pokarmowe, to od niestrawności w ogólnym

UJASTEK CENTRUM MEDYCZNE

zaprasza Rodziców z dziećmi od 0 do 18 roku życia

**do nowo otwartych
GABINETÓW PEDIATRYCZNYCH**

przy Szpitalu Położniczo-Ginekologicznym
w Krakowie przy ul. Ujastek 3

Świadczenia **BEZPŁATNE** w ramach umowy z NFZ

Gabinety czynne codziennie

☎ 12 293 09 98

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

FINANSUJĄ OCHRONĘ ŚRODOWISKA W MAŁOPOLSCE

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie działa na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. prawo ochrony środowiska. Misją Funduszu jest finansowe wspieranie przedsięwzięć służących ochronie środowiska i poszanowaniu jego wartości w oparciu o konstytucyjną zasadę zrównoważonego rozwoju przy zachowaniu bezpieczeństwa ekologicznego kraju i realizacji programów ekologicznych państwa i województwa małopolskiego.

Misja Funduszu realizowana jest poprzez:

- ✓ aktywne włączenie się w proces wypełniania zobowiązań w zakresie inwestycji ekologicznych wynikających z traktatu akcesyjnego do Unii Europejskiej,
- ✓ hierarchiczność w kolejności dofinansowania zadań środkami Funduszu z priorytetem wspomagania przedsięwzięć dofinansowywanych środkami bezzwrotnymi pochodzącymi z Unii Europejskiej,
- ✓ działania w zakresie racjonalnego wykorzystania posiadanych środków w celu maksymalizacji efektów ekologicznych przy efektywnym poziomie angażowanych środków.

FORMY UDZIELANIA DOFINANSOWANIA

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie udziela dofinansowania na zadania z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej określone rodzajowo w art. 400a ust. 1 pkt 1-9 i 11-42 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska. Dofinansowanie może mieć formę: ● dotacji, ● pożyczki (z możliwością częściowego umorzenia), ● dofinansowania zadań realizowanych przez państwowe jednostki budżetowe, ● dopłaty do czę-

ściowej spłaty kapitału lub odsetek od kredytów bankowych. Aby otrzymać dofinansowanie na zadanie inwestycyjne należy złożyć Kartę Informacyjną Zadania, a następnie, po jej akceptacji, wniosek na zadanie inwestycyjne. Karty Informacyjne Zadania rozpatrywane są na bieżąco, natomiast terminy składania wniosków w 2013 roku są następujące: 28.02, 30.04, 31.05, 30.08, 30.09. W przypadku zadań nieinwestycyjnych nie ma Karty

Informacyjnej Zadania – składany jest od razu wniosek, a nabór w 2013 roku odbywa się w trybie ciągłym. Dofinansowanie zadań realizowanych przez państwowe jednostki budżetowe odbywa się zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2010 r. w sprawie gospodarki finansowej Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Dz. U. z 2010 r. Nr 226 poz. 1479). Wnioski składane są na formularzach obowiązujących w Wojewódzkim Funduszu, z pominięciem Karty Informacyjnej Zadania w przypadku zadań inwestycyjnych. Nabór wniosków na zadania do realizacji w 2014 roku trwa do 31 marca 2013 r. Wnioski dotyczące zadań ujętych w projektach, które uzyskały potwierdzenie dofinansowania ze środków europejskich rozpatrywane są poza terminami, w ramach środków posiadanych przez WFOŚiGW w Krakowie.

DOFINANSOWANIA POPRZEC BANK

W przypadku mniejszych inwestycji, realizowanych np. przez osoby fizyczne, które nie spełniają warunków, aby otrzymać dofinansowanie w postaci dotacji lub pożyczki bezpośrednio z

pochodzą one z odnawialnych źródeł energii, ♦ termomodernizacji – docieplana powierzchnia wraz z oknami do 600 m², którzy na ich wykonanie zaciągnęli pożyczki w bankach wybranych



Małgorzata Mrugała - Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

przez Fundusz – na pomoc w spłacie do 80% odsetek od takich pożyczek, dla których oprocentowanie nie przekracza WIBOR 3M plus 2%.

Dla Beneficjentów realizujących zadania w zakresie: ♦ budowy przyłącza do sieci kanalizacji sanitarnej, ♦ budowy przyłącza do sieci wodociągowej, ♦ zakupu i instalacji rekuperatorów z odzyskiem ciepła w celu zminimalizowania zużycia energii, ♦ wymianie kotłów grzewczych węglowych na kotły gazowe i olejowe o mocy do 60 kW, ♦ zakupu i instalacji ogniw fotowoltaicznych i kolektorów słonecznych o mocy do 10 kW, ♦ usuwania i unieszkodliwiania odpadów azbestowych ♦ udzielanie dotacji ze środków Funduszu przeznaczonych na częściowe spłaty kapitału kredytów bankowych w bankach wybranych przez Fundusz – do 50% na dofinansowanie częściowej spłaty kapitału kredytów bankowych.

DODATKOWE PROGRAMY I KONKURSY

Poza ww. naborami wniosków, Wojewódzki Fundusz organizuje również dodatkowe programy i konkursy na wybrane zadania. Obecnie trwają:

Konkurs na zadania nieinwestycyjne z zakresu edukacji ekologicznej w województwie małopolskim w 2013 roku.

Konkurs jest skierowany m.in. do jednostek samorządu terytorialnego i ich jednostek organizacyjnych, stowarzyszeń i fundacji, jednostek naukowo-

-badawczych oraz państwowych szkół wyższych. Celem konkursu jest wyłonienie zadań o największym potencjale edukacyjnym, których realizacja spowoduje wzrost świadomości ekologicznej i aktywności proekologicznej wśród mieszkańców Małopolski. Pula środków przeznaczona na Konkurs wynosi 800 000,00 zł. Konkurs odbywa się w dwóch edycjach: I edycja – kwota 400 000,00 zł – termin składania wniosków do 4 marca 2013 r. II edycja – kwota 400 000,00 zł – termin składania wniosków do 30 kwietnia 2013 r. Dofinansowanie może wynosić do 80% kosztów kwalifikowanych zadań, a w przypadku przedsięwzięć – do 100% kosztów kwalifikowanych zadań. Maksymalna kwota dofinansowania ze środków Funduszu na jedno zadanie może wynosić do 100 000,00 zł.

Program Ochrona lasów Małopolski poprzez dofinansowanie opracowania uproszczonych planów urządzenia lasów dla niestanowiących własności Skarbu Państwa.

Celem Programu jest dofinansowanie opracowania uproszczonych planów urządzenia lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa, należących do osób fizycznych i wspólnot gruntowych. Zgodnie z ustawą z dnia 28 września 1991 r. o lasach, plany te sporządzane są na zlecenie starosty. W ramach Programu istnieje możliwość otrzymania dotacji ze środków WFOŚiGW w Krakowie w wysokości do 50% kosztów kwalifikowanych. Program trwa 5 lat, a nabór wniosków odbywa się do 1 kwietnia danego roku kalendarzowego.

Program dofinansowania zadań ze środków WFOŚiGW w Krakowie realizowanych przez Gminę w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie województwa małopolskiego.

Program skierowany jest do gmin województwa małopolskiego, które posiadają aktualny gminny program ochrony powietrza wpisujący się w Program Ochrony Środowiska Województwa Małopolskiego na lata 2007 - 2014 oraz Program ochrony powietrza dla województwa małopolskiego, a jego celem jest zmniejszenie ilości zanieczyszczeń emitowanych do powietrza w wyniku procesów spalania paliw stałych w budynkach mieszkalnych. Program obejmuje następujące inwestycje: ▲ demontaż kotłowni, palenisk opalanych paliwem stałym, ▲ montaż nowej kotłowni na gaz wraz z wewnętrznymi pionami c.o. i c.w.u., ▲ montaż nowej kotłowni na olej wraz z wewnętrznymi pionami c.o. i c.w.u., ▲ podłączenie do sieci ciepłowniczej wraz z wewnętrznymi pionami c.o. i c.w.u., ▲ podłączenie

do sieci energetycznej oraz wewnętrznej linii zasilania.

Dofinansowanie ma postać dotacji w wysokości do 50% kosztów kwalifikowanych. Czas trwania programu przewidziany jest na 5 lat, a wnioski rozpatrywane są na bieżąco.

PROGRAM ZAPOBIEGANIE POWAŻNYM AWARIOM I LIKWIDACJA ICH SKUTKÓW DLA ŚRODOWISKA – BEZPIECZNY STRAŻAK

Program skierowany jest do jednostek samorządu terytorialnego oraz jednostek OSP z terenu województwa małopolskiego, a jego celem jest wyposażenie strażaków OSP w odzież ochronną do działań bojowych, tj. zestawy składające się z: ubrania ochronnego, butów bojowych, hełmu, kominiarki oraz rękawic. Dofinansowanie ma postać dotacji w wysokości do 50% kosztów kwalifikowanych, ale nie więcej niż 1 500 zł/zestaw. Każda gmina może złożyć wniosek o dofinansowanie nie więcej niż 3 zestawów odzieży dla danej jednostki OSP. Program trwa 5 lat, a nabory wniosków odbywają się do 1 kwietnia danego roku kalendarzowego.

PRZEKAZANIE SAMOCHODÓW I SPRZĘTU RATOWNICZO-GAŚNICZEGO STRAŻAKOM OCHOTNIKOM WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

W dniu 12 lutego br. w Szkole Aspirantów PSP w Krakowie odbyło się uroczyste przekazanie nowoczesnych samochodów ratowniczo-gaśniczych oraz specjalistycznego sprzętu do Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu województwa małopolskiego (na zdjęciu). W uroczystości uczestniczyła Pani Małgorzata Mrugała – Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Przekazany sprzęt został dofinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

W wydarzeniu udział wzięli m.in.: Dh Waldemar Pawlak – Prezes Zarządu Głównego Związku OSP RP, Dh Edward Siarka – Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Krakowie, nadbryg. Andrzej Mróz – Małopolski Komendant Wojewódzki PSP, st. bryg. Bogusław Kogut – Komendant Szkoły Aspirantów PSP – gospodarz spotkania, Wiceprezesa ZOW ZOSP RP w osobach: Ryszard Pikul, Władysław Kucharski, Kazimierz Czymek oraz Prezesi Zarządów Oddziałów Powiatowych ZOSP RP a także inni zaproszeni.

Ochotniczym Strażom Pożarnym województwa małopolskiego przekazano: ➤ 3 samochody ciężkie; ➤ 11 samochodów średnich; ➤ 10 samochodów lekkich; ➤ pompę dużej wydajności; ➤ sanie lodowe.

Ogólna wartość przekazanych samochodów wyniosła ponad 12 000 000 zł.

Kolumnę przygotował:
ŚLAWOMIR PIETRZYK



Przekazanie samochodów i sprzętu ratowniczo-gaśniczego strażakom ochotnikom województwa małopolskiego.

ściowej spłaty kapitału lub odsetek od kredytów bankowych.

Aby otrzymać dofinansowanie na zadanie inwestycyjne należy złożyć Kartę Informacyjną Zadania, a następnie, po jej akceptacji, wniosek na zadanie inwestycyjne. Karty Informacyjne Zadania rozpatrywane są na bieżąco, natomiast terminy składania wniosków w 2013 roku są następujące: 28.02, 30.04, 31.05, 30.08, 30.09. W przypadku zadań nieinwestycyjnych nie ma Karty

Funduszu, istnieje możliwość dofinansowania w postaci dopłaty do kapitału lub odsetek od zaciągniętego kredytu bankowego. Wszelkie formalności dokonuje się w banku, z którym Fundusz ma podpisaną umowę na dany rok. Dla Beneficjentów realizujących zadania w zakresie: ♦ budowy kanalizacji i oczyszczalni ścieków oraz modernizacja oczyszczalni ścieków o przepustowości poniżej 10 m³/dobę, ♦ budowy źródeł ciepła o mocy do 60 kW jeżeli

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

"Wszystkim naszym Klientom
oraz Czytelnikom „Głosu”
życzymy radosnych,
spędzonych w rodzinnej atmosferze
Świąt Wielkiej Nocy

Kraków, os. Kombatanów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

– Jasiu, jaka jest różnica pomiędzy karabinem zwykłym a maszynowym – pyta Marysia starszego brata.

– No, popatrz na przykład na naszych rozmawiających rodziców. Kiedy mówi tata, to jest karabin zwykły...

★★★

Pacjentka zwraca się do lekarza:

– Panie doktorze, kazał mi pan pokazać język, trzymałam go tak przez pięć minut, a pan nawet nie spojrział!

– Chciałem po prostu w spokoju wypisać receptę...

★★★

Na ulicy dziecko rozmawia ze swoim ojcem.

– Tato, popatrz, ten pan nie ma na głowie ani jednego włosa!

– Cicho, bo może usłyszeć.

– A to on jeszcze o tym nie wie? – zwraca się do ojca zdziwiony Jasio.

★★★

Dialog w poczekalni u lekarza.

– Może pan będzie łaskaw zamknąć okno, na zewnątrz jest zimno.

– A pan myśli, że jak zamknę okno, to na zewnątrz będzie cieplej?

★★★

Kierowca przejechał na drodze kurę. Zatrzymał samochód, wysiadł, rozgląda się, a potem jak gdyby nigdy nic, pakuje kurę do bagażnika. Jeszcze go nie domknął, gdy usłyszał głos gospodyni stojącej za plotem:

– Hej, panie! Nie wmówi mi pan, że chce ją pan odwiedzić do szpitala!

SAMANTA

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Zapewne unikniesz krzątania w kuchni, przygotowywania pracochłonnych sałatek i czuwania, by baba wielkocenna odpowiednio wyrosła. Może wsiądziesz do „pociągu byle jakiego” i pojedziesz świętować u rodziny.

BYK (21 IV–20 V). Święta traktujesz mniej kulinarnie, a bardziej jako okazję do pogawędzenia. Normalnie, w powszednie dni, nie masz zbyt wiele czasu na taki towarzyski luksus, więc liczysz mniej na spacer, a bardziej na ciepłą atmosferę w domu.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz sporo zaległych zadań oraz terminów, by wywiązać się z poczynio-

nych obietnic. Pomyślisz więc, by każdą wolną chwilę, zwykle przeznaczoną na relaks, wykorzystać na powtórki wiadomości i ważną lekturę.

RAK (22 VI–22 VII). Nie jesteś w radosnym, wiosennym nastroju. Oczekujesz poprawy pogody i lepszego samopoczucia. Nie zapominaj, że najlepszym lekiem na chandrę jest po prostu filiżanka aromatycznej kawy w przyjacielskim gronie.

LEW (23 VII–22 VIII). Twoje samopoczucie zmienia się z godziny na godzinę. Niezbyt poważnie traktujesz poczynione obietnice i w ogóle nie przywiązujesz większej wagi do codziennych problemów. Po prostu chcesz pożyć trochę na luzie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Jesteś człowiekiem zorganizowanym. Przygotowania do świąt i same święta zaplanowałeś bez większego problemu, i tego planu chcesz się trzymać. Należy Ci życzyć powodzenia.

WAGA (23 IX–22 X). Będziesz doskonale się bawić, przyjemnie spędzając czas. Uwielbiasz takie wspólne świętowanie rodzinne, gdy nie trzeba się nigdzie spieszyć. Co trudniejsze prace, wymagające większego wysiłku, odłożysz na później.

SKORPION (23 X–21 XI). Biznesowe sprawy pochłonięły Cię bez reszty i masz wrażenie, że zbyt szybko upływa czas. Nie bardzo umiesz dzielić się pracą. Nie przesadzaj, nie musisz sam, obojętnie wszystko doglądać, sprawdzić. Zaufaj innym.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Dobry tydzień przed Tobą. Święta świątami, ale uważasz, że przy różnych przypadkowych spotkaniach towarzyskich można załatwić to i owo.

Skwapliwie z nadarzającej się takiej okazji niewątpliwie skorzystasz.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). Wiesz czego chcesz, co jest dla Ciebie i rodziny najważniejsze, i będziesz się tego trzymać. Twoje starania zostaną nagrodzone, okazywaną, nie tylko od święta, sympatią i szcunkiem.

WODNIK (20 I–18 II). Planujesz duże zmiany, i w pracy zawodowej, i w swoim życiu osobistym. Będzie okazja, by uchylić rąbka tajemnicy tych zamierzeń, podczas spotkania w gronie przyjaciół. Warto zasięgnąć opinii ludzi życzliwych.

RYBY (19 II–20 III). Poczucie humoru Cię nie opuszcza. Znany jesteś zresztą z fantastycznych pomysłów. Zaletą tych dowcipnych numerów jest to, że nie czynią nikomu specjalnie krzywdy. Wkrótce śmigus-dyngus, już więc obmyślasz zabawę.

ROLADA FASZEROWANA JAJKIEM

Składniki: po 0,5 kg karkówki i boczku wędzonego, 4 jajka gotowane, pęczek świeżego szczypiorku, sól, pieprz.

Karkówkę mielimy, doprawiamy solą i pieprzem, boczek kroimy w plastry. Boczek rozkładamy paskami w formie prostokąta, kładziemy masę z karkówki, na jednej krawędzi układamy jajka i szczypiorek. Zwijamy w roladę, posypujemy przyprawami i zawijamy w folię aluminiową. Pieczemy w 40 minut w piekarniku w 130 st. C. Po wystudzeniu kroimy.

Stanisław Kmita z synem Robertem i współpracownikami składają Czytelnikom „Głosu” i wszystkim swoim Klientom życzenia radosnych Świąt Wielkiej Nocy przy suto zastawionym stole

Sentencja tygodnia

Dobroć serca jest tym, czy ciepło słońca: ona daje życie.

Henryk Sienkiewicz



§ Akta sprawy... Następca agenta Tomka...

Niektórzy tylko marzą, aby zostać policjantami lub agentami. Takimi jak James Bond, albo w ostateczności jak chociażby niejaki Tomek z CBA (obecnie PiS). Inni nie tylko marzą, ale wprowadzają swe plany w życie. Tak jak pewien 48-letni kucharz, który postanowił podając się za agenta CBS lub CBA wyludzić pieniądze od biznesmenów i przedsiębiorców. Poniekąd słusznie rozumując, że wielu z nich nie ma za czysto za uszami.

Właśnie przed krakowskim sądem stanie niejaki Robert M., który podawał się za funkcjonariusza-agenta służb zwalczających przestępczość kryminalną i korupcyjną, usiłując wyludzić 50 tys. zł od pewnego krakowskiego przedsiębiorcy. Oczywiście nie „za nic”... tylko w zamian za umorzenie rzekomego śledztwa.

Prokuratura oskarżyła już 48-latkę, z wykształcenia kucharza, że w okresie od 7 do 17 września 2012 r. w Krakowie i Katowicach chciał wyludzić od przedsiębiorcy najpierw 70 tys., a potem 50 tys. zł, powołując się na fakt, że jest funkcjonariuszem Central-

nego Biura Śledczego Komendy Głównej Policji i jednocześnie agentem Centralnego Biura Antykorupcyjnego i na dodatek prowadzi śledztwo go dotyczące. Za pieniądze oczywiście obiecywał skuteczne umorzenie sprawy.

Krakowski kucharz przygotował się do działania całkiem profesjonalnie. Nic dziwnego, na bieżąco śledził pracę tych służb, doniesienia medialne, a co najważniejsze zawsze interesowały go techniki zdobywania informacji. Szczególnie tych cennych i stanowiących dobry „towar”. Jak ustalono w śledztwie, mężczyzna zdobył informacje o przedsiębiorcy od jednego z jego kontrahentów. Były tam tajemnice negocjacji, kontraktów i techniki omijania przepisów. Gdy już to wszystko wiedział, zadzwonił na telefon komórkowy biznesmena, przedstawił się jako funkcjonariusz służb śledczych, posiadający szereg informacji na temat życia zawodowego i prywatnego rozmówcy i zaproponował spotkanie na temat jego rozliczeń finansowych. W trakcie pierwszego spotkania rzekomy agent ujawnił, że na przedsiębiorcę złożono trzy doniesienia dotyczące przyjmowania łapówek. Zaproponował, że może je umorzyć za 70 tys. zł. I już nieprofesjonalnie dał mu aż tydzień do namysłu. Ostatecznie skończyło się na 50 tys. zł i podczas trzeciego spotkania w Krakowie – miało dojść do przekazania części pieniędzy. Niestety dla kucharza, nic z tego nie wyszło, bo szukanowany poinformował o tym policję i szantażysta został zatrzymany przez prawdziwych funkcjonariuszy.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego Robert M. przyznał się do zarzucanego mu czynu. Złożył też szczegółowe wyjaśnienia, potwierdzające zebrany materiał dowodowy. Wniósł także o wydanie wyroku bez przeprowadzenia rozprawy i orzeczenie uzgodnionej z prokuratorem kary półtora roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata i grzywnę. Teraz wszystko zależy już od decyzji sądu.

(mar)

PolishuT

TWOJE UBEZPIECZENIA

**Korzystne ubezpieczenia dla Ciebie,
Twojej rodziny, Twojego samochodu,
Twojego mieszkania i domu, Twojej firmy,
Twojego wypoczynku, Twojego gospodarstwa.**

Biuro Obsługi PZU S.A.

**Budynek Administracyjny „S”, ArcelorMittal Poland
Kraków, ul. Ujastek 1, II piętro, pok. 207
tel. 12 390-40-51, 660-544-212, 788-523-796**

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

**Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów**

**Mieszkania gotowe
do odebrania**

www.smpogorze.pl



**BUDUJEMY MIESZKANIA
I DOMY
- ROBIMY TO DOBRZE**

**BIURO PODRÓŻY
SANTORINI**

**1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży**

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinitravel.pl